



nowy tydzień

tygodnik lokalny



Zausznica zostanie w Krasnymstawie

str. 15

Nr 49 (937)

4 - 10 grudnia 2023 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **4,80 zł** w tym VAT 5%

Krasnostawscy strażnicy uratowali seniorowi życie



Kiedy usłyszeli, że na jednym z przystanków starszy człowiek upadł na ziemię i resztkami sił wzywa pomocy bez wahania ruszyli na pomoc i podjęli reanimację nim na miejscu pojawiło się pogotowie. - Niewątpliwie uratowali mu życie - mówi o interwencji dwóch strażników miejskich z Krasnegostawu Paweł Sławiński, ratownik medyczny z karetki, która zabrała chorego do szpitala.

str. 2

RUDNIK. Kto na wójta?

Nie będzie mocnych na Kucharczyka?

Czy wójt gminy Rudnik Paweł Kucharczyk może mieć konkurentów w kwietniowych wyborach samorządowych? Jego poprzednik Tadeusz Zdunek zamierza kandydować do rady powiatu krasnostawskiego. Po cichu mówi się, że start w wyborach rozważa natomiast Alicja Solan, nauczycielka ze Szkoły Podstawowej w Płonce, ale jak sama twierdzi, nie wie jeszcze, co zrobi. Czasu na podjęcie decyzji jest już coraz mniej...

str. 5

Watahy coraz częściej widziane

Dopadły go wilki. Zostały z niego szczątki!

str. 5



Podsumowanie pięciu lat

Jak rządził starosta Leńczuk

W listopadzie 2018 roku Andrzej Leńczuk nieoczekiwanie został starostą krasnostawskim. Po raz pierwszy wóldarza powiatu wybrano spoza rady, ale przez niemal całą kadencję wpływ na najważniejsze dla samorządu decyzje miała przede wszystkim posłanka Teresa Hałas, dzięki której Leńczuk objął stanowisko. Czy sprawdził się jako starosta? Po pięciu latach zdania na ten temat są podzielone...

str. 4

Zima zaskoczyła

Dziewięć kolizji jednego dnia!



Śnieżna aura sprawiła, że ubiegły wtorek był niezwykle pracowitym dniem dla krasnostawskich policjantów. - Na terenie naszego powiatu w ciągu 12 godzin doszło aż do 9 zdarzeń drogowych - mówi Anna Chuszcza, rzecznik KPP w Krasnymstawie. Groźnie było jak zwykle na krajowej siedemnastce, ale też w Siennicy Nadolnej, Woli Żółkiewskiej, Stężycy Łęczyńskiej i samym Krasnymstawie.

str. 4

Za błędy dyrektora zapłacą podatnicy

Andrzej Gołąb były dyrektor Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie nie poniesie konsekwencji finansowych za podjęte niezgodnie z prawem decyzje, które kosztowały powiat ponad 150 tys. zł.

str. 5

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

ARNO

Krasnostaw,
ul. Miodowa 3,
tel. 82 576 67 89

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca

Gdyby nie ruszyli z pomocą, mężczyzna umarłby na przystanku

Krasnostawscy strażnicy uratowali seniorowi życie

Kiedy usłyszeli, że na jednym z przystanków starszy człowiek upadł na ziemię i resztkami sił wzywa pomocy bez wahania ruszyli na pomoc i podjęli reanimację nim na miejscu pojawiło się pogotowie. - Niewątpliwie uratowali mu życie - mówi o interwencji dwóch strażników miejskich z Krasnegostawu **Paweł Sławiński**, ratownik medyczny z karetki, która zabrała chorego do szpitala.

W ubiegłym tygodniu na biurko **Jacka Polichy**, komendanta Straży Miejskiej w Krasnymstawie, trafiło pismo od **Emilii Ignatowicz-Steć**, dyrektora Stacji Ratow-

nictwa Medycznego w Chełmie. Szefowa chełmskiego pogotowia, które obsługuje również Krasnostaw, dziękuje w nim za postawę, jaką 23 listopada wykazali się strażnicy **Romuald Brodzik** i **Roman Malessa**. Tego dnia, tuż przed 14.00, do Stacji dotarło wezwanie do pacjenta znajdującego się na jednym z przystanków autobusowych przy ul. Rejowieckiej w Krasnymstawie. - Z relacji świadków wynikało, że jadący samochodem mężczyzna nagle się zatrzymał, wysiadł, a następnie upadł, krzycząc, że umiera - relacjonuje dyr. Ignatowicz-Steć. - Na miejsce natychmiast została wysłana karetka. - Gdy dojechalismy pod ten przystanek, zobaczyliśmy, że strażnicy miejscy

wykonują ucisk klatki piersiowej pacjenta - mówi **Paweł Sławiński**, ratownik medyczny. - Dopiero wtedy przejeżdżaliśmy tego mężczyznę. Strażnicy pomogli też nam zanieść go do karetki - dodaje. 77-latek trafił do szpitala, jego życie udało się uratować. Paweł Sławiński nie ma wątpliwości, że happy endu by nie było, gdyby nie interwencja wspomnianych strażników. - Większość ludzi, widząc człowieka walczącego o życie, nie umie zareagować, a nawet jak to potrafi to często tego nie robi. Strażnicy wykazali się odpowiedzialnością, odwagą i postąpili profesjonalnie - mówi ratownik, podkreślając, że jest pełen uznania dla postawy strażników.



Ratownicy Paweł Sławiński i Paweł Hreczaniuk podziękowali bohaterom strażnikom Romualdowi Brodzikowi i Romanowi Malessie

Romuald Brodzik twierdzi, że z kolegą nie zrobili nic wielkiego i bohaterami się nie czują. Po prostu zachowali się tak jak na ludzi przystało, a jako strażnicy miejscy wykonali swój zawodowy obowiązek. Zdecydowanie inaczej ich zachowanie ocenia dyrektor Ignatowicz-Steć. - Taka postawa jest godna pochwały

i naśladowania. Najważniejszy w tego typu zdarzeniach jest czas od chwili zdarzenia do rozpoczęcia działań ratowniczych. Strażnicy miejscy wykazali się dużym opanowaniem i umiejętnością udzielenia pomocy osobie potrzebującej. Mogą być przykładem dla innych służb biorących udział w zdarzeniu - podsumowuje. **(kg)**



Dramat jednego z gospodarzy z Wierzchowin w gminie Żółkiewka. Mimo wysiłków strażaków nie udało się uratować jego stodoły, która w środku nocy stanęła w płomieniach.

Pożar wybuchł w nocy z 28 na 29 listopada. Na miejsce szybko przybyli strażacy z Komendy PSP w Krasnymstawie oraz OSP KSRG Żółkiewka i OSP KSRG Rudnik. Niestety, mimo ich wysiłków drewnianego

budynku, który momentalnie cały stanął w płomieniach, nie udało się uratować. Pozostał po nim szkielet nazajutrz rozebrany przez mundurowych. Strażakom udało się za to zabezpieczyć sąsiadujące ze stodołą zabudowania. W sumie akcja trwała ok. 4 godziny. Straty materialne wynoszą ponad 40 tys. zł. Wstępnie ustalono, że przyczyną pożaru było zaproszenie ognia przez nieznaną osobę (osobę?). Na szczęście nikomu nic się nie stało. **(kg, fot. OSP KSRG Żółkiewka)**

PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W KRASNYMSTAWIE

ul. Poniatowskiego 4B

Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrań ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%

PON. - PT. 7:30 - 11:30 SOB. 7:30 - 10:30

tel. 82 300 05 12

ALAB laboratoria

oznacza wiarygodność

Zarezerwuj termin

swojego **badania laboratoryjnego**

Zapisz się:

ONLINE lub TELEFONICZNIE

Chełm

- ul. Plac Kupiecki 12
- tel. 82 540 80 51

Krasnostaw

- ul. Czysta 3
- tel. 82 540 80 41

Wybierz datę i godzinę

LUXMED

LABORATORIA

KRAŚNICZYN. Prawdopodobna przyczyna – wychłodzenie Zwłoki w pustostanie

Policjanci z Krasnegostawu wyjaśniają okoliczności śmierci 58-letniego mieszkańca gminy Kraśniczyn. Mężczyzna został znaleziony w jednym z pustostanów na terenie gminy. Najprawdopodobniej zmarł z wychłodzenia.

- Mężczyzna miał wyjść z domu w poniedziałek i przepaść bez wieści. Policjanci i strażacy niezwłocznie podjęli się poszukiwań zaginionego. Przeczesano łąki, lasy i rzeki znajdujące się w gminie Kraśniczyn. Bez skutku. Zagadka wyjaśniła się dopiero w Andrzejki, niestety finał okazał się tragiczny - mówi st. sierż. **Anna Chuszcza**, rzecznik krasnostawskiej policji. -

Wykonane na miejscu zgonu czynności oraz opinia lekarza, pozwalają wstępnie stwierdzić, że przyczyną śmierci mogło być wychłodzenie organizmu. Zarządzona przez prokuratora sekcja zwłok pozwoli szczegółowo ją określić - dodaje. Rzecznik podkreśla, że od kiedy zrobiło się zimno krasnostawscy policjanci zagląдают do pustostanów i innych miejsc na terenie całego powiatu, gdzie mogą przebywać osoby narażone na zamarznięcie. - Okres zimowy, gdy temperatury spadają poniżej zera, to najtrudniejszy czas dla osób bezdomnych, samotnych, w podeszłym wieku i niezaradnych życiowo. To właśnie one są najbardziej narażone na wychłodzenie organizmu. Nie bądmymy obojętni na ich cierpienie. Pomóc może każdy. Wystarczy zwrócić uwagę na osoby przebywające na terenach ogrodów działkowych, siedzące na ławkach, czy przebywające w innych miejscach, a wyglądające na zziębnięte i zadzwonić na numer alarmowy 112 - apeluje rzecznik. **(kg)**

KRASNYSTAW. Internetowym oszustwom nie ma końca Podał sześć kodów BLIKA. Stracił 5 tysięcy

40-letni krasnostawianin został oszukany metodą na BLIKA i fałszywego pracownika banku. Uwierzył, że ktoś chce się włamać na jego konto i w efekcie stracił pięć tysięcy złotych.

We wtorek, 28 listopada, 39-letnia mieszkanka Krasnegostawu powiadomiła policję o tym, że jej starszy o rok mążzonek padł ofiarą oszustwa. - Do jej męża zadzwonił mężczyzna podający się za pracownika banku, w którym mają wspólne konto. „Konsultant” poinformował, że doszło do próby włamania na nie. Po chwili krasnostawianin odebrał drugi telefon. Tym razem dzwonił „pracownik firmy pożyczkowej” z przestroga, że ktoś próbował zaciągnąć kredyt na dane 40-latkę - relacjonuje st. sierż. **Anna Chuszcza**, rzecznik prasowy KPP w Krasnymstawie. - Po tej rozmowie ponownie zatelefonował „konsultant z banku” i zaproponował krasnostawianinowi, że może ustrzec się przed kradzieżą. Wystarczy jedynie przelać pieniądze na inne, wskazane przez niego konto bankowe - dodaje rzecznik. Niestety, mieszkanka Krasnegostawu uwierzył w te bujdy. Pouczany co ma zrobić, wygenerował sześć kodów BLIKA, które podał swojemu rozmówcy, a następnie je

zawdzięczał. Ze względu na dzienny limit szósta płatność nie została zrealizowana, ale i tak krasnostawianin stracił 5000 zł. - Wyjaśniamy sprawę i nieustannie apelujemy o zachowanie ostrożności podczas kontaktów telefonicznych z osobami podającymi się za pracowników różnych instytucji. Zachowajmy czujność, kiedy ktoś prosi nas o zalogowanie się do bankowości elektronicznej, przelania środków z konta na inne konto czy podawanie danych do logowania - podkreśla A. Chuszcza. - Pamiętajmy też, że w przypadku jakichkolwiek wątpliwości możemy skontaktować się z przedstawicielem naszego banku - dodaje. **(kg)**

KRASNYSTAW. Po służbie zatrzymał pijanego cyklistę Gliniarz z powołania

Choć był po służbie, nie pozostał obojętny na widok chwiejnie poruszającego się po ulicy rowerzysty. Zatrzymał go, doprowadził do komendy, gdzie okazało się, że 48-letni cyklista ma we krwi 3 promile alkoholu.

We wtorek (28 listopada) ok. 19.00 na ul. Okrzei w Krasnymstawie uwagę policjanta z wydziału patrolowo - interwencyjnego KMP w Chełmie, który był w czasie wolnym od służby, przy-

kuł rowerzystę, który miał problemy z utrzymaniem równowagi i prostego toru jazdy. - Mundurowy nabrał podejrzeń, że może on znajdować się pod wpływem alkoholu i zatrzymał mężczyznę - opowiada st. sierż. **Anna Chuszcza**, rzecznik krasnostawskiej policji. Funkcjonariusz sam doprowadził cyklistę na miejscową komendę, która znajdowała się w niewielkiej odległości od zdarzenia. Tu jego podejrzenia potwierdziły się. 48-letni rowerzysta wydmuchał aż 3 promile alkoholu! - Został ukarany mandatem w wysokości 2500 złotych, a następnie przekazany pod opiekę kolegi, który zobowiązał się zadbać o jego bezpieczeństwo do czasu wytrzeźwienia - podsumowuje rzecznik Chuszcza. **(kg)**

nowy tydzień tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:

Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl

Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803

- w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ - 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

- na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
- w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

Przerażające sceny na włodawskim blokowisku

Wyrzucili człowieka z trzeciego piętra



Dwaj degeneraci wyrzucili swojego znajomego z trzeciego piętra bloku. Postawni mężczyźni chwycili go za nogi, opuszcili głowę w dół i puścili. Ofiara przeżyła, ale jest w bardzo ciężkim stanie. Obaj podejrzani są doskonale znani organom ścigania. Jeden z nich ma za sobą wyrok za usiłowanie zabójstwa na strażniku więziennym.

W niedzielę (26 listopada) po godzinie 14:00 mieszkaniec włodawskiego blokowiska zauważył przez okno swojego mieszkania, jak z balkonu naprzeciwko jego bloku wypada głową w dół człowiek. Natychmiast zadzwonił na numer alarmowy 112. Na miejscu szybko zjawili się pogotowie ratunkowe oraz Policja. Choć mężczyzna w wieku 29-lat spadł z dużej wysokości, był przytomny.

Ratownicy zabezpieczyli poszkodowanego kołnierzem ortopedycznym oraz deską usztywniającą - mówi **Anetta Szepel**, pielęgniarka koordynująca ze Stacji Ratownictwa Medycznego w Chełmie. - Człowiek ten twierdził, że nie pamięta, co się stało. Przyznał tylko, że został wyrzucony z balkonu. Miał stłuczenia całego kręgosłupa i skarżył się na ból urazowy pleców. Został przewieziony do włodawskiego szpitala, a stamtąd

Lotnicze Pogotowie Ratunkowe zabrało go do szpitala w Lublinie - dodaje Szepel. Stan mężczyzny jest bardzo ciężki, zagrażający życiu. Zapewne nie zginął na miejscu tylko dlatego, że spadł na trawnik.

Do działań od razu przystąpili włodawscy policjanci. - W mieszkaniu, z którego został wyrzucony 29-latek, zatrzymali dwóch znajdujących się tam mężczyzn: 37-latka i 38-latka - mieszkańców powiatu włodawskiego - mówi **asp. szt. Kinga Zamojska-Prystupa** z KPP we Włodawie. - 37-latek był trzeźwy, zaś jego znajomy 38-latek miał ponad 2 promile alkoholu w organizmie. Jak ustalili policjanci, w mieszkaniu trwało spotkanie towarzyskie. W pewnym momencie, 37- i 38-latek, chcąc pozbawić życia 29-latka, po uprzednim skrzepowaniu rękami jego rąk i nóg wyrzucili go zwróconego głową do dołu z balkonu na trzecim piętrze bloku. Ze wstępnych ustaleń wynika, że powodem miało być „wyjaśnienie zaległych spraw”. Obydwaj zatrzymani zostali osadzeni w policyjnym areszcie włodawskiej komendy. Przez kolejne dni trwały z ich udziałem czynności procesowe. Zebrany materiał dowodowy pozwolił na przedstawienie obu zatrzymanym zarzutu usiłowania zabójstwa, który usłyszeli we włodawskiej prokuraturze. W środę (29 listopada) Sąd Rejonowy we Włodawie zdecydował o ich tymczasowym aresztowaniu - dodaje pani rzecznik.

Obydwaj zatrzymani byli notowani w policyjnych kartotekach. Przeciwnie starszemu toczy się we włodawskim sądzie proces karny, młodszy **Paweł P.** ma na swoim koncie usiłowanie zabójstwa, za które dostał karę 15 lat więzienia, z czego odsiedział tylko 13. Był wielokrotnie karany za różne przestępstwa, a swój najdłuższy pobyt za kratkami zawdzięcza temu, że siedząc w więzieniu pchnął nożem funkcjonariusza Zakładu

Karnego. Wyroki dostawał również za kradzieże i znęcanie się nad matką. Jego rodzony brat, który również był częstym gościem w zakładach penitencjarnych, na początku drugiej dekady XXI wieku odebrał sobie życie, odcinając sobie głowę piłą tańczuchową.

Mieszkańcy Włodawy dziwili się, że człowiek mający tak „bogaty” życiorys chodzi wolno po ulicach miasta. Teraz mają nadzieję, że sąd, mając na uwadze czyny tego człowieka, zamknie go w więzieniu na resztę życia, podobnie jak jego 38-letniego kompana.

Obaj degeneraci usłyszeli zarzuty usiłowania zabójstwa. **Paweł P.** będzie za to odpowiadał w warunkach recydywy, więc jego kara wzrośnie o połowę. Obydwaj podejrzani grozi od 8 lat więzienia do dożywocia. Włodawska prokuratura zapowiada, że dla Pawła P. będzie występowała o najwyższy możliwy wymiar kary.

Wyrzucony przez balkon mężczyzna żyje, ale jego stan jest bardzo poważny. Nieoficjalnie udało nam się dowiedzieć, że ma uszkodzony kręgosłup i jest sparaliżowany. (bm)

CHEŁM. Szukają czegoś więcej?

Policja znowu weszła do starostwa

Policjanci z wydziału do walki z korupcją znowu pojawili się w Starostwie Powiatowym w Chełmie. Zabezpieczali dokumenty dotyczące inwestycji drogowych z kilku ostatnich lat. A do prokuratury trafił anonim zawierający szereg rzekomych nieprawidłowości, do których miało dochodzić w bazie powiatu w Sielcu.

28 listopada, kiedy trwała sesja Rady Powiatu Chełmskiego, funkcjonariusze policji z Lublina pojawili się w starostwie. Wizyta zaskoczyła urzędników i rad-

nich, do których od razu dotarły wieści o „nalocie”. Według nieoficjalnych informacji policja zabezpieczała dokumenty z inwestycji drogowych powiatu z lat 2021-2022. Czy ich wizyta miała związek z prowadzonym już śledztwem w sprawie cichej inwestycji w Wierzbicy, czy może śledczy natrafili na jakieś inne nieprawidłowości, które chcą teraz wyjaśnić?

Kom. Anna Kamola z wydziału prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie potwierdziła nam, że policja odwiedziła starostwo i było to związane z kontynuacją czynności w ramach śledztwa prowadzonego przez Prokuraturę Okręgową w Lublinie - Ośrodek Zamiejscowy w Białej Podla-

skiej. To właśnie na zlecenie prokuratury, policjanci z Wydziału do Walki z Korupcją KWP zawitali do urzędu.

Ale to nie jedyna sprawa dotycząca powiatu, którą radni zainteresowali prokuraturę. W trakcie sesji radny Tomasz Szczepaniak odczytał anonim zawierający rzekome nieprawidłowości, do jakich miało dochodzić w bazie powiatu w Sielcu. Roi się w nim od oskarżeń o wykorzystywanie majątku, maszyn i przywłaszczenie wyposażenia bazy - środków czystości, paliwa a nawet kostki brukowej i kruszywa, które trafiać miało na prywatne podwórka. Anonim trafił pod ocenę prokuratury. (bf)

Work Centre
BIUROPRACY

PRACA W HOLANDII

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI

www.workcentre.com.pl

Krystyna **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2023
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22
605 102 222

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI
JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
800 202 802 ☎ 19 100

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
82 565 31 91 www.boxplan.pl

certifikat podpisu elektronicznego

Podsumowanie pięciu lat

Jak rządził starosta Leńczuk

W listopadzie 2018 roku Andrzej Leńczuk nieoczekiwanie został starostą krasnostawskim. Po raz pierwszy wóldarza powiatu wybrano spoza rady, ale przez niemal całą kadencję wpływ na najważniejsze dla samorządu decyzje miała przede wszystkim posłanka Teresa Hałas, dzięki której Leńczuk objął stanowisko. Czy sprawdził się jako starosta? Po pięciu latach zdania na ten temat są podzielone...

Minęło pięć lat rządów Prawa i Sprawiedliwości w powiecie krasnostawskim. W 2018 roku dzięki ogromnej determinacji byłej już posłanki **Teresy Hałas** PiS odsunął od władzy w starostwie Polskie Stronnictwo Ludowe i jego prezesa **Janusza Szpaka**. Ludowcy rządili powiatem niepodzielnie przez 16 lat! Tak na dobrą sprawę właśnie powinna dobiec końca pięcioletnia kadencja, ale ze względu na paździenikowe wybory parlamentarne, została ona wydłużona o pół roku.

PiS w wyborach do Rady Powiatu Krasnostawskiego pięć lat temu uzyskał dziewięć mandatów, ale żeby rządzić potrzebował jeszcze co najmniej jednego radnego. Ostatecznie zawiązał koalicję z Porozumieniem Ziemi Krasnostawskiej, które do rady wprowadziło dwóch swoich przedstawicieli i obaj otrzymali eksponowane stanowiska. **Marek Nowosadzki**, który można powiedzieć jest etatowym radnym, bo zasiada w radzie od utworzenia powiatu, czyli 1999 roku, a przez trzy kadencje był jej przewodniczącym, został wicestarostą. Drugi reprezentant PZK, **Witold Boruczenko** natomiast, mimo że spośród radnych uzyskał jeden z najsłabszych wyników w wyborach, otrzymał fotel przewodniczącego rady. Koalicję uzupełnił **Piotr Suchorab** z Krasnostawian, który wszedł do zarządu powiatu. Najważniejsze jednak stanowisko, starosty, zupełnie nieoczekiwanie objął **Andrzej**

Leńczuk. Dlatego niespodziewanie, bo nie został radnym, a nawet nie kandydował do rady. Pełnił jedynie funkcję przewodniczącego komisji wyborczej w powiecie krasnostawskim i na pierwszym posiedzeniu rady wręczał nowo wybranym radcom zaświadczenia o wyborze.

Leńczuk starostą został wyłącznie dzięki eksposłance Teresie Hałas. Chrapkę na to stanowisko mieli też: **Leszek Janeczek**, **Ewa Nieścior** i **Krzysztof Zieliński**, ale wszystkie te kandydatury nie miały większych szans na uzyskanie głosów od co najmniej dziesięciu radnych i wtedy to skład zarządu powiatu postanowiła ułożyć była parlamentarzystka. Wykorzystała fakt, że tak naprawdę wśród radnych trudno było wskazać kandydata, który uzyska wymagane poparcie do objęcia najważniejszego stanowiska w powiecie i postawiła na zaufaną osobę.

Od początku rządów starosty Leńczuka można było odnieść wrażenie, że to nie on faktycznie podejmuje najważniejsze decyzje, ale starostwem z tylnego fotela rządzi posłanka Hałas. I choć oboje wielokrotnie temu zaprzeczali, w zapewnienia starosty i posłanki w Krasnymstawie mało kto jednak wierzył. Zależność Leńczuka od parlamentarzystki widać było wielokrotnie. Tak było, gdy burmistrz miasta **Robert Kościuk** złożył starostwu ofertę zakupu gruntów chmielnika pod budowę bloków wielorodzinnych. Pomysł ten od samego początku nie znalazł akceptacji Teresy Hałas. Nie wiadomo jedynie, czy z powodu tego, że jej relacje z burmistrzem, który w 2019 roku został powiatowym pełnomocnikiem PiS, bardzo pochłaniały, czy też nie odpowiadało jej samo miejsce inwestycji. Najpierw negatywną opinię, zgodnie zresztą z oczekiwaniami posłanki, wydał zarząd powiatu, a później na sprzedaż atrakcyjnych terenów zgody nie dała rada. Ta decyzja nieco pogorszyła kontakty między miastem, a starostwem, a te przecież na początku kadencji nie były złe. Oba samorządy wspólnie zrealizowały kil-

ka bardzo ważnych inwestycji drogowych, jak choćby przebudowa ulic: Kościuski, Tokarzewskiego, Granicznej.

Nie jest też tajemnicą, że Teresa Hałas stała również za powołaniem na dyrektora Muzeum Regionalnego **Andrzeja Gołąb**, który w dotychczasowej karierze zawodowej z pracą w placówkach kultury nie miał zbyt wiele wspólnego. Z wykształcenia biolog, nowy dyrektor Muzeum bardzo szybko dał się poznać w jednostce, jako konfliktowa osoba. Muzeum zarządzał przez ponad trzy lata i choć zorganizował kilka ciekawych wystaw, jak choćby zegarków znanej na całym świecie renomowanej marki „Patek”, to jednak bardziej został zapamiętany z faktu, że bezprawnie zwolnił dyscyplinarnie dwoje pracowników, których sąd po ponad roku przywrócił do pracy. W obu sprawach Muzeum musiało wypłacić odszkodowania. W sumie około 150 tys. zł. Leńczuk nie potrafił rozwiązać konfliktu w jednostce, choć wydawałoby się, że to nie jest takie trudne. Po prostu miał związane ręce, bo Gołąb był uważany za „człowieka” byłej już posłanki Hałas, a starosta, by nie narazić się jej, udawał, że ma wszystko pod kontrolą, choć tak naprawdę nie miał żadnego wpływu na dyrektora. Kontrowersyjnych decyzji Gołąb podjął sporo, w ogóle nie licząc się z zdaniem Leńczuka. Starosta nie miał nawet pojęcia, gdzie jego podwładny jeździł w delegacje i co robił, o czym można było przekonać się na nadzwyczajnej sesji poświęconej sytuacji w Muzeum.

O tym, że Andrzej Leńczuk w kwestiach kadrowych chyba nie radził sobie najlepiej, świadczą słowa jego poprzednika **Janusza Szpaka**, który na jednej z sesji przekonywał, że starosta dostał „polecenie z zewnątrz”, by zwolnić wieloletniego sekretarza powiatu **Wojciecha Hryniewiczza**. Tak przynajmniej miało wynikać z rozmowy, jaką Leńczuk odbył z Hryniewiczem. Ten ostatni potwierdził słowa Szpaka. Sprawą w sądzie zakończyło się natomiast zwolnienie z funkcji dyrektora

Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Krasnymstawie **Waldemara Fedorowicza**. Strony ostatecznie zawarły ugodę, ale powiat musiał zapłacić byłemu już dyrektorowi odszkodowanie.

Starosta Leńczuk naraził się również mieszkańcom Izbicy. Lekką ręką, mimo ogromnego społecznego sprzeciwu oraz negatywnej opinii burmistrza Izbicy **Jerzego Lewczuka**, zatwierdził projekt re-kulturywacji wyrobiska poeksploatacyjnego kopalni piasku w Dworzyskach. Dziś są tam składowane odpady, w tym ceramiczne. Po tej decyzji Lewczuk publicznie ogłosił, że Andrzej Leńczuk jest osobą niemiłą widzianą na terenie gminy Izbica.

Starosta i władze powiatu mogą się za to pochwalić ilością przebudowanych w tej kadencji dróg. Wszystkie przedsięwzięcia były realizowane z udziałem pieniędzy zewnętrznych, a konkretnie rządowych programów. Inna sprawa, że gdyby nie olbrzymia pomoc ze strony Teresy Hałas, która w Warszawie lobbowała za powiatem, tych wszystkich inwestycji starostwo nie dałoby rady zrealizować. Ale nie wszystko przebiegało tak, jak powinno. Powiat do dziś nie dostał opracowanej dokumentacji projektowej na przebudowę drogi w Niemienicach, jednej z najważniejszych w powiecie. Zlecone w 2020 roku zamówienie utknęło u projektanta, choć ten powinien półtora roku temu zakończyć prace. Starosta do dziś nie potrafił skutecznie rozwiązać tego problemu, mimo że radni, zwłaszcza **Krzysztof Zieliński**, wielokrotnie nawoływali zarząd do zerwania umowy z firmą i naliczenia jej kary. Brak reakcji w odpowiednim czasie ze strony starosty sprawił, że przebudowa drogi, na którą mieszkańcy Niemienic czekają od lat, przesunie się w czasie. Dziś trudno powiedzieć, kiedy powiat będzie mógł ubiegać się o dofinansowanie na tę inwestycję.

Teresa Hałas nie pomoże już starostwu w pozyskaniu pieniędzy z rządowych programów, bo nie kandydowała ponownie do sejmu. W ostatniej chwili została usunięta z listy PiS. Była już parlamentarzystka nie kryje żalu do władz partii, ale też do samego Leńczuka, który w ostatnich miesiącach postawił na partyjnego rywala Hałas, pochodzącego z Wołomina

Ryszarda Madziara. Wspierał go, promował, pokazywał się z nim w kampanii wyborczej, czym mocno naraził się posłance. Parlamentarzystka nie kryła oburzenia, kiedy po otwarciu Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego w Krasnymstawie, na którego budowę pieniądze „załatwiła” ona, starosta pozwolił Madziarowi promować się, robić sobie zdjęcia, tak, jakby to właśnie on miał największy udział w realizacji tej inwestycji. Taką postawę Leńczuka najbliższe otoczenia posłanki i ona sama uznali za „zdradę” i omal nie kosztowała go to utraty stanowiska. Próba zebrania wymaganej do odwołania większości radnych zakończyła się jednak fiaskiem.

Zdania na temat tego, czy Andrzej Leńczuk w ciągu tych pięciu lat sprawdził się jako starosta, są podzielone. Jego polityczni przeciwnicy od dłuższego czasu namawiają go do podania się do dymisji, bo w ich opinii powiat pod rządami Leńczuka nie rozwinął się, a mieszkańcy, zwłaszcza rolnicy, nie czuli wsparcia w zarządzie. Z kolei ci, którzy wydawałoby się przez pięć lat będą stać murem za starostą, czyli koalicijni radni, z całą pewnością nie poszliby za Leńczukiem w ogień. Wóldarz powiatu nie miał wśród nich solidnego wsparcia, o czym najlepiej świadczy brak wotum zaufania, którego radni nie udzielili starości w 2021 roku. W br. z kolei były dwie podejmowane próby odwołania Leńczuka, ale obie nie skończyły się nawet złożeniem wniosku do przewodniczącego rady w tej sprawie. Co ciekawe, w obu udział brali również radni z koalicji rządzącej powiatem. I choć są sygnały, że kilku radnych chciałoby zmienić starostę jeszcze w tej kadencji, raczej nic nie wskazuje, że przed wyborami samorządowymi, które mają odbyć się w kwietniu przyszłego roku, we władzach starostwa dojdzie do rozsad. Mało prawdopodobne jest natomiast, że Leńczuk może rządzić powiatem również w następnej kadencji... (d)



KRASNYSTAW Zima zaskoczyła Dziewięć kolizji jednego dnia!

Śnieżna aura sprawiła, że ubiegły wtorek był niezwykle pracowitym dniem dla krasnostawskich policjantów. - Na terenie naszego powiatu w ciągu 12 godzin doszło aż do 9 zdarzeń drogowych - mówi Anna Chuszcza, rzecznik KPP w Krasnymstawie. Groźnie było jak zwykle na krajowej siedemnastce, ale też w Siennicy Nadolnej, Woli Żółkiewskiej, Stężycy Łęczyńskiej i Krasnymstawie.

4

28 listopada przejdzie do historii krasnostawskiej policji i straży pożarnej. Tego dnia doszło do rekordowej liczby zdarzeń drogowych, ale co najważniejsze nikt w nich nie ucierpiał. Przyczyną kolizji nie był tym razem alkohol, wszyscy kierowcy byli trzeźwi, a niedostosowanie prędkości do zimowych warunków i śliskiej nawierzchni.

Zaczęło się ok. 9.00. w Fajslawicach, gdzie kierowca Citroena nie ustąpił pierwszeństwa prawidłowo poruszającemu się kierowcy Fordem. 56-latek został ukarany mandatem w wysokości 1500 zł.

Dwie godziny później w Krasnymstawie na ul. Rejowieckiej kierowca Audi również nie ustąpił pierwszeństwa mężczyźnie jadącemu Volvo - 46-latek dostał mandat w wysokości 1100 zł.

- Około godziny 12:30 w Woli Żółkiewskiej w gminie Żółkiewka miało miejsce kolejne zdarzenie - informuje st.sierż **Anna Chuszcza**. - Kierujący Oplem nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze, stracił panowanie nad pojazdem i jechał zakończył w przydrożnym rowie. W tym przypadku jechał sam, nie stworzył nikomu zagrożenia, policjanci podjęli więc

decyzję o zastosowaniu wobec 72-latka pouczenia - dodaje.

Ok. 13.00 w Krasnymstawie na ul. Sobieskiego doszło do czwartej tego dnia kolizji. 65-latek, siedzący za kółkiem Nissana, nie zachował bezpiecznej odległości od poprzedzającego go Renault i wbił się we francuskie auto. Otrzymał mandat - 1050 zł.

Pół godziny później, także w Krasnymstawie tyle, że na ul. Granicznej, mężczyzna jadący Subaru wpadł w poślizg i wjechał w ogrodzenie jednej z posesji. - Było to kolejna kolizja w przeciągu roku spowodowana przez tego 20-latka, dlatego w tym wypadku mandat był znacznie wyższy i wyniósł 2100 zł - podkreśla rzecznik Chuszcza.

Do bardzo groźnie wyglądającej kolizji doszło o 15.30 w Izbicy, na drodze krajowej nr 17. Kierujący Hondą również nie dostosował prędkości do warunków drogowych, w wyniku czego stracił panowanie nad pojazdem i wjechał do rowu, gdzie samochód przewrócił się na bok. Na szczęście i tu nikt nie odniósł obrażeń, a ucierpiało jedynie auto i kieszeń 54-lletniego kierowcy, który został ukara-

ny mandatem w wysokości 1100 zł.

W tym samym czasie, w Siennicy Nadolnej kierujący samochodem ciężarowym marki Volvo nie zachował należytej odległości od poprzedzającego go samochodu marki BMW i najechał na ten pojazd. 25-letni kierowca ciężarówki otrzymał mandat w wysokości 1100 zł. Ok. 17.00, znów na „siedemnastce” tyle, że w Łopienniku Nadzeczczym, kobieta kierująca Renault uderzyła w Opla. 39-latka otrzymała 1050 zł mandatu.

- Do ostatniego zdarzenia tego dnia doszło w miejscowości Stężycza Łęczyńska w gminie Krasnystaw. Tam około godziny 17.00 kierujący Mercedese 63-latek również jechał zbyt szybko, w wyniku czego jazdę zakończył w przydrożnym rowie. Ten kierujący jechał sam i również nie stworzył nikomu zagrożenia. W jego przypadku policjanci również podjęli decyzję o pouczeniu - podsumowuje rzecznik.

Policjanci apelują o zachowanie ostrożności i zdrowego rozsądku na drodze, zwłaszcza teraz kiedy warunki atmosferyczne nie sprzyjają kierowcom. (kg)



ŁOPIENNIK GÓRNY Dobre wieści dla mieszkańców Podatki po staremu

Rada Gminy Łopiennik Górny nie podniosła stawek podatków na 2024 rok.

- Na posiedzeniu wspólnych komisji wszyscy obecni radni podjęli jednogłosną decyzję, że ze względu na trudną sytuację, jaką mamy np. na rynku rolnym, wszystkie stawki podatków na rok 2024 pozostawimy na obecnym poziomie - mówił przed głosowaniami na sesji nad uchwałami podatkowymi **Wojciech Kister**, przewodniczący Rady Gminy Łopiennik Górny.

Najpierw radni jednogłośnie zdecydowali o obniżeniu średniej ceny skupu żyta za okres 11 kwartałów będącej podstawą do ustalenia podatku rolnego na rok podatkowy 2024 z kwoty 89,63 zł za 1 dt (ustalonej przez GUS) do 54 za 1 dt. To dokładnie tyle samo ile w tym roku, co oznacza, że podatek rolny pozostanie na tegorocznym, jednym z najniższych w powiecie krasnostawskim poziomie.

Niezmienione zostaną też w przyszłym roku podatki od nieruchomości i środków transportowych (znów decyzja rady gminy była tu jednogłosna). Np. podatek od gruntów rolnych pod wodami nadal wynosić będzie 5,37 zł od 1 ha powierzchni, podatek mieszkaniowy - 0,58 zł od 1 kw., podatek od budynków, w których prowadzona jest działalność gospodarcza - 20,27 zł za 1 m kw., a podatek od działalności leczniczej - 5,68 zł za 1 m kw. Na tegorocznym poziomie pozostanie również podatek od środków transportu. (kg)



Watahy coraz częściej widziane

Dopadły do wilki. Zostały z niego szczątki!



Na polach miejscowości Borsuk (gm. Gorzków) wataha wilków dopadła i dosłownie pożarła olbrzymiego psa. Ludzie są coraz bardziej zaniepokojeni, bo wilki widziane są coraz częściej i coraz bliżej zabudowań. Grzegorz Dąbrowa z Nadleśnictwa Krasnystaw uspokaja, że mało prawdopodobne jest, by wilki zaatakowały człowieka, ale patrząc na przerażający obrazek z Borsuka można mieć powody do obaw.

- Pilnujcie swoich zwierzaków, bo tyle zostało z czyjegoś psa po dzisiajszym ataku wilków w Borsuku - napisała w mediach społecznościowych pani Justyna Łysakowska, załączając zdjęcia szczątków czworonoga. Z psiaka został tylko szkielet i głowa, na śniegu widać spore plamy krwi.

Borsuk to mała miejscowość w gminie Gorzków, nic dziwnego, że post postanowił skomentować m.in. **Radosław Parka**, wiceprzewodniczący tamtejszej rady gminy. - W piątek na Chorupnickim serwitućce kręciły się 4 wilki po polach... Trzeba rejestrować tego typu zdarzenia i wnioskować o redukcję wilków. Według zapewnień myśliwych na terenie naszej gminy kręci się kilkanaście sztuk z czego kilku urodzonych wiosną już u nas - napisał Parka.

Część mieszkańców jest przerażona. - Na Borsuku? Masakra. Tyko patrzeć jak do Izbicy dotrą... - zareagowała Monika, na co otrzymała odpowiedź: - Tak niestety, i to dość blisko budynków.

Ktoś zauważył, że tak rozszarpać i zjeść psa mogły tylko wilki. Inny internauta dodał, że watahy widziano m.in. w „lesie orłowskim” (gmina Izbica), czy Latyczowie (gmina Krasnystaw). - Widać było na fotopułapce - przekonuje. Całkiem niedawno pisaliśmy też o sarnie rozszarpanej przez te zwierzęta w gminie Kraśniczyn.

Emocje studzi Karolina, która zauważa, że swoich psów po prostu należy pilnować, a nie puszczać samopas. W końcu trudno mieć pretensje do wilka, że postępuje zgodnie ze swoją naturą. A że wilki pojawiły się w naszych lasach? Przecież

SIENNICA RÓŻANA. Podwyżki uzasadniają inflacją i inwestycjami Rolny bez zmian, inne w górę

Radni gminy Siennica Różana zdecydowali się nie zmieniać stawki podatku rolnego, jaka ma obowiązywać w 2024 r. O 12 procent podnieśli za to podatki od nieruchomości i środków transportowych.

- Pozostawienie stawki podatku rolnego na poziomie tego roku jest związane z trudną sytuacją rolników – podkreśla **Leszek Proskura**, wójt Siennicy Różanej. - Stawki pozostałych podatków wzrosną o 12 procent, ale to o 3 procent mniej niż poziom inflacji. Decyzja nie była łatwa, ale niezbędna, ponieważ mamy ambitny program inwestycyjny na przyszły rok, a ponadto rosną wydatki bieżące, płaca minimalna i inne koszty, na które środki

zawsze tu były, to człowiek wszedł na ich teren, nie odwrotnie.

- Ja ze swoim psem chodzę na spacer i to zazwyczaj na smyczy, jeśli się puszcza psy luzem na noc to później nie ma co się dziwić, ale i tak mimo wszystko szkoda zwierzaka - komentuje.

Piotr Cichosz, wicewójt Gorzkowa, zauważa, że poza informacjami w mediach społecznościowych, do urzędu gminy nie dotarły żadne sygnały o wilkach. - Nie zgłosił się do nas właściciel (zabitego - **kg**) psa - podkreśla Cichosz. - Na początku listopada otrzymaliśmy pismo od Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska, wysłane do wszystkich gmin w Polsce, gdzie apeluje o zachowanie spokoju i nie podsyćanie nastrojów, co do tego gatunku. W ostatnich dwudziestu latach nie było w Europie ani jednego przypadku śmierci człowieka spowodowanej przez wilka. Więcej szkód w rolnictwie wyrządzają sarny, jelenie, czy dziki, które wilk jako drapieżnik skutecznie ogranicza. Jest gotowa procedura postępowania w sytuacjach konfliktowych człowiek-wilk, którą zamieścimy w internecie. Jeżeli wilki zaatakowały np. zwierzęta gospodarskie, to hodowca zabezpiecza ślady i składa wniosek do regionalnego dyrektora ochrony środowiska o odszkodowanie - wyjaśnia wicewójt gminy Gorzków.

Obecność wilków na terenie powiatu krasnostawskiego potwierdza **Grzegorz Dąbrowa** z Nadleśnictwa Krasnystaw. - Na terenie naszego Nadleśnictwa służby terenowe podczas wykonywania czynności związanych z gospodarką leśną zgłaszały do biura przypadki obecności wilków w lesie - mówi Dąbrowa. Między czerwcem, a sierpniem tego roku w leśnictwach Bończa (gmina Kraśniczyn), Łosienne (gmina Łopiennik Górny) i Pańska Dollna (gmina Stary Zamość, sąsiadująca z gminą Izbica) dopatrzone się ok. 20 wilków. Co zrobić gdy już na swojej drodze napotka się to zwierzę?

- Nie płoszyć, wycofać się. Jest mało prawdopodobne, by wilk zaatakował człowieka - podsumowuje leśniczy.

(kg, fot. FB)

RUDNIK. Kto na wójta?

Nie będzie mocnych na Kucharczyka?

Czy wójt gminy Rudnik Paweł Kucharczyk może mieć konkurentów w kwietniowych wyborach samorządowych? Jego poprzednik Tadeusz Zdunek zamierza kandydować do rady powiatu krasnostawskiego. Po cichu mówi się, że start w wyborach rozważa natomiast Alicja Solan, nauczycielka ze Szkoły Podstawowej w Pionce, ale jak sama twierdzi, nie wie jeszcze, co robi. Czasu na podjęcie decyzji jest już coraz mniej...

Pięć lat temu wójtem gminy Rudnik został **Paweł Kucharczyk**, w poprzedniej kadencji przewodniczący rady. W pierwszej turze przegrał z dotychczasowym włodarzem **Tadeuszem Zdunkiem** różnicą zaledwie 86 głosów. W pokonanym polu zostali natomiast **Andrzej Gołąb** i **Zbigniew Kamieniecki**. W drugiej turze różnica była identyczna, tyle że już na korzyść Kucharczyka.

Zmiana na stanowisku wójta była nie małym zaskoczeniem, bo Zdunek rządził Rudnikiem przez 16 lat. Nowy władarz wysoko ustawił sobie poprzeczkę. Przede wszystkim udało mu się zmienić nieco wizerunek gminy. Rudnik - uważany za najbiedniejszy samorząd w powiecie krasnostawskim - już nie wygląda tak samo,

jak pięć lat temu. Związany z Prawem i Sprawiedliwością Kucharczyk wykrzesał przynależność do rządzącej partii i w zasadzie ze wszystkich możliwych programów rządowych, do których gmina składała wnioski, dostał pokaźne finansowe wsparcie do zaplanowanych przedsięwzięć. Wielomilionowe dotacje pozwoliły przebudować gminne drogi, zmodernizować budynki szkolne, ale to nie wszystko. Samorząd zainwestował w odnawialne źródła energii, wójt doprowadził też do remontu siedziby gminy. Jednym słowem Rudnik dostał inwestycyjnego „kopa”.

Znaczna część rozpoczętych działań będzie kontynuowana w następnej kadencji. Jak choćby budowa Gminnego Centrum Kultury w Rudniku, na którą Paweł Kucharczyk zdobył 7,2 mln zł dofinansowania. Co ciekawe Rudnik był jedyną gminą w powiecie krasnostawskim, która nie miała takiej placówki. O skuteczności wójta świadczy również podział funduszy z ostatniej edycji Polskiego Ładu. Rudnik na poprawę infrastruktury drogowej, modernizację obiektów gminnych i zakup pojazdu na potrzeby gminnego taboru transportu drogowego dostał 8 980 000 zł. Te inwestycje, jak również boiska szkolne w Rudniku oraz Pionce, również mają być realizowane w następnej kadencji.

KRASNYSTAW. Nowa dyrektor rozwiązała problem

Do Muzeum wróciła normalność

Zaniepokojony faktem, że pracownicy Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie „bezprawnie” zawłaszczyli przed rokiem stronę internetową placówki w mediach społecznościowych wiceprzewodniczący rady powiatu Mirosław Księżuk, może już spać spokojnie. Nowa dyrektor Muzeum szybko porozumiała się z jej autorami i strona ponownie stała się oficjalnym profilem jednostki na Facebooku.

Na jednej z ostatnich sesji radny **Mirosław Księżuk** zapytał wicestarostę **Marka Nowosadzkiego**, któremu podlega powiatowa kultura, o stronę internetową placówki w mediach społecznościowych. Według niego pracownicy Muzeum bezprawnie zawłaszczyli ją ponad rok temu, a profil ten, kiedyś uważany za oficjalny,

funkcjonuje od dziesięciu lat, ma ponad 1 800 fanów i wiele postów. Obecnie fanpage nosi nazwę „Krasnostawscy Muzealnicy”. Wiceprzewodniczący rady stwierdził, że powstała w czerwcu br. nowa strona Muzeum na Facebooku ma z kolei niewielu obserwujących i małą liczbę postów. Sam jednak, jako radny, nic nie zrobił w kierunku jej promocji. Według Księżuka dwie strony o Muzeum zle wpływają na wizerunek placówki.

Sprawę bardzo sprawnie rozwiązała **Marta Zorska**, która od blisko trzech miesięcy pełni obowiązki dyrektora Muzeum. Tak, jak wcześniej zapowiadała, znalazła rozwiązanie, czego nie potrafił zrobić jej poprzednik, **Andrzej Gołąb**. Zorska porozumiała się z pracownikami i od kilkunastu dni profil „Krasnostawscy Muzealnicy” stał się oficjalną stroną Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie. Jak widać, prowadząc dialog i posługu-

POWIAT KRASNOSTAWSKI. Sprawa zamknięta

Za błędy dyrektora zapłacą podatnicy

Wszystko już jasne. Zgodnie z opinią prawną, polskie prawo, w przypadku instytucji kultury, nie przewiduje odpowiedzialności materialnej pracownika za szkodę wyrządzoną pracodawcy. A to oznacza, że Andrzej Gołąb był dyrektorem Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie nie poniesie konsekwencji finansowych za podjęte niezgodnie z prawem decyzje, które kosztowały powiat ponad 150 tys. zł.

O sprawie pisaliśmy wielokrotnie. Dyrektor Muzeum Andrzej Głąb zwolnił dyscyplinarnie w czerwcu ubiegłego dwoje pracowników. Ci odwołali się do sądu, a ten nakazał przywrócić ich do pracy i wypłacić odszkodowanie. W sumie Muzeum kosztowało ponad 150 tys. zł. Radny powiatowy **Marek Piwk**o od dłuższego czasu dopytywał starostę **Andrzeja Leńczuka**, kto pokryje te koszty i czy starosta będzie ubiegał się o nie od osoby, której decyzje przyczyniły się do niesłusznego zwolnienia pracowników Muzeum i nara-

Gmina ściśle współpracowała również z powiatem krasnostawskim. Efektem tego jest dokończenie przebudowy drogi powiatowej Rudnik - Chorupnik i remont odcinka w Potaszn. Zrealizowane inwestycje na pewno bronią Pawła Kucharczyka i wiele wskazuje na to, że ma on dużą szansę pozostać na stanowisku wójta gminy przez kolejne pięć lat. Jak sam mówi, stuprocentowej decyzji o kandydowaniu jeszcze nie podjął, ale w Rudniku chyba wszyscy są przekonani, że Kucharczyk stanie w szranki wyborczej rywalizacji.

Jeśli wójt zdecyduje się na start, jego rywalem na pewno nie będzie poprzednik, **Tadeusz Zdunek**. On sam zamierza kandydować do rady powiatu krasnostawskiego z listy Trzeciej Drogi, na której znajdą się działacze PSL i przedstawiciele Polskiej 2050 Szymona Hołowni. Rywalką Kucharczyka może natomiast okazać się **Alicja Solan**, nauczycielka ucząca w Szkole Podstawowej w Pionce. O jej ewentualnym kandydowaniu na wójta w gminie Rudnik mówi się coraz głośniej. Solan wystartowała do sejmiku z listy Trzeciej Drogi i dostała w sumie ponad 950 głosów. W powiecie krasnostawskim poparło ją 282 wyborców, a w samej gminie Rudnik - 103. Ona sama zapewnia, że o kandydowaniu na razie nie myśli, a na podjęcie decyzji jest jeszcze czas...

(d)

jąc się rzeczowymi argumentami, można rozwiązać wiele problemów. Wystarczy chcieć.

- Z racji tego, że dwa profile dotyczące działalności Muzeum tworzą chaos informacyjny, a profil „Krasnostawscy Muzealnicy” posiada większe zasięgi, szersze grono obserwujących użytkowników oraz dłuższą historię istnienia, postanowiono, że fanpage ten zostanie uznany jako oficjalny profil Muzeum Regionalnego w Krasnymstawie – wyjaśniła M. Zorska w odpowiedzi na interpelację radnego Księżuka. Dyrektor dodała, że na profilu przywrócono także logo instytucji.

Szybkie rozwiązanie tej sprawy pokazuje, że do Muzeum wróciła normalność, poprawiła się też atmosfera pracy, dyrektor ma dobry kontakt z pracownikami, a ci nie skarżą się, że pracodawca wysyła im polecenia w godzinach nocnych drogą elektroniczną...

(d)

zenie placówki na straty finansowe. Starosta unikał jednoznacznej odpowiedzi. W ubiegłym tygodniu przedstawił jednak opinią prawną, wydaną przez zatrudnionego w starostwie radcę, która definitywnie kończy temat. Zgodnie z nią, w przypadku samorządowej instytucji kultury, nie ma żadnych przesłanek do stosowania przepisów prawa związanych z odpowiedzialnością materialną pracownika za szkodę wyrządzoną pracodawcy. To oznacza, że koszty błędnych decyzji kadrowych Andrzeja Gołąba pokryją podatnicy.

(d)

KRASNYSTAW. Czekają na zgłoszenia

Charytatywnie pod siatką

Burmistrz Krasnegostawu Robert Kościuk objął patronatem honorowym drugą edycję Charytatywnego Turnieju Piki Siatkowej. Impreza odbędzie się 9 grudnia.

Organizatorami zawodów są radny Rady Miasta Krasnystaw **Paweł Mazurek**, klub KPS Krasnystaw oraz krasnostawscy miłośnicy siatkówki. Turniej odbędzie się 9 grudnia w hali

sportowej przy SP nr 1. W zmaganiach może wziąć udział 12 drużyn. - Każde wpisowe w wysokości 250 złotych zostanie przeznaczane na Słachetną Paczkę. W ubiegłym roku udało się nam zebrać w ten sposób 2000 złotych. Pomogliśmy dziewczynie z Domu Dziecka, która wkraczała w dorosłość i stawiała pierwsze kroki w kierunku samodzielności - mówi radny P. Mazurek. Zgłoszenia uczestników turnieju przyjmowane są pod numerem telefonu 691 938 658.

(k)

Dorota KOZYRSKA FOTOGRAFIA

SPRAW RODZINIE NA ŚWIĘTA



PERSONALIZOWANĄ SESJĘ ŚWIĄTECZNĄ

W PROMOCYJNEJ CENIE 250,00,-

KONTAKT: DOROTA KOZYRSKA, TEL 563 225 876

CHEŁM. Strategiczny projekt Parcie na Glinianki

Urzednicy zapewniają, że formalności projektowe zmierzające do rewitalizacji Glinianek są finalizowane. Realizacja tej inwestycji potrwać ma do dwóch lat, a 11 mln zł dofinansowania na ten cel pochodzić ma z Funduszy Europejskich. Przedsięwzięcie obiecywane jest od kilkunastu lat i chełmianie zdążyli już w nie wątpić.

W ubiegłym roku radni na wniosek urzędników przesunęli pieniądze na opracowanie dokumentacji projektowej na zagospodarowanie Glinianek. Urzednicy tłumaczyli, że to podstawa, aby mogli starać się o unijną dotację na ten cel, bo projekt zagospodarowania Glinianek ma być zgłoszony jako strategiczny do nowej perspektywy unijnej. Wiosną br. po raz drugi konsultowano z chełmianami koncepcję zagospodarowania Glinianek. Projektanci uwzględnili uwagi mieszkańców. Grobla na Gliniankach ma być zlikwidowana, powstanie pole kempingowe połączone z namiotowym, a ścieżka rowerowa przebiegać ma dookoła zbiornika, ale z wyłączeniem plaży. Temat poruszył na jednej z ostatnich komisji radny **Dariusz Grabczuk**, który dopytywał urzędników, na jakim etapie jest przedsięwzięcie, bo pytają go to chełmscy rowerzyści.

- Zawarliśmy z wykonawcą dwie umowy na opracowanie dokumentacji projektowej - oznajmił **Radosław Wnuk**, dyrektor Departamentu Architektury, Geodezji i Inwestycji UM Chełm. - Pierwsza umowa została zrealizowana i mamy wydane pozwolenie na budowę, a teraz jesteśmy w trakcie kończenia opracowania dokumentacji projektowej rozszerzającej pierwotny zakres prac i termin, jakim jesteśmy związani z wykonawcą to koniec

roku i tu będziemy zmieniać pozwolenie na budowę. W przyszłym roku będziemy aplikować o środki na realizację inwestycji, a realizacja ta potrwa półtora roku do dwóch lat.

Temat rewitalizacji Glinianek poruszył też **Michał Mulawa**, wicemarszałek województwa lubelskiego podczas spotkania podsumowującego 5 lat rządów **Jakuba Banaszka** w Chełmie. Oznajmił on, że m.in. ten projekt znalazł się w nowej strategii rozwoju województwa lubelskiego.

Gabinet Prezydenta Chełma informuje, że „W Strategii Rozwoju Województwa Lubelskiego do roku 2030 zostały określone obszary strategicznej interwencji (OSI). Miasto Chełm, Gmina Chełm i Gmina Kamień zostały wpisane jako Miejski Obszar Funkcjonalny ośrodków subregionalnych. W ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego na lata 2021 - 2027 na zintegrowane inwestycje terytorialne dla Chełmskiego Obszaru Funkcjonalnego planowane są środki w wysokości 14 967 234 euro na dofinansowanie realizacji inwestycji na terenie ChOF”. Inwestycje, o których mowa to m.in. termomodernizacja obiektów użyteczności publicznej, a także rewitalizacja oraz udostępnienie atrakcji turystycznych przy zbiornikach wodnych na terenie ChOF.

- Na rewitalizację Glinianek przeznaczonych zostanie około 11 mln zł, na termomodernizację budynków użyteczności publicznej, w tym szkół około 35 mln zł, na rozszerzenie e-usług w Chełmie zostanie przeznaczonych około 3 mln zł - informuje Gabinet Prezydenta Chełma. - Rozpoczęcie powyższych inwestycji nastąpi po podpisaniu umowy o dofinansowanie. Złożenie wniosków nastąpi zgodnie z harmonogramem naborów zamieszczonym na stronie FE dla Lubelskiego. (mo)

PELLET DRZEWNY

SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA

BRYKIET DRZEWNY TORFOWY

Producent: **GRAF PELLET**

telefon: **509 311 488**

e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

www.grafpellet.pl

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

konsalnet

www.konsalnet.pl

CHEŁM

Za darmo to tylko gwiazdy na niebie

250 tysięcy na sylwestra

Nie wiadomo jeszcze, kto wystąpi na miejskim sylwestrze planowanym na placu Łuczowskiego. Wiadomo jednak, ile to może kosztować - 250 tys. zł.

„Kombii, Lemon, Urszula, Natalia Szroeder - gdybyście Państwo mieli wybierać to, kogo chcielibyście zobaczyć na miejskim sylwestrze?” - zapytał ostatnio chełmian prezydent **Jakub Banaszek** za pośrednictwem swojego fejsbukowego profilu. Dodał, że chciałby, aby oferta miasta była dla mieszkańców „atrakcyjna” - „tak żeby wyciągnąć Państwa na Plac Łuczowski”. Chełmskich radnych i nie tylko interesuje też to, ile będzie kosztować zabawa sylwestrowa pod

chmurką. Na jednej z komisji zapytała o to radna **Katarzyna Janicka**. Gdy usłyszała, iż na występy muzycznych gwiazd miasto zaplanowało wydać 250 tys. zł, oznajmiła, że to „bardzo dużo”.

- Takie ceny za wynajęcie zespołów obowiązują na rynku w okresie sylwestrowym - tłumaczyła **Aneta Szostak**, dyrektor Departamentu Promocji, Kultury i Sportu UM Chełm. - Zakładamy, że wystąpią trzy gwiazdy. Chełmski Dom Kultury złożył wnioski do różnych spółek o pozyskanie środków zewnętrznych na ten cel. Chcielibyśmy, aby Sylwester miejski był nową atrakcją wpisaną w cykliczny kalendarz imprez miejskich. Byłby częścią „Zimowych Dni Chełma” to jest cyklu

atrakcji i imprez, na które składałoby się także otwarcie lodowisk, iluminacje świąteczne, a także jarmark świąteczny.

Radna Janicka stwierdziła, że „podobają się to”, ale dopytała jeszcze o koszt planowanego jarmarku świątecznego.

- Poza wywozem śmieci, podłączeniem prądu, korzystaniem z wody, to miasto nie będzie ponosiło innych kosztów - poinformowała dyrektor Szostak. - Organizują to „Targowiska miejskie” (spółka Chełmski Park Wodny i Targowiska Miejskie - przyp. red.). Z tego, co wiem, w tym roku na jarmarku wystawcy płacą dwieście złotych za dzień, więc jeszcze mamy jakiś przychód z tego. (mo)

CHEŁM. Kiedy lodowiska i stoki?

Szykują zimowe szaleństwa

Na placu Łuczowskiego trwają przygotowania do otwarcia lodowiska w Mikołajki. Pewnie będzie oblegane, bo korzystanie ze ślizgawki i wypożyczenie łyżew będzie bezpłatne. Od 10 grudnia otwarte ma być lodowisko przy ul. Sienkiewicza, a dwa wyciągi narciarskie w Kumowej Dolinie też są już rozstawione i czekają na odbiór.

Na jednej z wtorkowych komisji (28 listopada) radny **Dariusz Grabczuk** zapytał o to, kiedy uruchomione będą dwa lodowiska oraz stoki narciarskie. Tymi obiektami zarządza Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Chełmie. **Bogusław Kudelski**, dyrektor chełmskiego MOSiR oznajmił, że otwarcie na placu Łuczowskiego niewielkiego, liczącego 150 m kw lodowiska zaplanowano na 6 grudnia, tj. w Mikołajki (informowaliśmy już o tym w „Nowym Tygodniu”). Gdy na sali obrad w ratuszu padały te słowa elementy lodowiska właśnie przywożono na plac Łuczowski. W kolejnych dniach przygotowywany był teren i montowano lodowisko. Dyrektor MOSiR przypomniał, że zarówno korzystanie ze ślizgawki na placu, jak i wypożyczenie łyżew będzie bezpłatne. Poinformował, że w najbliższym czasie montowane będzie też sztuczne lodowisko przy ul. Sienkiewicza, a jego otwarcie zaplanowano 10 grudnia. Aby lodowisko funkcjonowało musi być odpowiednio niska temperatura i bezdeszczowa pogoda. Na dzierżawę przenośnego lodowiska zabezpieczono w budżecie 100 tys. zł.



Na stoku czekają na mróz

Sprzyjająca aura musi też być, aby uruchomiono stoki narciarskie w Kumowej Dolinie.

- Zamontowano już dwa wyciągi: 60-metrowy i 200-metrowy - oznajmił na komisji dyrektor Kudelski. - Zostały jeszcze badania lin wyciągów oraz odbiór wyciągów. Są armatki śnieżne i ratrak zakupione w tamtym roku w ramach budżetu obywatelskiego, ale nie ma zbiornika na wodę, niezbędnego do naśnieżania w wyższych temperaturach. Jego zakup to duży koszt.

Aby stoki narciarskie mogły funkcjonować przy wykorzystaniu posiadanego sprzętu do zaśnieżania, przez kilka dni z rzędu musi być temperatura pięciu, sześciu stopni poniżej zera.

Data otwarcia stoku w Kumowej Dolinie na razie nie jest znana. Wyciąg, zgodnie z przepisami, musi zostać odebrany przez Urząd Dozoru Technicznego, a przedstawiciele tej instytucji zapowiedzieli się na 12 grudnia. (mo)

Chełmskie Centrum KOMINIARSTWA

Chełm, ul. Zielna 10
tel./fax 82 565 37 18
tel. kom. 606 945 577
tel. 887 883 555



PROWADZIMY SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNĄ:

- pieców c.o. - w ofercie ponad 100 modeli
- wkładów kominowych ze stali kwasoodpornej i żaroodpornej (wszystkie typy i przekroje)
- nasad kominowych - turbowenty, rotowenty
- kratek wentylacyjnych.

ŚWIADCZYMYSŁUGI W ZAKRESIE:

- projektowania i wykonawstwa instalacji c.o. i c.w.u.
- czyszczenia i udrażniania przewodów kominowych
- okresowych kontroli stanu technicznego przewodów kominowych
- przeglądów instalacji gazowych i kominowych
- dokumentacji dla klienta (protokoły okresowe i odbioru robót, opinie gazowe, zaświadczenia o przeprowadzeniu czyszczenia, specyfikacje, inwentaryzacje itp.).

MEGA PROMOCJA!

RABAT

NA WYBRANE ARTYKUŁY

do 30%

www.kominiarze-chelm.pl

JEDNA ŁADOWARKA W CAŁEJ EUROPIE

Końcówka obecnej kadencji Parlamentu Europejskiego to dobry moment na punktowanie nieodpowiedzialnej polityki Komisji Europejskiej i krytykowanie ideologicznych zapędów lewicy. Z drugiej strony to także szansa na przyjrzenie się obszarom, w których praca europosłów pozytywnie przełoży się na bardziej bezpieczne i wygodne życie dla nas wszystkich. Przez całą kadencję pracowałam w Komisji Rynku Wewnętrznego i Ochrony Konsumentów (IMCO), która zajmowała się opracowaniem nowego prawa dotyczącego bezpieczeństwa produktów, a także – o czym dyskusje trwały od lat i co wcale nie jest sprawą mało ważną – ustanowieniem wspólnej ładowarki do różnych urządzeń elektronicznych.

Przepisy w zakresie bezpieczeństwa, zobowiązują przedsiębiorców do przestrzegania zasad bezpieczeństwa wszystkich produktów wprowadzanych na rynek Unii Europejskiej, zarówno tych sprzedawanych w sklepie, jak i online. To ważne, bo coraz częściej kupujemy produkty przez Internet. Niestety, te sprowadzane spoza wspólnego rynku, często okazują się najbardziej niebezpieczne (np. produkowane ze szkodliwych materiałów, nie posiadające odpowiednich zabezpieczeń, łatwopalne itd.).

Wprowadziliśmy także wymogi, dotyczące sprawnego przepływu informacji w łańcuchu dostaw, tak, aby śledzić skąd pochodzi i komu są sprzedawane poszczególne produkty, co pozwoli na kontrolę i wycofanie niebezpiecznego towaru z rynku. Cieszę się,

że dzięki naszemu uporowi, papierologia będzie konsekwentnie zastępowana narzędziami cyfrowymi, co pomoże obniżyć koszty dla przedsiębiorców. Nowe przepisy zapewniają, że informacje o niebezpiecznych produktach będą szybko przekazywane do odpowiednich organów, a platformy internetowe takie jak Allegro, będą zobowiązane do ich natychmiastowego usuwania.

Podobnie jak w przypadku bezpieczeństwa produktów, dołożyliśmy starań, aby wprowadzenie wspólnej ładowarki było realną korzyścią dla użytkowników. Liczba drobnych urządzeń elektrycznych, z których korzystamy każdego dnia nieustannie rośnie. Niestety większość ładowarek jest niekompatybilna z różnymi urządzeniami. Przyjęte prawo ma celu ujednolicenie standardu ładowania poprzez wprowadzenie uniwersalnego gniazda USB-C. Ta zmiana nie tylko ułatwi życie konsumentom, ale także znacząco przyczyni się do redukcji elektrośmieci. Należy pamiętać, że wspólna ładowarka docelowo będzie obejmować poza smartfonami, tabletami, klawiaturami, urządzeniami nawigacji, kamerami cyfrowymi czy słuchawkami także laptopy.



BEATA MAZUREK - POSEŁ DO PE
#lubelskie

EKR GRUPA EUROPEJSCY KONSERWATYŹCI I REFORMATORY

facebook.com/beatamazurekPL

x.com/beatamk

www.grupaekr.pl

Kluczem przy pracy nad nowym prawem jest dla nas pewność, że konsumenci nie będą musieli ponosić dodatkowych kosztów. Wymaga to współpracy i konsultacji ze stroną społeczną, której coraz rzadziej słucha Komisja, a od której odcina się lewicowa strona Parlamentu. To dlatego obecność konserwatywnych posłów w Parlamencie jest taka ważna - tam gdzie to możliwe i kluczowe

dla polskich konsumentów, konsekwentnie zabiegamy o najlepsze rozwiązania. Praca w Komisji IMCO, choć mniej widoczna od kontrowersyjnego pokrzykiwania w czasie sesji plenarnych, ma realne przełożenie na codzienne życie każdego z nas, zapewniając bezpieczne produkty dla nas i naszych dzieci oraz ułatwiając korzystanie z urządzeń elektronicznych.

REGION. Afera zbożowa

Lista firm sprowadzających zboże z Ukrainy, wśród nich przedsiębiorcy z Chełma

Firmy z Hrubieszowa, Zamościa, Lublina a także Chełma znalazły się na opublikowanej przez Ministerstwo Rolnictwa liście przedsiębiorców, którzy sprowadzali do Polski zboże z Ukrainy. Wykaz budzi sporo kontrowersji, bo są na niej legalnie działające przedsiębiorstwa, które poza żytem czy pszenicą zapychającą polskie magazyny, handlują innym zbożem i olejami.

W ubiegły wtorek nowa minister rolnictwa **Anna Gębicka** opublikowała wykaz wszystkich firm, które importowały zboże z Ukrainy do Polski. Na 62 stronach jest kilkaset podmiotów. Nie wiadomo jednak, w jakim czasie wymienione firmy sprowadzały zboże i na pierwszy rzut oka nie widać też jakiego rodzaju zboża ściągali do kraju. Z jakiego powodu pojawił się wykaz i dlaczego budzi kontrowersje?

Związane jest to z tzw. aferą zbożową, czyli nadmiernym importem zbóż do kraju. Ziarno, które miało przejechać przez Polskę tranzytem, w ogromnej

części zostawało w kraju, zapychając lokalne magazyny i młyny. Trafiło do nich także tzw. zboże techniczne, czyli ziarno gorszej jakości, nienadające się do przeobrażenia na mąkę, ani do celów konsumpcyjnych. Ten nadmiar ziarna „popsuł” nasz rynek i radykalnie obniżył cenę zboża. Rolnicy ponieśli ogromne straty, bo musieli sprzedawać swoje plony poniżej kosztów produkcji. Dochodziło do licznych protestów i blokad dróg przy granicy - także w Chełmie i Dorohusku.

Ale wykaz firm, którego domagali się rolnicy, budzi teraz kontrowersje. To suche zestawienie, często powtarzających się kilkuset podmiotów. Nie wiadomo ile i jakiego zboża ściągnęły do kraju. Nie wiadomo też w jakim okresie - przed czy po rozpoczęciu wojny na Ukrainie, przed czy po wprowadzeniu zakazów importu zbóż do Polski. Część firm widnieje na wykazie tylko z nazwy, przy niektórych jest pełny adres. Tak jak przy chełmskiej spółce komandytowej - Max Danuta Królikowska. Jej dyrektor handlowy, Mariusz Szaruga, tłumaczył nam, że wykaz jest krzywdzący.

- Znalazły się na nim legalnie

działające od lat firmy, a burza wokół całej sprawy może sugerować, że to wykaz firm, które coś kombinowały, albo działały wbrew prawu. A wykaz powstał w oparciu o oficjalne dane Krajowej Administracji Skarbowej - mówi. - Poza tym naszym głównym przedmiotem importu są ziarna oleiste, len, gorczyca, oleje roślinne, makuchy i śruta. Ziarna konfekcjonujemy w Polsce i sprzedajemy na terenie Unii Europejskiej, a oleje trafiają jako dodatek do pasz. Uzupełniamy rynek o ten produkt, którego w kraju brakuje. Żyta i pszenicy wcale nie sprowadzamy - tłumaczy M. Szaruga.

Ministerialna lista to również darmowa baza danych i podmiotów handlujących zbożami. - Jedni się cieszą, że taki wykaz dostali za darmo, inni ubolewają, bo ciężko jest zdobyć kontrahentów - mówi dyrektor handlowy.

Na liście jest dużo podmiotów z Hrubieszowa, Zamościa, Lublina i całej Polski. Tylko firma Max ma przypisany chełmski adres. Na liście jest dużo podmiotów wymienionych tylko z nazwy. Część z nich może mieć biura i zatrudniać pracowników także w naszej okolicy. (bf)

CHEŁM. Koszt nieduży, ale zastanawiający

Dwadzieścia złotych za arkusze do matury próbnej

Radny Stanisław Mościcki doprecyzował na komisji, o co chodzi z odpłatnością za maturę próbną, bo taki temat internetowej dyskusji pojawił się wśród rodziców chełmskich maturzystów. Chodzi o 20 zł, tj. koszty kserokopii arkuszy maturalnych.

- W mediach społecznościowych wynika dyskusja o odpłatnościach za próbne matury - stwierdził radny **Stanisław Mościcki** podczas jednej z komisji rady miasta. - Rodzice pisali, że za przeprowadzenie próbnej matury trzeba płacić dwadzieścia złotych. To dotyczyło Zespołu

Szkół Ekonomicznych i Mundurowych. Czy to tylko w tej szkole, czy we wszystkich placówkach są odpłatności za przeprowadzenie egzaminów?

Urzednicy nie wiedzieli nic na ten temat, więc pytanie skierowano do obecnych na sali dyrektorów i przedstawicieli chełmskich szkół ponadpodstawowych. Głos zabrał wywołany do odpowiedzi reprezentant ZSEiM, który stwierdził, że uczniowie składają się po 20 zł na kserokopie arkuszy do matury próbnej. Zapewnił, że rodzice wyrazili zgodę na taką składkę, wszyscy uczniowie są chętni do udziału w próbnej maturze, a do szkoły nie wpłynęły sygnały o jakichkolwiek proble-

mach z tego tytułu. Uściślił też, że na radę rodziców wpłacono dotąd 500 zł, a koszt kserokopii arkuszy na próbną maturę to 2,2 tys. zł.

Samorządowcy przyjęli to do wiadomości, ale S. Mościcki chciał jeszcze wiedzieć, jak to wygląda w pozostałych szkołach średnich. Okazuje się, że podobnie.

- My organizujemy maturę próbną z wydawnictwem Operon, które nam przesyła już wydrukowane arkusze dla uczniów, którzy też za to placą dwadzieścia złotych - stwierdziła **Dorota Michalska**, dyrektor Zespołu Szkół Budowlanych i Geodezyjnych w Chełmie. - Wiemy, że w przypadku matury próbnej z OKE do drukowania jest bardzo duża ilość stron. (mo)

CHEŁM. Jest problem

Niepełnosprawni odcięci od placu

Po zmianie organizacji ruchu plac Łuczowskiego stał się dla nas miejscem niedostępnym - podnoszą niepełnosprawni mieszkańcy Chełma. Wszystko przez zapory, które ograniczyły ruch samochodów na placu.

Wraz z zakończoną przebudową placu Łuczowskiego po dwóch jego stronach stanęły elektrycznie wysuwane zapory;

dojazd do placu od strony sąsiadujących z nim ulic zagroziły zaś betonowe donice. To wszystko po to, by zminimalizować ruch samochodów na placu ze względu na podziemia kredowe. Niepełnosprawni mieszkańcy Chełma zwracają jednak uwagę, że te ograniczenia znacznie utrudniły im dostęp do placu.

- Poruszam się na wózku inwalidzkim i odkąd na placu Łuczowskiego pojawiły się zapory, stał się on dla mnie w zasadzie

niedostępnym miejscem. Muszę znaleźć w okolicy miejsce parkingowe, wyciągnąć wózek z samochodu i tym wózkiem „tłuc się” na plac. Kosztuje to bardzo wiele wysiłku - zauważa jeden z naszych Czytelników. - Czy miasto nie mogłoby zastosować wobec nas jakiejś taryfy ulgowej? - dodaje.

Uwagi chełmianina przekazaliśmy urzędnikom. Ci zapewnili nas, że również dostrzegają ten problem i analizują dostępne możliwości wsparcia w tym zakresie. (w)

„Aglomeracja Chełm przeciwko spalarni” patrzy urzędnikom na ręce

Aktywiści podważają decyzje ratusza

Działacze „Aglomeracji Chełm przeciwko spalarni” kwestionują decyzje chełmskich urzędników dotyczące planowanego przedsięwzięcia polegającego na składowaniu odpadów na działkach przy ul. Chemicznej. Według nich wydano je z naruszeniem prawa.

Na komisji rodziny, zdrowia i ochrony środowiska Rady Miasta Chełm o głos poprosiła **Elżbieta Pendrak**, przewodnicząca Rady Osiedla Słoneczne. Wystąpiła w imieniu społecznego komitetu „Aglomeracja Chełm przeciwko spalar-

ni” w sprawie wydanych przez ratusz decyzji administracyjnych dotyczących przedsięwzięcia jednej ze spółek z gminy Chełm związanego ze zbieraniem i składowaniem odpadów na działkach przy ul. Chemicznej.

- Jako komitet uważamy, że obie decyzje w tej sprawie są obarczone wadą i zostały wydane z naruszeniem prawa - oznajmiła E. Pendrak. - W decyzji czytamy, że ścieki stamtąd mają być odprowadzane do kanalizacji sanitarnej i tu zaczyna się problem, bo przy ul. Chemicznej nie ma kanalizacji sanitarnej. Gdzie są odprowadzane ścieki z hali na tym terenie? Tam jest

zbiornik bezodpływowy, o którym się w ogóle w tej decyzji nie mówi i, o którym nie wiadomo, czy jest szczelny, jaką ma pojemność. W decyzji pisze się, że wody opadowe i roztopowe będą odprowadzane do gruntu i do kanalizacji deszczowej, ale tej kanalizacji tam nie ma. Nie wiadomo, gdzie ta woda będzie spływała, być może na sąsiednie działki. Planowane przedsięwzięcie położone jest na terenie głównego zbiornika wód podziemnych Chełm-Zamość. Nic w decyzji nie ma też o zbiorniku wód podziemnych 91, z którego czerpią wodę pobliskie studnie głębinowe.

Elżbieta Pendrak oznajmiła, że wobec braku kanalizacji deszczowej wody roztopowe i opadowe z terenu magazynowanych odpadów mogą przenikać do wód podziemnych, co może mieć wpływ na „środowisko wodne” na tym obszarze.

- Jeżeli zachodzi prawdopodobieństwo, że decyzja administracyjna jest dotknięta wadą wyszczególnioną w art. 156 Kodeksu Postępowania Administracyjnego organ administracji publicznej stwierdza nieważność decyzji i zobowiązany jest rozpocząć ponownie jej procedowanie - stwierdziła E. Pendrak.

Radny **Tomasz Otkala**, przewodniczący komisji rodziny, zdrowia i ochrony środowiska, stwierdził, że temat jest niezwykle ważny i polecił E. Pendrak złożyć odpowiednie pisma, aby urzędnicy mogli odnieść się do sprawy. E. Pendrak zapowiedziała, iż „Aglomeracja Chełm przeciwko spalarni” pisma te złoży do prezydenta Chełma, wyższych instancji, a także do organów opiniujących, które wydały opinie pozytywne „nie wiedząc o tym, że tam są zupełnie inne uwarunkowania w terenie”. Żaden z obecnych na sali urzędników nie odniósł się do sprawy.

(der)

PROMOCJA ZIMOWA

Paweł Zatorski

Plus dla domu

Okna, drzwi wew. i zew.

Bramy garażowe

Rolety, Parapety

Przy zakupie okien do domu jednorodzinnego niewidoczne zawiasy gratis!



22-100 Chełm
ul. Hrubieszowska 38
tel./fax 82 564 25 07

tel. 513 092 478

e-mail: plusdladomu@o2.pl

www.okna-chelm.pl

CHEŁMSKIE. Nie uczą się na własnych błędach?

Wójt wyprzedził uchwałę

Gmina Białopole wyremontowała fragment ulicy należącej do powiatu chełmskiego w Buśnie. Ale asfalt został wylany zanim powiat przekazał formalnie ulicę, i zanim między samorządami podpisano porozumienie. Samorządowców chyba niczego nie nauczyła afery z drogą w Wierzbicy.

Ile zmieszania wywołała cicha inwestycja starosty w Wierzbicy i ile problemów mają przez nią teraz urzędnicy, łącznie z zarzutami prokuratury, wszyscy już wiedzą. Tym bardziej zaskakujące mogą się wydawać doniesienia o kolejnej wpadce przy drogowym remoncie. A kto tę wpadkę zaliczył?

13 października powiat chełmski przyjął uchwałę o powierzeniu gminie Białopole zarządzania drogą w Buśnie. Gmina miała przejąć 250-metrowy odcinek ulicy (naprzeciwko kościoła), przebudować go, a potem rozliczyć koszty z powiatem po połowie. Tego samego dnia (kilka godzin wcześniej) Rada Gminy w Białopolu przyjęła uchwałę o tym, że drogę przejmie, ale nie żeby ją przebudować, tylko wyremontować. Wójt uznał, że taniej będzie zapłacić tylko za wylanie warstwy ścieralnej. Różnica między przebudową a remontem jest zasadnicza (nie zakłada też współfinansowania), więc na kolejnej sesji (28 listopada) rada powiatu miała poprawić uchwałę i dostosować do zakresu prac zaplanowanych przez gminę. Ale gdy radny Tomasz Szczepaniak zapytał przed głosowaniem, po co przyjmować uchwałę, skoro droga jest od dawna wyremontowana - zapadła konsternacja.

- Co my przekazujemy i co pan wójt będzie budował, skoro ta droga jest już zrobiona? Nakładkę na nakładce? - pytał i mówił, że po perturbacjach z drogą w Wierzbicy teraz radni jeżdżą i robią dokumentację fotograficzną na drogowych inwestycjach powiatu. Co zaskakujące, zdaniem radnego Szczepaniaka, droga powstała jeszcze przed 13 października, czyli przed pierwszą uchwałą o przekazaniu jej gminie.

Nikt nie wiedział, jak wybrnąć z tej sytuacji. Głosu nie chciał zabrać starosta, wywoływana przez niego Dorota Łosiewicz, która jest członkiem zarządu powiatu, ani pytany przez radnego Jarosława Wójcickiego dyrektor wydziału infrastruktury Marek Bedliński. Wątpliwości nie rozwiała też Beata Augustynek, która jest sekretarzem gminy w Białopolu. A niejasności próbował bagatelizować przewodniczący Rady Powiatu Jarosław Walczuk, chociaż jako gminny urzędnik powinien rozumieć, czym są procedury i formalności przy inwestycjach.

Urzędnicy przyznali, że zarząd powiatu nie wie o tym, że ulica została już wyremontowana, bo żadne dokumenty w tej sprawie do powiatu nie wpłynęły. Co więcej, starostwo nie zawarło jeszcze porozumienia z gminą w tej sprawie. - A droga została wykonana. Ciekawe przez kogo? Ja wiem, że zarząd milczy w tej sprawie, bo wiedzą, że tak jest zrobione - mówił radny Szczepaniak.

Agata Radzięciak zawnioskowała o przełożenie głosowania w sprawie uchwały, po to żeby komisja ze starostwa pojechała i sprawdziła stan faktyczny. I ku zaskoczeniu rządzących jej wniosek

zyskał większość. Przeciwno głosowali tylko Piotr Deniszczyk, Jarosław Walczuk, Beata Augustynek, Ireneusz Czumda, Andrzej Derlak, Dorota Łosiewicz i Andrzej Zajac, który jest przewodniczącym komisji rewizyjnej, której chyba najbardziej powinno zależeć na wyjaśnieniu wątpliwości, a nie zamiataniu ich pod dywan. Nawet koalicjant z PIS (poza Czumadą) poparł wniosek opozycji.

- Byliśmy gotowi wyremontować ten fragment drogi już dawno, ale starostwo spóźniło się z przyjęciem uchwały - tłumaczy nam Henryk Maruszewski, wójt Białopola. Jego zdaniem nie doszło do żadnych nieprawidłowości. - Porozumieliśmy się wcześniej z wykonawcą, że chcemy zrobić ten fragment drogi. Miał na miejscu sprzęt, bo budował drogę dla powiatu i na własne ryzyko wszedł z remontem w ulicę, nie mając jeszcze z nami umowy. Tę podpisaliśmy 13 października, kiedy zapadła uchwała o przejęciu drogi.

Zdaniem Maruszewskiego porozumienie z powiatem nie jest nikomu potrzebne, bo to gmina ponosi koszt całej inwestycji (ale to tylko jego opinia). Wykonawca został wyłoniony z wolnej ręki, remont kosztował około 100 tys. zł. Już 27 października gmina odebrała inwestycję i rozliczyła się z wykonawcą. Remont był tańszy niż przebudowa, którą wójt szacował na około 200 tys. zł. Ale w przypadku przebudowy gmina i tak zapłaciłaby ostatecznie około 100 tys. zł, bo drugą połowę musiałby pokryć powiat. Ale jest nowy asfalt i wszyscy powinni być zadowoleni, mimo dziwnego podejścia do obowiązujących przepisów.

(bf)

KUPIĘ ZA GOTÓWKĘ MIESZKANIA, KAMIENICE, LOKALE USŁUGOWE GRUNTY ROLNE, POLA, ŁĄKI



**Gotówka nawet tego samego dnia
Zadłużenie? Komornik?**



606 945 577

**Wycena za darmo bez dodatkowych kosztów
Nieuregulowane stany prawne**

CHEŁM. Takie wiaty niepotrzebne?

Nazywane potocznie „stopkami” osoby zatrudnione w szkołach do przeprowadzania dzieci przez przejścia dla pieszych bez wątpienia pełnią ważną i potrzebną pracę, a jej komfort ma wiele wspólnego z pogodą. Radny Mariusz Kowalczyk (KR „Chełmianie”) zaproponował zakup niewielkich wiat, w których ci pracownicy w przypadku deszczu czy śniegu mogliby się schronić, czy po prostu przysiąść. Miasto z sugestii radnego raczej nie skorzysta.

Z prośbą o rozważenie zakupu wiat radny zwrócił się w jednej z ostatnich interpelacji. Jak przekonuje, sprawa jest istotna z punktu widzenia szacunku wobec tych pracowników, którzy w okresie jesien-

no-zimowym wykonują swoje obowiązki w trudnych warunkach pogodowych, takich jak deszcz, śnieg czy silny wiatr.

- Aktualnie brak odpowiedniego schronienia sprawia, że pracownicy ci są zmuszeni przez cały dzień stać na nogach bez możliwości chwili odpoczynku. Taka sytuacja nie tylko utrudnia ich codzienną pracę, ale również narzuca warunki pracy, które można określić jako szczególne. Taki zakup stanowiłby istotne wsparcie dla tych osób, poprawiając ich komfort pracy i zapewniając schronienie przed niekorzystnymi warunkami atmosferycznymi - argumentuje radny.

Z odpowiedzi, pod którą podpisała się wiceprezydent Dorota Cieślak wynika, że miasto nie weźmie sugestii radnego pod uwagę.

- „Mając na względzie szczególny charakter wykonywanych obowiązków

w zakresie zapewnienia bezpieczeństwa dzieci, osoba nadzorująca winna na bieżąco kontrolować sytuację panującą zarówno na jezdni jak i otoczenie przylegające bezpośrednio do wyznaczonego przejścia podlegającego jego kontroli, tak aby w każdym momencie podjąć stosowne czynności bądź też interwencję. Żadne przepisy nie regulują obowiązku stosowania wiat ochronnych dla osób nadzorujących, tym bardziej, że osoby te nie funkcjonują tu w systemie kilkogodzinowym. (...) Osoby pełniące funkcję kontrolerów ruchu drogowego pełnią swoje obowiązki wyłączając w czasie wzmożonego ruchu dzieci związanego z rozpoczęciem i zakończeniem zajęć edukacyjnych. Pozostały czas pracy spędzają na terenie szkoły, wykonując inne zadania zgodnie z zakresem obowiązków” - odpisał Ratusz.

(w)

CHEŁM. Tego brakuje w mieście?

Aldi budzi emocje



Sklep sieci Aldi jeszcze w mieście nie powstał, ale informacja o jego budowie wywołuje wśród mieszkańców wiele emocji. Spora część uważa, że kolejny dyskont spożywczy nie jest w Chełmie potrzebny, a obok aquaparku powinny powstać otwarte baseny albo hotel. Ale to właściciel działki decyduje, co na niej postawi. Kiedy planuje otwarcie?

Na działce przy aquaparku kilka tygodni temu pojawił się sprzęt budowlany, a teren został ogrodzony. Ruszyła budowa obiektu „handlowo-usługowego”, którego inwestorem jest sieć dyskontów spożywczych Aldi.

Pisaliśmy, że miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dopuszczał budowę na działce przy aquaparku centrum handlowego lub hotelu. Gdy kilka lat temu miasto sprzedawało działkę, wszyscy liczyli, że stanie tu właśnie nowoczesna baza noclegowa, która uatrakcyjni ofertę turystyczno-hotelarską w mieście. Niedawno pojawiły się głosy, że mia-

sto mogło działkę zatrzymać i wybudować na niej otwarte baseny, które dopełniłyby ofertę aquaparku i przyciągnęły do niego klientów także latem.

Tymczasem wieść o tym, że w mieście powstanie kolejny market spożywczy wywołała spore poruszenie, bo duża część chełmian uważa, że kolejny sklep spożywczy nie jest nam potrzebny.

- Brakuje nam przemysłu, produkcji i usług, ale nie kolejnego marketu, których mamy już zatrzęsienie - mówili.

Czy w powstającym obiekcie handlowo-usługowym znajdzie się coś poza dyskontem Aldi? Z informacji, które uzyskaliśmy w Urzędzie Miasta Chełm wynika, że inwestor stawia dwukondygnacyjny budynek z drogą wewnętrzną i parkingiem, chodnikami i stacją ładowania samochodów.

- Nie jesteśmy w stanie, na tym etapie, przekazać informacji, jakie jeszcze usługi mogłyby być dostępne w budynku - wstępnie otwarcie jest planowane prawdopodobnie na 2024 rok - poinformowała nas **Magdalena Iwańska**, specjalista ds. Komunikacji i PR w Aldi Polska. (bf)

Posypały się mandaty

Dron nad Chełmem

Chełmianie, którzy palą w piecach tym, co zabronione powinni mieć się na baczności. Ostatnio nad miastem krążył dron wyposażony w system diagnozy zanieczyszczeń powietrza. Posypały się mandaty, a strażnicy miejscy będą kontynuować swoją akcję.

- Dzięki precyzyjnym pomiarom bezzałogowego statku powietrznego (drona) wyposażonego w system diagnozy zanieczyszczeń powietrza, w ostatnich dniach strażnicy miejscy dokonali kontroli palenisk domowych na poszczególnych osiedlach naszego miasta - informuje **Mariusz Gałęziowski**, komendant Straży Miejskiej w Chełmie. - Podczas kontroli stwierdzono spalanie w piecach materiałów niedozwolonych, to jest płyty wiórowe, drewno lakierowane, bioodpady. Posypały się mandaty karne za wykroczenia z art. 191 Ustawy o odpadach. Informujemy, że takie kontrole są nieodłącznym elementem pracy strażników miejskich i będą kontynuowane.

Mandaty karne, o których mowa mogą wynieść do 500 zł. Jeśli jednak, ktoś nie będzie chciał go przyjąć, a sprawa trafi do sądu, to w grę wchodzi już kara grzywny do 5 tys. zł. Pomiary przeprowadzane za pośrednictwem drona są bardzo precyzyjne. Wykazują spalanie niedozwolonymi materiałami nawet wtedy, gdy nie miało to miejsca w dniu pomiaru, a trochę wcześniej. W Chełmie zdarzało się już, że mieszkańcy nie chcieli wpuścić strażników miejskich, którzy przyszli skontrolować palenisko (nie miało to miejsca podczas ostatniej akcji, tylko wcześniej), ale w ten sposób tylko pogarszają oni swoją sytuację. W takich przypadkach wzywana jest policja, a sprawa także może być skierowana do sądu, bo utrudnianie funkcjonariuszom wykonywania obowiązków też jest karalne. Strażnicy miejscy zwracali jeszcze uwagę na inny ważny aspekt.

- Przypominamy, że zgodnie z uchwałą antysmogową Sejmiku Województwa Lubelskiego z dnia 19



lutego 2021 roku zabronione jest spalanie w piecach, kominkach biomasy (drewna) o wilgotności przekraczającej 20 procent - informują chełmscy strażnicy miejscy. - Dodatkowo podkreślić należy, że z dniem 1 stycznia 2024 roku nie można użytkować instalacji klasyfikowanych w klasie 1 i 2 według normy PN-EN 303-5:2022 i kotłów bezklasowych. (mo, fot. FB Straż Miejska Chełm)



KREDYTY DLA:

> wolnych zawodów
> przedsiębiorców

od 0,21% marży

Dojeżdżamy do klientów

tel. 514 084 555



DOMY | DZIAŁKI MIESZKANIA | KREDYTY HIPOTECZNE

721 030 030

biuro@hestus.eu

Zana 3a, Lublin
Popiełuszki 13, Chełm

CHEŁM. Obowiązuje reguła „prawej ręki”, ale zalecana szczególna ostrożność, bo nie wszyscy to wiedzą Czyje pierwszeństwo?



Niektórzy kierowcy korzystający z parkingu przy Galerii Chełm mają wątpliwości, jak traktować znajdujące się w jego obrębie skrzyżowania. - Czy wyjeżdżającego z parkingu obowiązuje ustęp pierwszeństwa? - zastanawiają się wskazując, że brakuje mówiących o tym znaków.

Zastawiony parking pod Galerią Chełm to dość częsty widok. Jak się okazuje, niektórzy korzystający z niego kierowcy nie do końca wiedzą, jak bezpiecznie się po nim poruszają

- Czy na drodze przy Galerii obowiązuje pierwszeństwo przejazdu? Kierowcy często zachowują się jakby tak właśnie było, a przecież nigdzie nie ma znaków, które by o tym mówiły – zwraca uwagę

jeden z naszych Czytelników.

Policjanci zalecają zachowanie w tym miejscu szczególnej ostrożności i tłumaczą, że wymalowany przy wyjeździe z parkingu znak poziomy P-13, czyli linia warunkowego zatrzymania się składająca się z trójkątów, nie funkcjonuje bez znaku a-7 (ustęp pierwszeństwa przejazdu), co w tej sytuacji czyni skrzyżowania równorzędnymi, a tym samym obowiązuje zasada pierwszeństwa dla pojazdów nadjeżdżających z prawej strony.

Na wjazdach do Galerii, tak samo jak do Vendo Parku i Kauflanda przy al. 3 Maja, stoją znaki „Strefa Ruchu”, a to oznacza, że obowiązują w niej wszystkie przepisy ruchu drogowego, jak na drodze publicznej i jeśli znaki nie stanowią inaczej obowiązuje reguła prawej ręki - pojazd nadjeżdżający z prawej strony ma pierwszeństwo przejazdu. (w)

SAWIN. Teraz przydałby się chodnik

Biedronka już otwarta



W ekspresowym tempie, bo w zaledwie w pięć miesięcy, powstał nowy sklep sieci Biedronka w Sawinie. W miniony czwartek odbyło się oficjalne otwarcie. Po ilości zaparkowanych tam aut widać, że dyskont przyciąga klientów.

Działka u zbiegu ulicy Kościelnej i Włodawskiej w Sawinie, na której powstała Biedronka, przez lata czekała na

właściciela i zagospodarowanie. Położony sporo poniżej głównej ulicy teren czekał na pomysł i inwestora, który musiał się liczyć z dużymi nakładami na prace ziemne. Nieruchomość kupiła od gminy spółka Art D z Chełma, która zajmuje się stawianiem nieruchomości pod sklepy spożywcze, m.in. dla sieci Stokrotka i Biedronka. Na swoim koncie ma obiekty w Wierzbicy, Białopolu, Rudzie-Hucie i najnowszy w Sawinie. Budynek powstał w ekspresowym tempie.

- 10 lipca przekazaliśmy plac budowy, a 5 listopada obiekt był już skończony - mówi Rafał Dziewa, prezes zarządu Art D sp. o.o. sp. k. - Duża w tym zasługa wójta i urzędników z gminy Sawin, którym dziękujemy za okazaną pomoc.

Od pierwszego dnia na parkingu przy sklepie roi się od samochodów. Ale mieszkańcy Sawina sugerują władzom gminy, by pomyślały o wybudowaniu chodnika wzdłuż ulicy Kościelnej, którym mogliby bezpiecznie dojść do nowego sklepu. (reb)

SIEDLISZCZE. Orzeł samorządu Burmistrz Zonik ze statuetką



W miniony piątek (1 grudnia) w Warszawie odbyła się gala podsumowująca ogólnopolski plebiscyt Orły Polskiego Samorządu. Hieronim Zonik, wójt Siedliszcza, odebrał statuetkę w kategorii Burmistrz 15-lecia.

Orły Polskiego Samorządu, to wyróżnienia przyznawane w ramach Ogólnopolskiego Programu Sylwetki i Marki Polskiego Samorządu. Ich celem jest budowanie i umacnianie pozycji polskich samorządów. Piątkowa gala odbyła się już po raz piętnasty.

- Tytuł przyznawany jest nielicznym,

którzy sprostają wymaganiom weryfikacyjnym Rady Programowej. Dla tych, którzy zdobędą tę prestiżową nagrodę będzie to korzyść ponadczasowa, ponieważ już na zawsze pozostanie ona trwałym aktywnym gminy, umacniającym zaufanie i wiarygodność w oczach mieszkańców, przedsiębiorców oraz gości – podkreślają organizatorzy.

Wśród tegorocznych laureatów plebiscytu znalazł się Hieronim Zonik (na zdj. pierwszy z prawej), wójt Siedliszcza, który otrzymał statuetkę w kategorii „Burmistrz 15-lecia”. To jedyne wyróżnienie dla samorządowca z powiatu chełmskiego. (bf)



Zaproszenie
JARMARK
BOŻONARODZENIOWY
W SIEDLISZCZU

Siedliski Jarmark Bożonarodzeniowy

Gmina Siedliszcze w wyjątkowy sposób przygotowuje się do nadchodzących świąt. W niedzielę, 17 grudnia, na Rynku w centrum miasteczka, odbędzie się Siedliski Jarmark Bożonarodzeniowy. O pomysły na to wydarzenie i atrakcje, jakie czekają na mieszkańców i odwiedzających, rozmawiamy z burmistrzem Siedliszcza Hieronimem Zonikiem.

- Skąd pomysł na Jarmark w Siedliszczu?

- W naszej gminie nie brakuje ludzi kreatywnych, z pomysłami, lokalnych twórców i rzemieślników. Są też prężnie działające Koła Gospodyń Wiejskich, które od niedawna, dzięki nowym przepisom, mogły sformalizować swoje funkcjonowanie i zarejestrować się. To z myślą o nich wszystkich podjęliśmy decyzję o zorganizowaniu Jarmarku.

- Ale Jarmark nie jest tylko dla tych, którzy chcą coś pokazać i sprzedać?

- Oczywiście. Oferta wystawców jest skierowana do naszych mieszkańców i odwiedzających gminę. Zamiast jechać na zakupy do galerii handlowej, lepiej zajrzeć na nasz Jarmark, podczas którego będzie można kupić wszystko, czego potrzeba do przygotowania się do świąt.

- Czym będą zachęcać wystawcy?

- Oprócz pachnących, świeżych choinek, będzie można kupić wszelkie ozdoby, stroiki świąteczne, krasnale, ręko-

dzieła, świece zapachowe, wyroby z lawendy. Oczywiście nie zabraknie specjałów kuchennych, czyli tradycyjnych uszek, pierogów, kiełbas, pierników, ciast oraz karpia. Oferta jest szeroka. Wystawcy będą prezentować swoje wyroby na niemal 30 stoiskach.

- A jakie inne atrakcje będą towarzyszyć Jarmarkowi?

- Będzie można spotkać Mikołaja i wziąć udział w konkursie. W południe zacznie się koncert kolęd i piosenek świątecznych. Na scenie wystąpią Pawłowianki z Pawłowa, Swojska Nuta z Rejowca Fabrycznego, 40 PLUS z Milejowa oraz nasze lokalne zespoły OMNI MODO z Zespołu Szkół w Siedliszczu i „Siedliszczanie z Wierzbicy”. A o godzinie 15.00 w świątecznym repertuarze zaprezentuje się Mariusz Matera i Dariusz Tokarzewski z zespołu VOX.

Dlatego jeszcze raz serdecznie zapraszamy na to wydarzenie!

Pieniądze nie przepadną, hala powstanie. Minister uchylił decyzję konserwatora Wojśławice całe w skowronkach. Mogą budować halę

Kilka miesięcy temu Wojewódzki Konserwator Zabytków zablokował, choć wydawało się to niewiarygodne, plany budowy w Wojśławicach pierwszej pełnowymiarowej hali sportowej, uznając, że będzie kolidowała z zabytkowym zespołem pałacowo-parkowym. Na szczęście decyzję konserwatora uchylił minister i dziś już wiadomo, że hala powstanie.

W ubiegłym roku Wojśławice otrzymały 15,8 mln zł z „Polskiego Ładu” na budowę pełnowymiarowej sali gimnastycznej przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Wojśławicach-Kolonii. Niedługo potem gmina zleciła wykonanie projektu, a następnie złożyła do Starosty Chełmskiego wniosek o wydanie pozwolenia na budowę. Starostwo skierowało projekt do zaopiniowania chełmskiej delegaturze Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Lublinie, która wydała opinię negatywną. Na tej podstawie Starosta Chełmski nakazał gminie wykonanie ekspertyzy dendrologicznej istnie-

jącego drzewostanu oraz dostosowanie dokumentacji projektowej. Uzupełniony projekt ponownie przedstawiono do zaopiniowania Konserwatorowi Zabytków, a ten w formie postanowienia odmówił uzgodnienia budowy sali gimnastycznej. Konserwator wskazywał, że budowa hali sportowej w tym miejscu wiązałaby się z degradacją zabytkowego, cennego historycznie i krajobrazowo terenu.

- Inwestycja miałaby polegać na budowie bardzo dużej kubatury hali sportowej przy istniejącej szkole, która jest położona na terenie dawnego zespołu pałacowo-parkowo-folwarcznego Poletytów. Według naszej opinii nie ma miejsca, aby tak olbrzymi obiekt w nieinwazyjny sposób umieścić na tym terenie. Dawny zespół pałacowo-parkowy, choć nie jest wpisany do rejestru zabytków, jest ujęty w ewidencji zabytków i chroniony postanowieniami miejscowego planu. To miejsce, które naszym zdaniem powinno być przedmiotem innego zainteresowania ze strony samorządu. Pomimo dużych zniszczeń, samorząd powinien dążyć do jego rewitalizacji. Nie jesteśmy

przeciwni tej inwestycji, ale miejsce jest niefortunne - wskazywał **Paweł Wira**, kierownik chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie.

Władze gminy nie kryły zdziwienia i oburzenia, bo - jak przekonują - wszyscy doskonale wiedzą, że zespół pałacowo-parkowy istnieje już tylko „na papierze”.

- Pałac został rozebrany zaraz po wojnie, a w 1958 r. na tym terenie wybudowano szkołę, która w niczym nie przypomina pałacu. Ok. 2000 r. dobudowano do niej nowe skrzydło na gimnazjum. Jeśli chodzi o park,

pozostało po nim 7 drzew, z czego 3 i tak musielibyśmy wyciąć, bo zagrażają bezpieczeństwu dzieci. Mamy opinię dendrologiczną stwierdzającą, że są obumarłe i chore - informował wójt **Henryk Gołębiowski**.

Gmina postanowiła walczyć o zmianę decyzji konserwatora. Zgodnie z procedurą, za pośrednictwem Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków w Lublinie z zażaleniem zwróciła się do Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Szukała pomocy także u parlamentarzystów, w tym ministra **Przemysława Czarńka**, z którego rąk odebrała rządową promesę

na budowę hali. Postępowanie trwało kilka miesięcy i jego finał jest dla gminy pozytywny.

- Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego uchylił decyzję Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Ta sprawa nieco opóźniła naszą inwestycję. Gdyby nie to, pewnie byłibyśmy już gotowi do przetargu. Mam nadzieję, że uda nam się go ogłosić i rozstrzygnąć w okresie zimowym. Zgodnie z planem hala powinna być ukończona w 2025 roku, więc termin nie jest zagrożony - cieszy się **H. Gołębiowski**. (w)

Największa inwestycja w dziejach Chełma Rekordowa przebudowa dróg

Miasto podpisało umowę na największą i najdroższą inwestycję w dziejach Chełma. Projekt opiewa na prawie 250 milionów złotych.

Mowa o projekcie obejmującym budowę oraz modernizację infrastruktury umożliwiającej stworzenie warunków obsługi i rozwoju terminala intermodalnego, w tym przebudowy ulic: Włodawskiej, Zawadówka, Ceramicznej, Szpitalnej, Hrubieszowskiej, Lubelskiej, al. Armii Krajowej wraz z wiaduktem, al. Żołnierzy I AWP. Chodzi o niemal 11,5 km dróg, w tym ponad 9 km dróg wojewódzkich oraz ponad 2 km dróg powiatowych. Przypomnijmy, że na to przedsięwzięcie miasto otrzymało 200 mln zł dotacji, ale po przetargu okaza-

ło się, że brakuje jeszcze ponad 48 mln zł. Ratusz zdecydował się wysupłać na to w kolejnych latach dodatkowe pieniądze. Pod koniec ubiegłego tygodnia chełmscy urzędnicy podpisali umowę z wyłonionym w przetargu wykonawcą tej ogromnej inwestycji.

- Przetarg był ogłaszany w trybie zaprojektuj i buduj, co oznacza, że wykonawca będzie musiał najpierw opracować dokumentację techniczną na realizację wymienionych przedsięwzięć (z wyłączeniem ulic Włodawskiej i Zawadówka - tutaj miasto posiada już dokumentację), a następnie będzie mógł rozpocząć prace budowlane - informuje Gabinet Prezydenta Chełma.

Wykonawcą inwestycji jest spółka „SARINŻ” z Warszawy. Umowa opiewa na 248 669 510,50 zł. (mo)

Ranking Gmin Lubelszczyzny 2023 Nasze gminy poza czołówką

W czwartek w Trybunale Koronnym w Lublinie poznaliśmy zwycięzców Rankingu Gmin Lubelszczyzny 2023. Zestawienie jak co roku przygotowała Fundacja Rozwoju Demokracji Lokalnej Regionalny Ośrodek w Lublinie we współpracy z Urzędem Statystycznym w Lublinie. Z naszych samorządów najlepiej wypadła Włodawa, która zajęła piąte miejsce wśród gmin miejskich.

Ranking Gmin Lubelszczyzny 2023 został zorganizowany już po raz siódmy. Ocenie poddano wszystkie gminy z województwa lubelskiego, z wyłączeniem miast na prawach powiatu, czyli Białej Podlaskiej, Chełma, Lublina oraz Zamościa.

Podczas tworzenia rankingu brano pod uwagę średnioroczne dochody własne budżetów gmin, średnioroczne wydatki majątkowe inwestycyjne na mieszkańca, średnioroczny wskaźnik zadłużenia, wydatki bieżące na administrację publiczną, średnioroczne środki z Unii Europejskiej i innych źródeł niepodlegające zwrotowi na finansowanie programów i projektów

wnijnych stanowiące dochód, wydatki na kulturę i ochronę dziedzictwa narodowego na jednego mieszkańca, liczbę podmiotów gospodarczych na tysiąc mieszkańców, udział bezrobotnych, udział ludności w wieku produkcyjnym, średnioroczny przyrost naturalny na tysiąc osób, średnioroczne saldo migracji na tysiąc osób oraz odsetek dzieci objętych wychowaniem przedszkolnym w wieku 3-5 lat.

Liderem Rankingu Gmin Lubelszczyzny 2023 ponownie został Puchaczów, który zwyciężył również w zestawieniu gmin wiejskich. W kategorii gmin miejsko-wiejskich pierwsze miejsce zajęł Nałęczów, a wśród gmin miejskich Świdnik. Na piątym miejscu w tej kategorii znalazła się Włodawa, którą wyprzedziły jeszcze tylko: Biłgoraj, Stoczek Łukowski Lubartów i Tomaszów Lubelski (ex aequo na 4. Pozycji).

Wyłoniono też gminy będące liderami w każdym z powiatów województwa lubelskiego. Z naszych powiatów, w chełmskim triumfowało miasto Rejowiec Fabryczny, w krasnostawskim miasto Krasnostaw, w świdnickim - miasto Świdnik, a we włodawskim - miasto Włodawa. (rd)

Produkty bez laktozy

Bieluch

NOWOŚĆ

Sklepy Firmowe BIELUCH w Chełmie:
ul. Chemiczna 4
oraz al. Żołnierzy I AWP

www.bieluch.eu

Ucziwej pracy się nie imali Ukraińscy oszuści w areszcie

Tylko od mieszkańca Chełma wyludzili ponad 60 tys. zł. Mowa o dwóch młodych Ukraińcach, którzy urządzili sobie pod Tarnowem elektroniczne centrum, przy którego pomocy oszukiwali ludzi metodą „na bankowca”. Przestępcy zostali namierzeni przez chełmskich policjantów i dzisiaj siedzą już w areszcie w oczekiwaniu na proces. Grozi im do 8 lat za kratkami.

Na początku listopada do 45-letniego mieszkańca Chełma zadzwonili podający się za pracowników banku oszuści, którzy poinformowali mężczyznę, że jego środki na koncie bankowym zagrożone są kradzieżą, a ich działania polegają na stworzeniu bezpiecznych rachunków dla tych pieniędzy. - Nieświadomy podstęp mężczyzna zrealizował przelewy na wskazane przez nich konta - opowiada kom. Ewa Czyż z chełmskiej Policji. - Już po wszystkim miał otrzymać do nich loginy i hasła. Gdy jednak nikt się z nim nie skontaktował, zaczął podejrzewać, że został

oszukany. Zadzwonił do swojego banku i dowiedział się, że przełane pieniądze zostały już wypłacone. Wtedy o wszystkim powiadomił Policję. W ten sposób stracił ponad 60 tysięcy złotych. Sprawą zajęli się chełmscy policjanci zajmujący się na co dzień zwalczaniem przestępczości gospodarczej. Swoje działania skierowali na teren powiatu tarnowskiego. Ustallili, że udział w tym przestępczym procederze brali dwaj obywatele Ukrainy w wieku 20 i 24 lat, zamieszkujący na terenie jednej z miejscowości tego powiatu. Przy wsparciu kryminalnych z Komendy Miejskiej Policji w Tarnowie zatrzymali sprawców. Przeszukali też zajmowane przez nich pomieszczenia, gdzie zabezpieczyli laptopy, telefony komórkowe i przenośne nośniki danych. W ubiegłym tygodniu obaj delikwenci zostali doprowadzeni do prokuratury, gdzie usłyszeli zarzuty oszustwa, za co grozi kara do 8 lat pozbawienia wolności. Zastosowano wobec nich również środki zapobiegawcze w postaci tymczasowego aresztowania na trzy miesiące - dodaje komisarz. (bm)

Kontrabanda w samochodzie Nie popała, ale mogą posiedzieć

Pogranicznicy z Dorohuska zatrzymali dwóch mężczyzn, w których samochodzie znaleziono nielegalne papierosy warte 90 tys. zł. Auto było zaparkowane na prywatnej posesji w Chełmie. Tylko w tym roku funkcjonariusze NOSG nie dopuścili do wejścia na rynek papierosów wartych ponad 13 mln zł.

W poniedziałek (27 listopada) funkcjonariusze z Placówki Straży Granicznej w Dorohusku prowadzili działania wymierzone w przestępczość graniczną związaną z przemytem wyrobów akcyzowych. - W ich trakcie mundurowi weszli na teren jednej z posesji znajdującej się na terenie Chełma - opowiada por. SG Dariusz Sienicki z NOSG w Chełmie. - Funkcjonariusze posiadali informację, że na jej terenie mogą znajdować się znaczne

ilości nielegalnych papierosów pochodzących z przemytu. Informacje te potwierdziły się podczas przeszukania pojazdu zaparkowanego na posesji. W przestrzeni bagażowej kontrolowanego samochodu funkcjonariusze SG ujawnili i zabezpieczyli 120 tys. szt. nielegalnych papierosów o wartości ponad 90 tys. zł. Podczas prowadzonych działań w Chełmie, zatrzymano dwóch obywateli Polski, mieszkańców naszego regionu. W sprawie wszczęto postępowanie przygotowawcze, a obecnie trwa ustalanie źródła pochodzenia kontrabandy. Zatrzymani mężczyźni w wieku 47 i 41 lat odpowiedzą wkrótce za przestępstwo skarbowe, które zagrożone jest karą grzywny lub pozbawienia wolności - wylicza Sienicki.

To kolejna udana akcja pograniczników. Od początku roku nie dopuścili do wprowadzenia na rynek nielegalnych papierosów o wartości ponad 13 mln zł. (bm)

Na torach chcieli skończyć z życiem Po jednym został żal, drugiego uratowano

Wiadomo, kim był mężczyzna, który zginął pod kołami pociągu relacji Lublin - Chełm w Rudce. Było to ewidentne samobójstwo, więc postępowanie prokuratorskie zostanie umorzone. W ten sam sposób chciał odebrać sobie życie mieszkaniec gminy Rejowiec, ale na szczęście służby stanęły na wysokości zadania.

Do pierwszej tragedii doszło w nocy 20 listopada w podchełmskiej Rudce. Z relacji maszynistów pociągu jadącego z Lublina do Chełma wynikało, że mężczyzna szedł po torowisku w stronę miasta. Kolejarze użyli sygnałów dźwiękowych i świetlnych, by ostrzec człowieka o niebezpieczeństwie, ale on nie reagował, a pociąg nie miał szansy zatrzymać się. W efekcie potrącenia człowieka jego szczątki zostały rozrzucone na kilkadziesiąt metrów. Prowadząca śledztwo Prokuratura Rejonowa w Chełmie ustaliła, że

denatem był ok. 40-letni obywatel Ukrainy. Nie są znane motyw, dla których postanowił rozstać się z życiem. Pod uwagę brane są problemy natury emocjonalnej i rodzinnej.

Zaledwie kilka dni później (30 listopada) niedaleko tego miejsca zauważono kolejnego mężczyznę, który zachowywał się identycznie jak Ukrainiec, który zginął w Rudce. Policjanci z KMP w Chełmie otrzymali zgłoszenie, że w Adamowie (gm. Rejowiec) po torach spaceruje młody mężczyzna, którego zachowanie wskazuje na to, że może mieć chęć popełnienia samobójstwa. - O sytuacji poinformowaliśmy Służbę Ochrony Kolei i wystali na miejsce swoich funkcjonariuszy - mówi kom. Ewa Czyż z KMP w Chełmie. - Po szybkiej penetracji terenu znaleźliśmy 29-letniego mieszkańca gminy Rejowiec. Mężczyzna był cały i zdrowy, ale ze względu na swoje zachowanie został zabrany przez pogotowie do szpitala na obserwację - dodaje pani rzecznik. (bm)

Woleli pić niż zajmować się dziećmi Chłodno, głodno a rodzice pijani

Widok wyciskał lzy z oczu. Pijani rodzice, w domu ziąb i syf, a trójka maluchów w wieku od 2 do 6 lat pozostawiona sama sobie. Na szczęście okazało się, że dzieci nie wymagają hospitalizacji. Od razu trafiły do placówki opiekuńczo-wychowawczej, a wyrodni rodzice po wytrzeźwieniu usłyszeli zarzuty znęcania się nad dziećmi. Grozi im do 8 lat więzienia.

W nocy z poniedziałku na wtorek (27/28 listopada) dyżurny chełmskiej

komendy otrzymał zgłoszenie o awanturze domowej w jednej z miejscowości w gminie Chełm. - Skierowani na miejsce policjanci zastali tam kobietę w wieku 25 lat i jej 30-letniego męża - opowiada kom. Ewa Czyż z KMP w Chełmie. - Oboje byli pod działaniem alkoholu. Pod ich opieką przebywało troje małoletnich dzieci w wieku od 2 do 6 lat. Pomimo nocnej pory dzieci jeszcze nie spały. W domu panował bałagan i było zimno. Na miejsce wezwano więc personel medyczny. Po badaniach okazało się, że dzieci nie wymagały hospitalizacji, ale

były zaniedbane. Zostały przekazane pod opiekę placówki opiekuńczo-wychowawczej. Policjanci zatrzymali małżeństwo. Ustallili, że dzieci były ofiarami przemocy domowej polegającej na zaniedbywaniu przez rodziców. W środę (29 listopada) oboje zostali doprowadzeni do prokuratury, gdzie zastosowano wobec nich środek zapobiegawczy w postaci dozoru Policji połączony z zakazem zbliżania się do dzieci i kontaktowania z nimi. Zgodnie z przepisami kodeksu karnego czyn ten zagrożony jest karą do 8 lat pozbawienia wolności. (bm)

Winny najpewniej dziki lokator Pożar w ośrodku Relax

Zaproszenie ognia było przyczyną pożaru dawnego ośrodka wypoczynkowego Relax w Okunince. W pustostanie mieszkał Ukrainiec, który w czasie mrozu dogrzewał się tzw. farelką i to najprawdopodobniej ona spowodowała pożar. Dziki lokator zdążył uciec, nim na miejscu pojawili się strażacy.

W niedzielę (26 listopada) o godz. 8:18 strażacy z OSP w Okunince zostali zaalarmowani i zadysponowani wraz z JRG Włodawa, OSP Włodawa i OSP Orchówek do pożaru w Ośrodku Wypoczynkowym Relax w Okunince. - Po przybyciu na miejsce i przeprowadzeniu rozpoznania ustalono, że pożarem objęty jest jeden segment w szeregowym budynku wypoczynkowym, a przebywający w nim mężczyzna pochodzenia ukraińskiego ewakuował się przed przybyciem strażaków. Działania polegały na ugaszeniu wyposa-



żenia, czyli łózka i mebli oraz oddymieniu pomieszczeń. Temperatura pożaru była na tyle wysoka, że stopiła szyby w oknach oraz elewację budynku. Prawdopodobną

przyczyną pożaru było prowizoryczne dogrzewanie się tzw. farelką przez przebywającą tam osobę - mówi Paweł Basaj z OSP w Okunince. (bm)

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o IV przetargu ustnym nieograniczonym na dzierżawę niezabudowanych nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm położonych w Chełmie, przy ul. Ceramicznej oznaczonych w operacie ewidencji gruntów i budynków m. Chełm w obrębie 5, nr działek: 55/16 o pow. 1326 m², 55/52 o pow. 18853m². Dla nieruchomości w Sądzie Rejonowym w Chełmie prowadzone są księgi wieczyste: dla działki nr 55/16 KW nr LU1C/00100415/5, dla działki nr 55/52 KW nr LU1C/00052063/0. Nieruchomości są wolne od obciążeń hipotecznych. Nieruchomości przeznaczone zostały do oddania w dzierżawę na podstawie Zarządzenia nr 2156/23 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 23 czerwca 2023 r. w sprawie ogłoszenia wykazu nr 1 nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm przeznaczonych do oddania w dzierżawę. Wywoławcza wysokość miesięcznego czynszu dzierżawnego netto za łączną pow. 20179 m² – 12.500,00 zł. Do czynszu dzierżawnego zostanie doliczony podatek VAT. Wadium płatne na rachunek bankowy Urzędu Miasta Chełm nr 70 1240 2223 1111 0000 3576 9525 w Banku Pekao S.A. I O/Chełm z adnotacją: „Przetarg na dzierżawę gruntów przy ul. Ceramicznej – działki nr: 55/16, 55/52 – wadium” w terminie do dnia 15 grudnia 2023 r. – 1.250,00 zł. Przetarg odbędzie się w dniu 19 grudnia 2023 r. o godzinie 9:00 w Sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65. Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargu zostało opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej http://umchełm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=143 w zakładce: ogłoszenia/ ogłoszenia od 2013 r. / Dzierżawa, najem, użytkowanie. Szczegółowe informacje dotyczące ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok. 37, III p., w godzinach pracy Urzędu, tel. 82 564 34 18.

PGI.6840.15.2023

WÓJT GMINY CHEŁM PODAJE DO PUBLICZNEJ WIADOMOŚCI WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PIERWSZYM PRZETARGU USTNYM OGRANICZONYM NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI NIEZABUDOWANEJ W OBRĘBIE 31 MIASTO CHEŁM

L.p.	Nr działki	Pow. w ha.	Nr KW	Cena wywoławcza nieruchomości	Kwota wadium w złotych
1.	781	1,3935ha	LU1C/00040666/0	68 462,00 zł Nieruchomość zwolniona z podatku VAT	6800,00

PIERWSZY PRZETARG ODBĘDZIE SIĘ W DNIU 09 STYCZNIA 2024 ROKU O GODZINIE 10⁰⁰ W SALI POSIEDZEŃ URZĘDU GMINY CHEŁM POKRÓWKA, ul. GMINNA 18.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu, wskazując nr działki, miejsce jej położenia, w ustalonej wyżej kwocie na konto Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18, Wschodni Bank Spółdzielczy w Chełmie Filia w Pokrówie nr rachunku: 04 8187 0004 2004 0050 0337 0008 z takim wyprzedzeniem, aby środki pieniężne znalazły się na rachunku bankowym najpóźniej w dniu 29 grudnia 2023 roku, co jest warunkiem uznania, że wpłata została dokonana w terminie.

Pełną treść ogłoszenia o pierwszym przetargu ustnym ograniczonym zamieszczono na tablicy informacyjnej Urzędu Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 II piętro, przesłano do Sołtysów celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości, umieszczono na stronie internetowej urzędu www.gminachełm.pl, stronie BIP, a wyciąg z ogłoszenia o przetargu podaje się w prasie lokalnej od dnia 4 grudnia 2023 roku do dnia 9 stycznia 2024 roku.

Pokrówka, dnia 4 grudnia 2023 roku

CHEŁM. Radna zbulwersowana, wiceprezydent urażona, a spór trwa

Związkowcy MOPR: Igrzyska zamiast chleba!

Kolejna runda mediacji o podwyżki dla pracowników Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodziny w Chełmie nie zakończyła tamtejszego sporu zbiorowego, a rozpaliła emocje u urzędników i radnych na sesji. Dorota Cieślik, której m.in. zarzucono niedecyzyjność poczuła się tym dotknięta i zapewniała, że nie stwierdzono u niej żadnego „otępienia”. Związkowcy z MOPR czekają do 6 grudnia na ostateczne stanowisko prezydenta Chełma w sprawie podwyżek.

Walka o podwyżki i spór zbiorowy pracowników Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodziny w Chełmie z dyrektor tej placówki trwa od lutego 2022 r. Związkowcy z chełmskiego MOPR wystąpili wtedy z żądaniem podwyżki w wysokości 1500 zł dla każdego pracownika placówki. 28 listopada br. odbyły się kolejne mediacje w tej sprawie, ale znów nie przyniosły porozumienia. W spotkaniu oprócz strony związkowej i mediatora uczestniczyli przedstawiciele ratusza, w tym m.in. **Dorota Cieślik**, wiceprezydent Chełma. Na fejsbukowym profilu związkowcy napisali, że ich konkluzja z ostatnich mediacji brzmi: „Igrzyska zamiast chleba!”. Temat poruszyła radna **Edyta Rożek** na jednej z komisji i sesji rady miasta. Na obrady radnych przyszła też **Monika Jezierska**, przewodnicząca związkowców z chełmskiego MOPR.

- Z wczorajszych mediacji znów wyszliśmy z informacją, że państwo (przedstawiciele ratusza - przyp. red.) są niedecyzyjni w tej sprawie - stwierdziła M. Jezierska. - Jedyną osobą decydującą jest prezydent **Jakub Banaszek**, więc czekamy do 6 grudnia na ustosunkowanie się do naszych postulatów, aby zamknąć spór. W przyszłym roku znów będziemy w sytuacji wyjściowej, bo nasze wynagrodzenia będą oscylowały na granicy najniższej krajowej.

Radna Rożek uznała, że może to już czas, aby po prawie dwóch latach to prezydent Chełma zasiadł do stołu, by negocjować ze związkowcami, a nie wysyłał swoje delegacje, które twierdzą, że nie są decyzyjne w tej sprawie.

- Czy to żarty, czy negocjacje? - pytała zbulwersowana radna Rożek, wywołując do odpowiedzi wiceprezydent Chełma, która poczuła się urażona słowami o „niedecyzyjności”. Po wyjaśnieniu tematu przyznawanych podwyżek wiceprezydent oznajmiła, że „odebrała to z przykrością i może ponad miarą emocjonalnie”, zapewniając, iż „nie ma żadnego orzeczenia, ani nie stwierdzono u niej żadnego otępienia i stara się wypełniać swoje obowiązki zgodnie z kompetencjami”.

- Podchodzę do swoich obowiązków rzetelnie i nie składam czczych obietnic - oznajmiła wiceprezydent Cieślik. - Jak w przypadku każdego zarządzającego ostateczna decyzja należy do pana prezydenta. To z jego inicjatywy dwukrotnie były dawane podwyżki. W tym czasie



kwota przyznanych podwyżek wyniosła siedemset złotych na rzecz pracowników MOPR. Nie spełnia to oczekiwań związkowców, bo w międzyczasie podwyższano najniższą krajową. Nieludzkim byłoby jednak, gdybyśmy nie pamiętali, że w podobnej sytuacji jest gros pracowników podległych nam jednostek, także urzędu miasta, a ich wynagrodzenie, jeśli nie zbliża się, to jest na najniższej krajowej. Tak wygląda rynek pracy w Chełmie. Kwota, która mogłaby

w ocenie niektórych być przeznaczona na spełnienie oczekiwań związkowców i pracowników MOPR została rozdysponowana na podwyżki także dla pracowników niepedagogicznych placówek oświatowych i wszystkich jednostek podległych miastu. Miasta nie stać teraz na podwyżkę, o której wczoraj była mowa na mediacjach: pięćset złotych w styczniu i pięćset złotych w lipcu. Nie jesteśmy w stanie obecnie takich środków zabezpieczyć. W najbliższym czasie

odpowiemy o jaką kwotę - jeśli będzie taka możliwość - jesteśmy w stanie spełnić pewne warunki finansowe pracowników MOPR.

Radna Rożek skomentowała, że wiceprezydent Cieślik znowu jej nie zrozumiała.

- Chodziło o to, że pani przychodzi na mediacje i jest niedecyzyjna w tej konkretnej sprawie, a nigdy nie podważałam pani kompetencji jako wiceprezydent - oznajmiła radna. **(mo)**

WIERZBICA. Radny wytyka zadłużenie i niegospodarność

Podatki w górę. A pensja wójt?

Marian Kister, radny z Wierzbicy chce obniżenia uposażenia wójta gminy Bożeny Deniszczuk. Interpelację w tej sprawie złożył podczas sesji, na której większość przegłosowała podwyżkę podatków.

Podczas ostatniej sesji radni z Wierzbicy zajmowali się m.in. ustalaniem podatków na nadchodzący rok. Najwięcej emocji budzi zawsze przyjęcie wysokości stawki, na podstawie której naliczany jest podatek rolny. Bo tegoroczna stawka, podawana przez GUS, wynosi niemal 90 zł za kwintal, a faktyczna cena zboża jest znacznie niższa. Większość samorządów uchwała stawkę znacznie niższą niż podawana przez GUS. Niektóre nie podnoszą podatków w porównaniu z bieżącym rokiem, niektóre robią korektę kosmetyczną, aby nieznacznie gonić inflację. Radni z Wierzbicy, podczas posiedzenia komisji finansów i rozwoju przyjęli, że obniżą GUS-owską stawkę do 68 zł, ale kolejne dwie komisje uznały, że podatek rolny powinien być liczony od stawki wyższej, czyli 72 zł za kwintal, i taką kwotę przegłosowała większość w radzie. Nie wszyscy radni pochwalają takie podejście

i drenowanie kieszeni rolników. Jeszcze przed głosowaniem nad podatkami Marian Kister złożył interpelację w sprawie obniżenia poborów dla wójt.

- W związku z zadłużeniem gminy i niegospodarnością wójt - mówi. Nie wskazał kwoty, do jakiej powinno zostać obniżone uposażenie. Chce, aby poddać ten temat pod dyskusję na kolejnej sesji.

- Kto daje i odbiera, ten się w piekle poniewiera - taki dziecienny komentarz wyrwał się komuś po wniosku radnego Kistera.

Wójt Wierzbicy, chociaż urząd sprawuje pierwszą kadencję, zarabia maksymalną możliwą stawkę tj. około 20 tys. zł brutto miesięcznie. Na przyznanie maksymalnych podwyżek nie zdecydowały się rady gmin, w których wójtowie urzędują od dziesięcioleci, np. w sąsiednim Siedliszcu, czy najbogatszej w powiecie gminie Chełm. Co ciekawe w sąsiednich gminach niższe są też podatki rolne.

Radny Kister chce też bardziej patrzeć na ręce wójt i urzędników przy okazji przetargów organizowanych przez gminę. Domaga się, aby w posiedzeniach komisji przetargowej brali udział członkowie (jeden lub dwójka) komisji finansów z rady gminy. **(bf)**

CHEŁM. Ferment z powodu zmienionego statutu miasta

Nowy ład na koniec kadencji?

Dotychczasowy statut miasta obowiązywał dwie dekady, ale zdaniem urzędników już się zdezaktualizował, więc przygotowali nowy. Radni mieli go uchwalić na sesji, ale zgłosili tyle pytań i wątpliwości do jego projektu, że ostatecznie prezydent Chełma wnioskował o zdjęcie tego punktu z porządku obrad.

Nowy statut miasta Chełm przedstawiono radnym do zaopiniowania na komisjach, a na sesji (29 listopada) dokument ten miał być uchwalony. Uzasadniając ten punkt **Piotr Kowalewski**, radca prawny UM Chełm oznajmił radnym, że dotychczasowy statut obowiązywał od 20 lat, ale w tym czasie zaszło wiele zmian m.in. o charakterze ustrojowym i ten najważniejszy w samorządzie akt należy do tego dostosować. Radny **Mariusz Kowalczuk** poprosił, aby urzędnicy poinformowali punkt po punkcie, które paragrafy dotychczasowego statutu zmieniono lub wykreślono. Radni zwrócili też uwagę, że w projekcie nowego statutu nie ma wymienionych jednostek organizacyjnych i pomocniczych miasta.

- Wiem, że radni próbowali porównać obecny dokument z nowym, ale tak się nie da, bo myśmy napisali ten akt od nowa - stwierdził mecenas Kowalewski. - Całkowicie nowe rozwiązania dotyczą m.in. inicjatywy uchwałodawczej młodzieżowej rady miasta, rady seniorów i tych rozwiązań w ogóle nie ma w obecnej regulacji. Nie praktykuje się teraz wymieniania wszystkich jednostek organizacyjnych, bo to się dynamicznie zmienia. Żaden przepis nas nie zobowiązuje do podawania nazw jednostek w statucie. Nowy akt w pełni reguluje to, co nam ustawa o samorządzie gminnym

narzuca. To najważniejszy akt w samorządzie, taka konstytucja samorządu.

Mecenas Kowalewski informował, że kwestie dotyczące jednostek organizacyjnych miasta czy też rad osiedli będą regulowane w odrębnych uchwałach, przyjmowanych po uchwaleniu i wejściu w życie nowego statutu miasta. Radna **Edyta Rożek** poruszyła kwestię terminów zwoływania sesji nadzwyczajnych.

- W projekcie statutu czytamy, że o sesji nadzwyczajnej powiadamia się radnych, co najmniej 2 dni przed dniem jej rozpoczęcia- zacytowała radna Rożek. - A jak to się ma do ostatniej sesji nadzwyczajnej, zwołanej niecałą dobę wcześniej? Czy ta uchwała jest ważna w trybie tak zwołanej sesji (chodzi o uchwałę dotyczącą Centrum Prawdy i Pojednania - Muzeum Ofiar Rzezi Wołyńskiej)?

Mecenas Kowalewski zapewnił, że uchwała jest ważna i powołał się przy tym na zapis ustawy o samorządzie gminnym mówiący o możliwości zwołania sesji nadzwyczajnej w ciągu 7 dni.

- Regulujemy ten termin w nowym statucie, bo radni powinni mieć czas na zapoznanie się z materiałami na sesję i chodzi o to, aby właśnie zapobiec takim sytuacjom, że sesje zwoływane są z dnia na dzień - oznajmił mecenas Kowalewski.

Radny Mościcki chciał wiedzieć, dlaczego w nowym statucie nie znalazły się zapisy dotyczące nadawania tytułu honorowego obywatela miasta.

- W obecnym statucie to jest, a w nowym nie ma - oświadczył radny Mościcki. - Są daleko idące przypuszczenia, dlaczego to znikło, a nie jest napisane, dlaczego tak się stało. Nie jest też napisane, czy to wymaga odrębnej uchwały.

Na to też mecenas Kowalewski miał odpowiedź. Oznajmił, że według ustawy

o samorządzie gminnym do wyłącznej kompetencji rady należy nadawanie honorowego obywatelstwa i nie jest to „materia statutowa”. W końcu radna Rożek zapytała, dlaczego dopiero teraz, tj. w końcówce kadencji pojawił się temat nowego statutu miasta, choć było na to 5 lat. Następnego dnia, na komisjach poprzedzających sesję, na której uchwalony miał być nowy statut miasta poinformowano radnych, że prezydent Chełma wnioskuje o zdjęcie tego punktu z porządku obrad.

- Wnioskujemy o to w związku z licznymi zapytaniami i uwagami zgłoszonymi przez radnych - oświadczyła **Renata Cieplowicz**, sekretarz Rady Miasta Chełm. - Zostałam wywołana do tablicy, bo inicjatorką zmiany statutu jestem ja i zajęliśmy się tym wraz z pracownikami Departamentu Organizacyjnego UM, Biura Rady Miasta, zespołem radców prawnych. Pytano, dlaczego podjęliśmy te kroki teraz, przy końcu kadencji. Nie będę się wypowiadać za swoje poprzedniczki, mogą się wypowiedzieć za siebie. Odkąd zostałam sekretarzem dążyłam, aby ten statut był zmieniony. Jednak wybuch wojny na Ukrainie, powołanie rady seniorów, młodzieżowej rady miasta, wybór rad osiedlowych, wybór ławników, wybory parlamentarne - wszystko to spowodowało proces procedowania nad statutom. Pracowaliśmy nad nim ponad rok z przerwami z wymienionych powodów. Statut zakończyliśmy w maju i wtedy przedłożyliśmy go radnym, aby go skonsultować, by przedłożyli swoje uwagi. Wypracujmy ten dokument wspólnie, aby dobrze służył miastu, zgłoście swoje uwagi i dopiero wtedy wnieśmy go pod obrady. Czekaliśmy na ten dokument dwadzieścia lat, to poczekamy jeszcze miesiąc.

Radni się do tego przychyliili i zdjęli ten punkt z porządku obrad. **(mo)**

CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY



4 grudnia, poniedziałek

14:30 Życzenie

17:00 Życzenie

19:30 Napoleon

5 grudnia, wtorek

14:30 Życzenie

17:00 Życzenie

19:30 Napoleon

6 grudnia, środa

14:30 Życzenie

17:00 Życzenie

19:30 Napoleon

7 grudnia, czwartek

14:30 Życzenie

17:00 Życzenie

19:30 Napoleon

8 grudnia, piątek

14:00 Kicia Kocia pod choinkę

15:30 Jak zostać Świętym Mikołajem 3

17:30 Igrzyska śmierci: Ballada ptaków i węży

20:30 Uwierz w Mikołaja

9 grudnia, sobota

11:00 Kicia Kocia pod choinkę

12:15 Jak zostać Świętym Mikołajem 3

14:15 Uwierz w Mikołaja

16:30 W nich cała nadzieja

18:30 Igrzyska śmierci: Ballada ptaków i węży

10 grudnia, niedziela

11:00 Jak zostać Świętym Mikołajem 3

13:00 Kicia Kocia pod choinkę

14:15 Igrzyska śmierci: Ballada ptaków i węży

17:30 W nich cała nadzieja

19:30 Uwierz w Mikołaja

„Poznaj historię swojego miasta”

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza młodzież szkolną, nauczycieli i wszystkich zainteresowanych mieszkańców miasta na prelekcję pt. „Ślady ocalałych przed rzezią na Wołyniu w materiałach chełmskiego Archiwum”. Wykład zaplanowano 7 grudnia w godzinach 9.00-10.30 w ramach cyklu spotkań z regionalistami „Poznaj historię swojego miasta”. Poprowadzi go **Żaneta Wasyjczuk**, starszy archiwista, pracownik chełmskiego oddziału Archiwum Państwowego w Lublinie. Zgłoszenia udziału grup zorganizowanych należy kierować do Działu Zbiorów Regionalnych i Czytelni Chełmskiej Biblioteki Publicznej, tel. 82 563 95 05 (w godz. 8.00-15.30).

Spotkania z „Panem Poetą”



Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza grupy zorganizowane dzieci w wieku przedszkolnym i wczesnoszkolnym na spotkania z autorem zabawnych rymowanych historii, bajkopisarzem i animatorem dla dzieci, ukrywającym się pod pseudonimem „Pan Poeta”. Zajęcia pod nazwą „Spotkajmy się z literaturą” to warsztaty edukacyjne, literackie o emocjach, niedoskonałościach i prze-

życiach. Spotkania zaplanowano 6 grudnia o godz. 9.00 i 10.15 w sali widowiskowej ChBP. Możliwość zakupu książek autora w cenie 25 zł. Zgłoszenia udziału dzieci należy kierować do Działu Transgraniczne Centrum Edukacji Ekonomiczno-Społecznej, tel. 82 564-26-55 (w godz. 8.00-15.00).

Przesyłka z zaświatów - spektakl w gwiazdorskiej obsadzie



Chełmski Dom Kultury zaprasza 4 grudnia o godz. 17.30 i 20.00 na spektakl pt. „Przesyłka z zaświatów”. To pełna humoru, ciepła i wzruszeń komedia o przyjaźni „na wieki” w reżyserii **Cezarego Żaka**. To również znakomite kreacje aktorskie, a także potwierdzenie tezy, że na spełnienie marzeń nigdy nie jest za późno i lepiej umrzeć ze śmiechem, niż żyć bez radości. Obsada: **Kinga Preis, Katarzyna Żak, Katarzyna Kwiatkowska, Justyna Ducka, Kuba Gąsowski**. Spektakl dla widzów od lat 16. Bilety od 110 zł.

„Dogadzaj mojej żonie”

Chełmski Dom Kultury zaprasza 8 grudnia na spektakl pt. „Dogadzaj mojej żonie” w wykonaniu Teatru Ziemi Chełmskiej w reżyserii **Urszuli Lewartowicz**. To widowisko tylko dla dorosłych widzów: „Pewnego dnia do gabinetu Karola wpada mężczyzna, który

przedstawia się jako mąż jego kochanki, Sabin...”. Bilety po 40 zł.

Ekologia bez tajemnic

Czy słoną wodę można pić? Za co możemy być wdzięczni drzewom? Gdzie znikają śmieci? Odpowiedzi na te i wiele innych pytań poznają uczestnicy zajęć ekologicznych, organizowanych przez Bibliotekę Pedagogiczną w Chełmie. Zajęcia przeznaczone są dla przedszkolaków oraz uczniów klas I-III i IV-VI szkół podstawowych przez cały rok szkolny. Szczegółowe informacje i zapisy: Wydział Udostępniania Zbiorów Zwartych i Audiowizualnych Biblioteki Pedagogicznej w Chełmie, ul. H. Wieniawskiego 15, tel. 82 5622485.

Czerwone Gitary - 55 lecie! Platynowy koncert



10 grudnia o godz. 18.00 w Chełmskim Domu Kultury wystąpią „Czerwone Gitary”, legenda polskiej muzyki rozrywkowej. Ich wielkie przeboje znają i śpiewają wszystkie pokolenia Polaków, a koncerty ciągle przyciągają tłumy fanów. Zespół ma fantastyczny kontakt z publicznością, z którą śpiewa wszystkie swoje przeboje. Obecnie Czerwone Gitary tworzą: **Jerzy Skrzypczyk** - perkusja i śpiew, **Arkadiusz Wiśniewski** - gitara basowa i śpiew, **Mieczysław Wądołowski** - gitara akustyczna i śpiew, **Marek Jabłoński** - gitara solowa, **Marcin Niewęglowski** - gitara solowa i śpiew. Bilety w cenie 120 zł.

Abelard Giza i stand-up „Samertajm”

11 grudnia o godz. 19.00 w Chełmskim Domu Kultury wystąpi **Abelard Giza**, stand-uper, scenarzysta, autor tekstów komediowych, lider Kabaretu Limo (1999-2014), z którym zdobył liczne nagrody i popularność. Twórca programów stand-upowych „Proteus Vulgaris”, „Ludzie, trzymajcie kapelusze”, „Numer 3”, „Pinia-ta”, „Zaodrze” oraz serialu „Kryzys”. Aktualnie jeździ z programem „SAMERTAJM”. Wystąpią również - **Kuba Śliwka** oraz **Janusz Pietruszka**.

Kiermasz świąteczny w Leśniowicach

15 grudnia o godz. 16.00 w Centrum Sportu i Rekreacji w Leśniowicach zaplanowano kiermasz świąteczny oraz przegląd kołód i piosenek bożonarodzeniowych. To doskonała okazja do zaprezentowania swojej twórczości, zakupu świątecznych ozdób, wyrobów rękodzielniczych, świątecznych smakołyków, a także serdecznych rozmów i pojednania. Zapisy przyjmuje Samorządowy Ośrodek Kultury w Leśniowicach, tel. 82 567 63 33.

Historia Dyrekcji

Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na wystawę „Osiedle Dyrekcji Kolei Państwowych w Chełmie” (sale muzeum przy ul. Lubelskiej 55). Ekspozycję zorganizowano z okazji 95. rocznicy wmurowania kamienia węgielnego pod gmach Dyrekcji Kolei Państwowych w Chełmie. Ekspozycja składa się z niepublikowanych dotąd dokumentów archiwalnych, fotografii, ogłoszeń ówczesnych władz miejskich, projektów poszczególnych budynków, planów miasta. Autorem realizowanego projektu oraz scenariusza wystawy jest Magdalena Mąka z Działu Historii MZCh. Wystawa czynna do 31 marca 2024 r.

(opr. mo)

W drodze przystanęli w Atelier

24 listopada w Galerii Atelier Elżbiety i Ryszarda Karczmarskich miał miejsce wernisaż kolejnej wystawy prac Grupy „W drodze” członków Związku Artystów Plastyków Rzeczypospolitej Polskiej, który to od ponad trzydziestu lat ma swoją siedzibę w Uhrze. Mozaika osobowości artystycznych tak różnych, ale przez to niezmiennie ich twórczość budzi naszą ciekawość i zainteresowanie. Wystawa jest tego przykładem, choć w tym roku można tak powiedzieć, nie w ich rodzinnych stronach, czyli w Uhrze Galerii Owik,

gdzie od początku jest ich siedziba, ale w klimatycznej Galerii Atelier. Zmienia się rzeczywistość, moda, potrzeby, a Grupa jest i działa, a nawet się powiększa, tworząc lokalne środowisko twórcze. Grupa artystów ma wiele do zaoferowania sobie nawzajem, a też innym – odbiorcom ich twórczości i to nie tylko w wymiarze lokalnym. W dzisiejszej rzeczywistości ważne jest wsparcie nie tylko mentalne, koleżeńskie, ale też instytucjonalne i finansowe. Gmina Chełm zawsze jest otwarta na

różnorodną pomoc, można powiedzieć jako mecenas, tym wszystkim, którzy działają na różnych polach – pobudzając, integrując i w swoisty sposób kształtując nasze małe ojczyzny.

Jak pisze I. Winiewicz-Cybulska: – Dwunastu artystów prezentuje różnorodność osobistych, malarskich doznań „w drodze”, którą wspólnie przemierzają. Wystawa pokazuje, że natura jest zawsze źródłem osobistych przeżyć, które artyści przenoszą na płaszczyznę płótna albo utrwalają obiektywem aparatu fotograficznego. Nie szukają skomplikowanej narracji, wielkich tematów, szokujących rozwiązań formalnych. Ich natura to bratki, sosny, mglistość, zielone pasy i linie; to również abstrakcja pozwalająca na pełną dowolność odbioru. Różnorodność i chęć wspólnego artystycznego „trwania” to najprostsza definicja chełmskiej grupy „W drodze” która przystanęła teraz w Galerii Atelier, gdzie dzięki wyjątkowej aranżacji z użyciem światła, obrazy zyskały nowe życie. Życie nabiera tempa, a technika coraz częściej zastępuje człowieka, lecz zanim ostatecznie zapanuje sztuczna inteligencja, warto zatrzymać się na tę jedną chwilę zastanowienia – pomyśleć dokąd zmierza świat ze swoim pięknem, z błękitem nieba, z szumem traw, z feerią kształtów i kolorów – ten świat, który niedługo pozostanie może tylko na obrazach takich jak te, powstające „w drodze” i oby ta droga nie miała końca, nawet jeśli zaprowadzi kiedyś donikąd.

Na wystawie czynnej do końca roku w Galerii Atelier można oglądać prace Renaty Boguszewskiej, Ireneusza Boguszewskiego, Aleksandry Borowiec, Anny Bronickiej, Alicji Brzozowskiej-Szuszłak, Teresy Chomik-Kazarian, Iwonny Drozd, Ryszarda Karczmarskiego, Oganesa Kazarian, Ryszarda Mielniczuka, Krystyny Rutyny oraz Piotra Tymochowicza.

(r, fot. Andrzej Symoniuk)



Mikołajki w Chełmskiej Bibliotece Publicznej

Chełmska Biblioteka Publiczna przygotowała szereg mikołajkowych atrakcji, nie tylko dla najmłodszych. Wśród nich znalazły się:

5 grudnia – godz. 9.00 oraz godz. 11.00 – dwie projekcje filmowe dla dzieci i młodzieży (sala widowiskowa ChBP, ul. Partyzantów 40); godz. 15.00 – spotkanie Dyskusyjnego Klubu Książki dla dorosłych (sala widowiskowa ChBP, ul. Partyzantów 40); 6 grudnia – godz. 9.00 oraz godz. 10.15 – dwa warsztaty z bajkopisarzem Panem Poetą



CHEŁM. Zapraszają na przegląd. Zapisy do 6 grudnia Pomagają śpiewająco

To będzie okazja do tego, by spędzić czas w miłej, bożonarodzeniowej atmosferze, a przy okazji wesprzeć potrzebujące zwierzęta. 18 grudnia w Chełmskiej Bibliotece Publicznej odbędzie się III Charytatywny Przegląd Kolęd, Pastorałek i Piosenek Świątecznych.

Przegląd adresowany jest do dzieci i młodzieży z terenu województwa lubelskiego, od 1 klasy szkoły podstawowej do 18. roku życia. Zapisy potrwać do 6 grudnia włącznie. Liczba uczestników jest ograniczona, decydować będzie kolejność zgłoszeń oraz wpłat cegiełek.

Dwie poprzednie edycje festiwalu to w sumie nagrodzonych 107 uczestników, tyle samo przepięknych wykonań kolęd i piosenek świątecznych, to 100 paczek ze słodyczkami, którymi obdarowaliśmy podopiecznych z Lubelskiego Hospicjum dla Dzieci im. Małego Króla w Lublinie, to w sumie kilkadziesiąt ufundowanych przez nas środków do pielęgnacji włosów i ciała, dla będących pod szczególną opieką pacjentów Hospi-

cjum, to dziesiątki paczek nawilżanych chusteczek, podkładów i pampersów, które dzięki uczestnikom i osobom wspierającym zbiórkę udało się zakupić i podarować. Mamy nadzieję, że i w tym roku chętnie będziecie wspierać tę wyjątkową świąteczną inicjatywę, w której tak naprawdę nie przegranych – mówi Katarzyna Roś, organizatorka wydarzenia.

W tym roku Przeglądowi również przyświeca szczytny cel. Z zebranych od uczestników cegiełek (wpisowe to 15 zł) zakupiona zostanie karma dla psików pozostających pod opieką Fundacji Hospicjum Starego Psa u Psiej Mamy. Prowadzona będzie także zbiórka karmy dla kociąt, którymi zajmuje się Fundacja For You Burek i Café Kot - Kocia Kawiarnia. Całe wydarzenie będzie otwarte dla publiczności, co oznacza, że możecie państwo wraz z rodzinami spędzić czas w fantastycznym gronie i w precudownej, absolutnie niepowtarzalnej świątecznej atmosferze i jednocześnie wesprzeć potrzebujące zwierzęta. Więcej informacji o przeglądzie na stronie <https://zrzutka.pl/g7dvv4>.

Za jej pośrednictwem można także wesprzeć organizację wydarzenia i zakup nagród na uczestników. (w)

Klub Seniora Jagoda zaprasza na sylwestra

Klub Seniora „Jagoda” prężnie działający na osiedlu Dyrekcyjna Dolna w Chełmie już po raz czwarty z rzędu organizuje dla swoich członków i sympatyków zabawę

sylwestrową w Hotelu i Restauracji „Lwów”. Zgłoszenia na bal przyjmowane są do 15 grudnia br. pod nr tel. 513 218 511. Zabawę uświetni orkiestra. (-)

Wyniki Mikołajkowego Konkursu



TOYS WORLD
ZABAWA NA WYCIĄgniĘciE RĘki
ZABAWKI EDUKACYJNE
KOLOROWE PLUSZAKI
GRY PLANSZOWE
NAJNOWSZE TRENDY
KLOCKI LEGO
ART. SZKOLNE I BIUROWE
CHEŁM, UL. LWOWSKA 85

FotoPix
ZAKŁAD FOTOGRAFICZNY
+48 667 670 760
info@fotografchelm.pl
www.fotografchelm.pl
Plac Kupiecki 5
22-100 Chełm
(na przeciwko Empik, Luxmed)

PERFUMERIA
Basia
Oferta Mikołajkowa
w promocyjnych cenach
Na życzenie Klienta
prezenty pakujemy
Chełm
ul. Lubelska 36
(vis a vis Podziemi)

Redakcja „Nowego Tygodnia” wspólnie z Mikołajkami-sponsorami dziękuje Czytelnikom za liczny udział w mikołajkowym konkursie i mnóstwo nadesłanych kuponów.

Prezenty otrzymują:

- Mariola Jańczuk - profesjonalna, świąteczna sesja zdjęciowa od Małgorzaty Cuper - Studio Fotografii Artystycznej,
- Kinga Stefanek - karnet o wartości 50 zł do wykorzystania w Studiu Pix,
- Marta Pachuta oraz Sławomir Łatka - prezenty od Perfumerii Basia,
- Partycja Smal oraz Anna Przybylska - zestaw klocków LEGO z niespodzianką.

Gratulujemy zwycięzcom! Po nagrody zapraszamy do redakcji od 6 grudnia 2023 r.

Brak pomysłu na prezent?
Przyjdź do nas!
Największy wybór zabawek w regionie (pow. ok 2500mkw.),
duży parking, profesjonalne doradztwo
(w branży od 1991 r.), indywidualne podejście do klienta.

Pokusza
Galeria Dziecięca
ZAPRASZAMY
Chełm, ul. Okszowska 39
pn-pt: 9-18, sobota 9-15
niedziele pracujące (11 i 18 grudnia) od 9-14

Malgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej
ciąża / noworodki / wesela / studio / plener
/m.cuperstudio +48 504 878 644
Rolnicza 46, 22-100 Chełm, Polska

Zbliża się podsumowanie mijającego roku

Bogdanka na dużym plusie

Grudzień i okolice Barbórki to czas, gdy wszyscy naturalnie zaczynamy patrzeć na to, co udało się nam zrealizować w minionych jedenastu miesiącach. O tym, jak oceniamy dotychczasowe osiągnięcia Spółki i jakie plany rysują się przed Bogdanką, odpowiada, w przededniu dnia Patronki górnictwa, zarząd Bogdanki.

Z czego już dziś możemy być dumni?

– Na pewno z tego, że Bogdanka znajduje się dziś w bardzo dobrej sytuacji organizacyjnej i finansowej. Do końca listopada udało już nam się zrealizować bardzo dużo z naszego planu, a przed nami jeszcze cały grudzień ciężkiej pracy. Jesteśmy najbardziej efektywną kopalnią węgla kamiennego w Polsce. Zatrudniamy ponad 5 tysięcy wspaniałych, zgranych i zaangażowanych pracowników. Produkcja idzie zgodnie ze zaktualizowanym w lipcu planem wydobywania. Spółka osiąga rekordowo wysokie zyski. Jesienią wypłaciliśmy wynagrodzone nagrody jubileuszowe dla Załogi. Strona społeczna podpisała też rozbudowane gwarancje pracownicze. Zapewni to bezpieczeństwo miejsc pracy dla naszej kadry oraz bezpieczeństwo energetyczne dla regionu. Powody do zadowolenia mają także inwestorzy. Bogdanka wypłaciła dywidendę w maksymalnej kwocie przewidzianej w obowiązującej polityce dywidendowej Spółki. Trwają działania związane z naszą nową Strategią, zakładającą m.in. inwestycje w farmy fotowoltaiczne, w OZE i w zielone rozwiązania gospodarki obiegu zamkniętego. Jesteśmy też bardzo aktywni społecznie w regionie. Podpisaliśmy historyczną umowę z Poleskim Parkiem Narodowym. Łączna wzbogaciła się o nowy, antysmogowy mural. Co chwila naszą edukacyjną Strefę C odwiedzają dzieci z całego województwa. Logo Bogdanki widać w set-

kach miejsc ważnych dla serc wszystkich mieszkańców Lubelszczyzny. Wspierając choćby żużlowych Mistrzów Polski, piłkarzy i piłkarki Górnik Łęczna i Chełmianki Chełm, siatkarzy trzech klubów z Lublina, Świdnika i Chełma, koszykarki, lekkoatletów i dziesiątki indywidualnych zawodniczek i zawodników, budujemy wizerunek prężnego i społecznie zaangażowanego lidera gospodarczego regionu – mówi **Kasjan Wyligala**, prezes zarządu LW Bogdanka.

Jaki będzie 2024 rok?

– Zaczęliśmy od tego, że startujemy z wysokiego poziomu. W pierwszych trzech kwartałach osiągnęliśmy blisko 2,7 mld zł przychodów ze sprzedaży, a nasz zysk netto wyniósł 256,7 mln zł. Obecnie zarząd i odpowiednie piony Spółki pracują nad kilkoma wariantami planu wydobywania na 2024 rok, biorąc pod uwagę obecną sytuację rynkową, warunki geologiczne, bezpieczeństwo i optymalizację kosztów. Plan sprzedaży węgla oraz plany produkcyjne, obejmujące m.in. harmonogram biegu ścian oraz harmonogram robót przygotowawczych, stanowią w naszej spółce podstawę do budowania PTE (tj. Planu Techniczno-Ekonomicznego) na dany rok obrotowy. Z obecnie dostępnych, wstępnych danych wynika, iż pomimo stałej presji na wzrost kosztów czynników produkcji (materiały, usługi obce, koszty pracy) i jednocześnie trudności na rynku sprzedaży węgla (wysoka podaż, presja cenowa), Bogdanka zachowa

czy wręcz wzmocni wysoką stabilność finansową – mówi **Artur Wasilewski**, zastępca prezesa ds. ekonomiczno-finansowych LW Bogdanka.

Czy przed węglem z Bogdanki widać dobre perspektywy handlowe?

– Ostatnie jedenaście miesięcy były naprawdę wymagające, pełne wielu trudnych negocjacji. Ale także - bardzo dobre handlowo dla Bogdanki. Jest to wynikiem zabezpieczenia Bogdanki w długookresowe kontrakty dostaw z głównymi elektrowniami w kraju, które gwarantują nam stabilność współpracy. Negocjacje cenowe Bogdanki z odbiorcami na rok 2024 są obecnie w trakcie. Nie są to łatwe rozmowy, bo na cenę węgla w Polsce ma dziś wpływ wiele czynników, także tych zewnętrznych. Po pierwsze, niższy poziom zużycia węgla w bieżącym roku dla produkcji energii elektrycznej oraz wysoka generacja źródeł OZE stanowią ważne powody presji cenowej ze strony naszych odbiorców. W Polsce dostrzegamy się też zwiększone zapasy węgla. Dodatkowo, relatywnie wysokie temperatury w październiku i listopadzie, nie wpływały korzystnie na cenę węgla na rynku spotowym. Jesteśmy jednak spokojni o nasze plany sprzedażowe. Nasza Spółka ma bowiem wiele niezaprzeczalnych atutów, takich jak wspomniane wcześniej długookresowe, stabilne zabezpieczenie kontraktów z kluczowymi odbiorcami, korzystna lokalizacja Bogdanki



Zarząd Lubelskiego Węgla „Bogdanka” S.A.

w stosunku do Śląska lub źródeł węgla importowanego, czy sprawdzona jakość i logistyka dostaw – mówi **Dariusz Dumkiewicz**, zastępca prezesa zarządu ds. handlu i inwestycji LW Bogdanka.

Czy doskonałe wyniki finansowe idą w parze z sukcesami „na dole”?

– Tak, oczywiście! Podtrzymujemy nasz plan na wydobywie w tym roku 7 mln ton węgla handlowego. Wskazuje na to też sama arytmetyka. Z naszego harmonogramu wynikało, że to właśnie IV kwartał będzie tym najlepszym. Jest to związane zarówno z uruchomieniem

nowych ścian, realizacją elastycznego miksu 3-4 ścian (obecnie są to 4 pracujące ściany) oraz z dostępem do pokładów o wyższej miąższości. Nasze planowanie i zarządzanie ruchem się sprawdza. Wręcz częściowo już się sprawdziło. Przykładem może być uzyskany przez naszych górników rekordowy postęp ściany 7/VIII/389 w polu Stefanów, tj. 465 m w miesiącu. Dla Bogdanki jest to największy miesięczny postęp ściany w ciągu 41 lat wydobywania węgla przez kopalnię. To ogromny sukces całej Załogi – podsumowuje **Adam Partyka**, zastępca zarządu ds. pracowniczych i społecznych.

LW



BARBÓRKA 2023

W dniu naszego Górniczego Święta
dziękujemy za Wasz codzienny trud,
zaangażowanie oraz poświęcenie.

Zawód górniczy ma szczególny charakter,
wymaga on zarówno rozległej wiedzy jak i odwagi.

Niech Święta Barbara nieustannie otacza Was i Wasze Rodziny
ochronnymi ramionami, zapewniając bezpieczeństwo
każdego dnia i pewność jutra.

Szczęść Boże!

Zarząd Lubelskiego Węgla „Bogdanka” S.A.



Historia sukcesu. Bogdanka fedruje od 41 lat

Nasze czarne złoto

Minęło właśnie 41 lat od rozpoczęcia wydobycia w Lubelskim Zagłębiu Węglowym. Te cztery dekady to okres wielu zmian, które finalnie uczyniły z LW „Bogdanka” najlepszą kopalnię w kraju i jednego z największych pracodawców w regionie.

Sto lat temu o polskim węglu mówiło się jedynie w kontekście Górnego Śląska. Na naszych, wschodnich ziemiach przemysł w zasadzie nie istniał. Ta część kraju była słabo uprzemysłowiona, a odrodzone, powstające z ruin państwo nie miało wystarczających środków, by w pełni wykorzystać potencjał tych terenów. Jedną z grup zawodowych, dzięki której - jak okazało się po latach - ten obraz zaczął się zmieniać, byli geolodzy. Dzięki determinacji prof. **Jana Samsonowicza** jeszcze przed II wojną światową udało się uruchomić badania służące potwierdzeniu występowania węgla nad Bugiem. „*Na Lubelszczyźnie jest duży węgiel. Trzeba tylko szukać energiczniej*” - powtarzał już po wojnie i niedługo przed śmiercią prof. Samsonowicz. Jak się okazało kilkanaście lat później, nie pomylił się. Szczęśliwie zdążył wychować nowe pokolenie geologów na czele z inż. **Józefem Porzyckim**, autorem mapy, która stała się podstawą do wskazania w okolicach Łęcznej obfitego złoża węgla.

W 1971 r. opracowano i wydano pełną dokumentację geologiczną

na terenie w okolicach Łęcznej. „Duży węgiel” przestał już być mrzonką, marzeniem, hipotezą. Stał się faktem, szansą i nadzieją. Pierwsze prace, bezpośrednio związane z budową kopalni ruszyły jeszcze w styczniu 1975 r. Rozpoczęto wiercenie kilkudziesięciu otworów mroźniowych wokół pierwszego szybu. Okazały się niezbędne z uwagi na szczególne warunki geologiczne panujące w nowym zagłębiu. W kwietniu 1976 r. rozpoczęto wreszcie głębienie szybu, a już w sierpniu tego samego roku wiertnicy dotarli do głębokości 500 m. We wtorek, 30 listopada 1982 r., w kopalni w Bogdancie posypały się pierwsze odłamki „wysokokalorycznego lubelskiego węgla”. Z roku na rok odnotowywano powolny, ale systematyczny wzrost wydobycia. Mimo to lata 80. były trudne dla kopalni w Bogdancie. Postępujący kryzys polityczny i gospodarczy w kraju wpływał także na sytuację w nowym zagłębiu. Jedyną szansą na uratowanie zakładu była szybka restrukturyzacja. Ten proces rozpoczęto na przełomie lat 1989/90. Po powołaniu Przedsiębiorstwa Państwowego Kopalnia Węgla Kamiennego „Bogdanka” przystąpiło do przeprowadzenia zmian, które miały umożliwić funkcjonowanie kopalni w nowych realiach gospodarki. Problem stanowiły zadłużenie przedsiębiorstwa i brak dopływu funduszy zewnętrznych. Ratunkiem okazało się przekształcenie KWK Bogdanka w jednoosobową spółkę Skarbu Państwa. Ta

transformacja doprowadziła do powstania większej liczby nowych, samofinansujących się podmiotów gospodarczych (spółek z o.o. i spółek akcyjnych), które utworzyły jedną grupę kapitałową.

W 1995 r. spółka osiągnęła dodatni wynik finansowy, a roczne wydobycie sięgnęło poziomu 4,5 mln ton, co w porównaniu z ledwie 1,5 mln t w 1990 r. było znakomitą rezultatem. Z chylącego się ku upadkowi przedsiębiorstwa kopalnia w Bogdancie szybko zmieniła się w prężnie działającą spółkę, która dziś znakomicie radzi sobie na wolnym rynku. Od 2015 r. stanowi część Grupy Enea odpowiadającą za obszar wydobycia Grupy.

Dziś LW „Bogdanka” to jedyna w Polsce czynna kopalnia węgla kamiennego usytuowana poza Górnym Śląskiem. Dysponuje dwoma szybami wydobywczymi: S 1.3. w polu Bogdanka i drugim, najnowszym, oddanym do użytku w 2011 r. - S 2.1. w polu Stefanów. Niewykluczone, że w przyszłości zaistnieje potrzeba utworzenia kolejnego.

Flagowym produktem spółki jest węgiel typu 32, gazowo-płomienny. Wykorzystuje się go do wytwarzania energii elektrycznej i ciepłej oraz cementu. Węgiel, w przeważającej większości, trafia do krajowych odbiorców, którymi są przede wszystkim firmy przemysłowe z branży elektroenergetycznej oraz chemicznej.

W maju 2023 roku Bogdanka opublikowała Strategię na lata



Prawie 70 proc. załogi LW Bogdanka stanowią górnicy dołowi (fot. Łukasz Kaczanowski/LW Bogdanka)

2023-2030 z perspektywą do 2040 roku. Dokument wytycza kluczowe kierunki rozwoju i transformacji dla Bogdanki. Spółka zakłada stworzenie innowacyjnego koncernu multisuwrowcowego napędzającego zieloną transformację oraz zabezpieczającego rozwój gospodarczy Lubelszczyzny. Nowa strategia Lubelskiego Węgla Bogdanka opiera się na 5 filarach. Pierwszy z nich to silny węgielowy fundament, w ramach którego Bogdanka pozostaje liderem efektywności w wydobyciu węgla do końca istnienia kopalni. Cztery pozostałe to: Koncern Multisuwrowcowy, Gwarant Zrównowazonej Energii, Zielona Transformacja oraz Przyszłość Lubelszczyzny.

Spółka stawia na innowacyjność oraz rozwój. Korzysta z nowoczesnych rozwiązań. Czerpie m.in. z możliwości, jakie stwarza sztucz-

na inteligencja i posługuje się też własną flotą dronów i tzw. łodem binarnym - mieszaniną stosowaną w systemach chłodzenia. Bogdanka uchodzi za prekursora w tej dziedzinie, bowiem jako pierwsza zastosowała łód binarną w tak dużej (już istniejącej) instalacji klimatyzacyjnej. Takie rozwiązanie to ewenement w górnictwie świecie.

Jednak największym kapitałem spółki, co podkreślają jej władze, są ludzie. Dziś spółka zatrudnia ponad 5000 pracowników i zajmuje czwarte miejsce w zestawieniu największych pracodawców Lubelszczyzny.

LW „Bogdanka” wielokrotnie udowodniła też, że jest nie tylko dobrze zarządzanym podmiotem biznesowym i odpowiedzialnym pracodawcą, lecz także ważnym uczestnikiem życia społecznego, wspierającym lokalne szkoły,

placówki służby zdrowia, kluby sportowe, instytucje kulturalne.

Odpowiedzialność społeczna Spółki wyraża się również w trosce o środowisko naturalne i minimalizację skutków oddziaływania na przyrodę. To m.in. rozpatrywanie wszystkich wniosków dotyczących szkód górniczych, maksymalny odzysk odpadów górniczych i zabezpieczenie odpowiednich ich zasobów.

Istotną część aktywności Spółki stanowi sponsoring sportowy. Bogdanka wspiera m.in. Górnik Łęczną, żużlowców Motoru Lublin, siatkarzy Bogdanki Arka Chełm i piłkarzy Chełmianki oraz współfinansuje szkolenia młodych sportowców.

kw
(opr. na podstawie „Bogdanka Historia sukcesu. Opowieść na 40-lecie rozpoczęcia wydobycia w Lubelskim Zagłębiu Węglowym” pod red. Macieja Dzidzińskiego)

Bo dzisiaj Barbórka...

O ciurach karczemnych, combrze babskim, pracy górnika rozmawiamy z okazji Barbórki (4 grudnia) z Dariuszem Batyrą, Kierownikiem Ruchu Zakładu Górniczego w LW „Bogdanka”.

– W jakich nastrojach górnicy z Bogdanki obchodzą w tym roku Barbórkę?

Dariusz Batyra: – W dobrych. Zakładane plany produkcyjne, mimo różnego rodzaju trudności geologiczno-górnictwowych, powinny być w stu procentach zrealizowane. W październiku jedna ze ścian wydobywczych miała 465 m postępu miesięcznego, a to znaczy – jestem jako KRZG o tym przekonany – że załoga Bogdanki, jest najlepszą załogą wydobywającą węgiel kamienny w naszym kraju. Jednak każdy z nas, górników, zastanawia się, jaka będzie kolejna Barbórka, jakie wyzwania przyniesie nowy 2024 r.

– Czy świętowanie Barbórki w fedrującej węgiel od 40 lat Bogdancie różni się od tego na Śląsku, gdzie ma już ponad dwuwiekową tradycję. Czy lubelska Barbórka zmieniła się na przestrzeni lat?

– Generalnie obchodzimy je podobnie jak górnicy ze Śląska. Każdego poranka w Barbórkę ze snu budzi nas Orkiestra Górnicza, która to od wczesnych godzin przechodząc ulicami miasta Łęczną gra tzw. pobudkę. Tego dnia spotykamy się na porannej mszy świętej w kościele, a na

stępnie na uroczystej Akademii z okazji Dnia Górnika w Cechowni kopalni, gdzie w obecności władz państwowych, samorządowych i zaproszonych gości, górnicy otrzymują odznaczenia państwowe, resortowe czy kopalniane (np. szpady górnicze). Na przestrzeni tych ponad 40 lat lubelska Barbórka nie zmieniła się znacząco.

– Wszystkich ciekawi obrosła w legendy gwarecka Karczma Piwna i jej rytuały. Tego wydarzenia nie można jednak filmować, ani robić z niego zdjęć, prosimy uchylić choć rąbka tajemnicy, jak ono wygląda.

– Karczma Piwna to najważniejsza impreza dla górnika w całym roku. Faktycznie nie można jej filmować, ani robić na niej zdjęć. Na karczmę przychodzą pracownicy kopalni i zaproszeni goście. Trzeba być ubranym w mundur górniczy lub ciemny garnitur. Wszyscy uczestnicy karczmy dzielą się na grupy. Co to oznacza? Są tzw. ciury karczemne – osoby nieposiadające munduru górniczego i tzw. gwarkowie – osoby posiadające mundur górniczy, są stare strzechy – osoby posiadające imię piwne, które to imię nadano im na poprzednich karczmach, są generałowie – osoby posiadające stopień górniczy Dyrektora Generalnego. Na karczmie osoba rozpoczynająca karczmę powołuje Prezydium karczmy, w skład, której wchodzi Prezes karczmy. Tenże Prezes prowadzi cały scenariusz karczmy wraz z powołanymi przez niego pomocnikami,

którzy są: ławą lewą i ławą prawą. tzn. kilkoma osobami do pomocy przy prowadzeniu karczmy. Najstarszy rytuał to „skok przez skórę”. Polega na tym, że osoba (kandydat) do gwarkowskiego stanu, który zostaje przyjęty, staje na beczce z piwem podaje swoje imię i nazwisko oraz nazwę miejscowości, z której pochodzi i skacze przez skórę, którą trzyma dwóch górników (najczęściej są to stare strzechy). Wszystko to poprzedza pochód kandydatów do skoku przez skórę, prowadzony przez górnika tzw. Lis Majora, który to podczas pochodu śpiewa piosenkę od wieków tę samą „Idą, idą lisy...”. Każdy z kandydatów na gwarków niesie ze sobą zapaloną pochodnię lub lampion. Na karczmie każdy uczestnik dostaje na wejściu kufel z piwem i nie rozstaje się z nim ani na chwilę, bo na karczmie pije się tylko piwo. Spożywa się też golonkę wieprzową, smalec, chleb, ogórki kiszzone. Za nieodpowiedni strój – brak munduru lub ciemnego garnituru oraz za złe zachowanie podczas karczmy – można zostać zakutym w dyby lub zamkniętym do klatki.

– Zawód górnika postrzegany jest jako typowo męski, ale w kopalniach pracują chyba również górniczki. Czy zjeżdżają pod ziemię? Czy są przyjmowane do braci górniczej z takim samym obrzędem, jak mężczyźni?

– W Bogdancie są zatrudnione kobiety w dziale mierniczo-geologicznym, w dziale badań i wdrożeń. Panie te posiadają uprawnienia do zjazdów pod ziemię



Mgr inż. Dariusz Batyra ma 49 lat. Z górnictwem związany jestem od 1989 r., kiedy to rozpoczął naukę w szkole górniczej w Ostrowie Lubelskim. Po jej ukończeniu podjął studia w Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie na Wydziale Górniczym. Po studiach podjął pracę w kopalni Bogdanka, w której pracuje po dziś dzień. Przeszedł tu wszystkie szczeble kariery: od stażysty pod ziemią do zajmowanego obecnie stanowiska Kierownika Ruchu Zakładu Górniczego, Naczelnego Inżyniera Kopalni. Posiada stopień górniczy Generalnego Dyrektora Górniczego Trzeciego Stopnia.

– zjeżdżają, kiedy muszą. Oczywiście nie jest to codziennie. Kobiety do braci górniczej przyjmowane są na combrze babskim (coroczne spotkanie pań, tzw. liscie), w podobny sposób jak i mężczyźni – składają przysięgę i całują rękojeść miecza, którym to mieczem są pasowane przez tzw. liscie, czyli prowadzącą combrę babską.

– Karczmę Piwną kojarzymy też ze wspólnym śpiewem, na Śląsku króluje „Poszła Karolinka do Gogolina...”, a co się śpiewa u nas?

– Lubelscy górnicy śpiewają „Walczyka górniczego”, zmieniając trochę słowa oryginału, które to brzmią „Jam lubelski górnik

spod Cycowa” itd. Natomiast pozostałe piosenki śpiewamy te same, co górnicy na Śląsku.

– Praca górnika jest niezwykle trudna i niebezpieczna. Nie żałuje Pan czasami, że wybrał właśnie ten zawód.

– W mojej, prawie 23-letniej karierze pracy w kopalni bywało różnie, ale nigdy nawet nie pomyślałem, żeby rezygnować z zawodu górnika, z prostego powodu – lubię tę robotę i nie zamieniłbym jej na żadną inną.

– Jak Pan i załoga Bogdanki widzi przyszłość kopalni i Lubelskiego Zagłębia Węglowego? Czy faktycznie górnicy węglowi dopuszczają myśl, że już za 25 lat (po 2049 roku) ich zawód zu-

pełnie zniknie, a węgiel całkowicie zostanie zastąpiony energią odnawialną?

– Przyszłość Bogdanki zależy niestety od polityki i to polityki nie tylko Polski, ale przede wszystkim od polityki Unii Europejskiej. Zawsze mówiłem i mówię dalej, że im więcej polityki w przedsiębiorstwie, tym gorzej i dla przedsiębiorstwa i dla polityki. Oczekiwania górników są takie, że każdy z pracujących w Bogdancie chce (i słusznie) dopracować się emerytury, a że mamy załogę dość młodą, to dobrze by było, żeby kopalnia jeszcze przez długie lata istniała. Dzisiaj każdy z nas, górników, myśli raczej co będzie za rok, dwa, a nie co będzie w 2049 r. Data końca górnictwa w Polsce będzie różna, wszak każda kopalnia ma swoje nierozwiązane zaszczości (brak odpowiedniej kadry, brak odpowiedniej ilości robót przygotowawczych, brak odpowiedniego sprzętu na miarę XXI wieku, co skutkuje odpowiednią wydajnością jednego pracownika na wydobycie jednej tony urobku). Co do energetyki odnawialnej i jądrowej powiem tak: moim zdaniem ona będzie – już jest, ale za naszego życia nie się da zastąpić węgla we wszystkich gospodarstwach domowych, w gospodarstwach warzywniczych, w ciepłownictwie itp.

– Czego życzy się górnikom w dniu ich święta?

– Opieki św. Barbary, szczęścia górniczego i tyle samo wyjazdów co i zjazdów.

– Tego więc życzymy i Panu, i całej braci górniczej z Bogdanki. Dziękujemy za rozmowę.

Katarzyna Głaz

FAJSŁAWICE. Ubogacają, startują, promują... Gospodynie rosną w siłę

Koła Gospodyń Wiejskich w gminie Fajslawice wzięły udział w projekcie „W KGW siła” współfinansowanym ze środków Unii Europejskiej. Dzięki temu panie miały okazję uczestniczyć w wyjeździe do gmin Sławatyczne i Kodeń.

- Koła Gospodyń Wiejskich gminy Fajslawice rosną w siłę - przekonuje **Aleksandra Granat** z Urzędu Gminy w Fajslawicach. - Ich działalność i ciągły rozwój jest bardzo widoczny. Ubogacają wydarzenia i uroczystości lokalne, startują w różnych konkursach kulinarnych, warsztatach, kiermaszach rękodzielniczych. Pielęgnują i podtrzymują lokalną kulturę i tradycje naszej małej ojczyzny - dodaje.

To właśnie z myślą o nich gmina zrealizowała projekt „W KGW siła” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. - Dzięki niemu członkowie KGW mieli okazję uczestniczyć w wyjeździe studyjnym



„Z wizytą u KGW nad Bugiem”, odwiedzając koła gospodyń wiejskich w gminie Sławatyczne i w gminie Kodeń - dodaje Granat. Celem spotkań była wymiana doświadczeń związanych z działalnością Kół, a także poznanie wzajemnych tradycji kulturowych, kulinarnych oraz lokalnej historii. - Nasze gospodynie odwiedziliśmy

się gościnnie podczas spotkania kół gospodyń wiejskich, zorganizowanego również w ramach projektu, które odbyło się w Centrum Promocji Produktu Lokalnego w Boniewie - informuje Granat. Reportaż o działalności KGW z gminy Fajslawice wyemitowała ostatnio TVP Lublin. Można go obejrzeć na stronie stacji. (k)

Malowali i śpiewali

Patriotycznie w Łopienniku



W SP w Łopienniku Nadrzecznym odbyły się: trzecia edycja powiatowego konkursu plastycznego „Polska Niepodległa” i siódma powiatowego konkursu piosenki patriotycznej.



Organizatorem obu wydarzeń była SP w Łopienniku Nadrzecznym, Gminny Ośrodek Kultury i Biblioteka w Łopienniku Górnym. Patronat honorowy nad konkursami objęli wójt gminy Łopiennik Górny **Artur Sawa** i starosta krasnostawski **Andrzej Leńczuk**.

Na konkurs plastyczny wpłynęło ponad 50 prac. Oto laureaci z klas I-IV: 1. **Anna Waryszak** (SP w Fajslawicach), 2. **Dawid**

Cukrowski (SP w Siennicy Nadołnej), 3. **Filip Suchodolski** (SP nr 4 w Krasnymstawie), z klas V-VIII: 1. **Amelia Danielak** (SP w Wirkowicach), 2. **Julia Litwin** (SP w Krupem), 3. **Aleksandra Ozonek** (SP w Łopienniku Nadrzecznym). Laureatami konkursu piosenki patriotycznej w kategorii klas I-IV zostali: 1. **Maja Kowalczyk** (SP w Łopienniku Nadrzecznym), 2. **Zuzanna Bodak** (SP w Łopienniku Nadrzecznym), 3.

Aleksandra Kasprzak (SP w Łopienniku Nadrzecznym), 4. **Lilla Kowalik** (SP nr 4 w Krasnymstawie), wyróżnienia: **Aleksandra Wrona** (SP w Krasnymstawie), **Zofia Kleban** (SP nr 4 w Krasnymstawie), **Adrianna Sawa** (SP w Fajslawicach), klasy V-VIII: 1. **Maja Szostak** (SP nr 5 w Krasnymstawie), 2. **Weronika Szewczak** (SP w Łopienniku Nadrzecznym), 3. **Ernest Kociubiński** (SP nr 4 w Krasnymstawie). (k)



Serce rośnie

Złote Gody w Kraśniczynie



W Domu Kultury w Kraśniczynie zorganizowano szczególną uroczystość - Złote Gody. Medale za długoletnie pożycie małżeńskie odebrało sześć par.

Podczas uroczystości medale za długoletnie pożycie małżeńskie, przyznane przez prezydenta RP, wręczali m.in. wójt gminy

Kraśniczyn **Monika Grzesiuk** oraz sekretarz powiatu krasnostawskiego **Ewa Gajewska**. Oprócz medali jubilaci otrzymali upominki oraz kwiaty. Nie zabrakło słodkiego poczęstunku, tortu i szampa. 50-lecie pożycia małżeńskiego świętowali: **Barbara i Jan Karpiuk**, **Zofia i Szczepan Kołyga**, **Alina i Jan Kowalscy**, **Jadwiga i Wiktor**

Krasowscy, **Wiesława i Kazimierz Tarajko** oraz **Halina i Kazimierz Tokarscy**. - Jesteście dla wielu z nas przykładem. Dajecie nam wiarę w to, że miłość może trwać bardzo długo. Niech każdy kolejny rok małżeństwa przynosi wam jeszcze więcej radości, zrozumienia i wzajemnego wsparcia - życzyła jubilatowi żona **Monika Grzesiuk**. (kg)

KRASNYSTAW. Dzień Pracownika Socjalnego

To praca dla niezwykle ludzi...



Od mszy świętej w kościele pw. Franciszka Ksawerego w Krasnymstawie rozpoczęły się powiatowe obchody Dnia Pracownika Socjalnego. Uroczystości kontynuowano w KDK.



Mszę w intencji pracowników socjalnych odprawił ks. **Jarosław Wójcik**. Już w KDK na ręce dyrektorów i kierowników jednostek organizacyjnych realizujących zadania z zakresu polityki społecznej, podziękowania oraz listy gratulacyjne złożyli: starosta **Andrzej Leńczuk**, wicestarosta **Marek Nowosadzki**, wiceprzewodnicząca rady powiatu **Justyna Przysięż-**

niak oraz wiceprzewodniczący rady powiatu **Mirosław Księżuk**. Starosta Leńczuk w swoim wystąpieniu podkreślił, że praca socjalna to duża odpowiedzialność, do której potrzeba ludzi niezwykle. W tegorocznych obchodach zostało wyróżnionych 159 pracowników pomocy i integracji społecznej w tym min. dyrektorzy i pracownicy Domów Pomocy

Społecznej, dyrektorzy Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych, kierownicy i pracownicy Gminnych Ośrodków Pomocy Społecznej oraz kierownicy Warsztatów Terapii Zajęciowej. Całość wydarzenia zwieńczona została występem chóru „Słoneczny Krąg” z Towarzystwa Opieki nad Ociemniałymi Stowarzyszenia Dom Pomocy Społecznej w Żuławie. (kg)



Pospolite ruszenie w Świerżach

Pomóżmy Gabrysiowi wygrać życie

Cała szkoła, mieszkańcy, przedsiębiorcy, stowarzyszenia i instytucje ze Świerż i okolic zaangażowały się w akcję charytatywną na rzecz Gabriela Głab-Mazur. Chłopiec przeszedł niedawno niezwykle ryzykowną operację usunięcia guza mózgu, a przed nim kolejna, bo choroba nie odpuszcza.

Gabrys Głab-Mazur wraz z rodzicami mieszka w Sawinie, choć jego mama pochodzi ze Świerż (gm. Dorohusk). Urodził się w październiku 2021 roku jako zdrowy chłopczyk. Ale pewnego dnia po prostu zaczął drzeć. Pobyt w szpitalu i tomografia wykazały nowotwór złośliwy mózgu. Guz był tak ogromny, że zajął prawie całą lewą półkulę głowy. Konieczna była operacja ratująca życie, choć le-

karze nie dawali Gabrysiowi większych szans. Jednak dzielny chłopczyk walczył dalej. Wygrał pierwszą walkę o życie, ale to nie był koniec wojny o jego zdrowie. Koszty leczenia, dojazdów i rehabilitacji generowały ogromne koszty, z którymi rodzina Gabrysia nie była w stanie poradzić sobie sama, dlatego bliscy chłopca poprosili o wsparcie. Gdy wydawało się, że wszystko jest już na dobrej drodze, w czasie jednej z ostatnich wizyt u specjalistów rodzice maluszka usłyszeli kolejną druzgocącą diagnozę: w miejscu skąd usunięto wcześniejszy guz, wykryto nowy. Nie jest to przerzut, ale całkowicie nowy twór, który trzeba jak najszybciej usunąć. Tak sponiewierany przez los chłopczyk wymaga ciągłej uwagi, rehabilitacji oraz modlitwy, bo przed nim kolejna operacja ratująca życie. Jeśli ktoś zechce wspomóc rodzinę Gabrysia, może to zrobić na kilka sposobów. Najprostszy, to dokonać wpłaty na stronie www.siepomaga.pl pod hasłem Gabrys Głab-Mazur. Drugim sposobem jest wzięcie udziału w specjalnym kiermaszu organizowanym przez szkołę w Świerżach. Tam w czwartek (7 grudnia) odbędą się warsztaty z wykonywania ozdób bożonarodzeniowych, a wszystkie prace



zostaną sprzedane podczas kiermaszu charytatywnego, z którego dochód w całości będzie przeznaczony na leczenie Gabrysia. Chłopiec pochodzi ze Świerż, dlatego tak wielu ludzi dobrej woli włączyło się w tę szlachetną akcję. Zaangażowali się w nią uczniowie, pedagodzy, rodzice, wielu przedsiębiorców, lokalne stowarzyszenia, oświatne szkoły i inne instytucje oraz osoby prywatne, które już zapowiedziały udział w działaniach prowadzonych przez szkołę w Świerżach. - Jesteśmy wdzięczni za wszelką pomoc okazaną naszemu synkowi

- mówi Karolina Głab-Mazur, mama chorego chłopca. Dziękujemy za serce, za każde dobre słowo, każdą modlitwę i każdą inną formę wsparcia, również finansowego. Serdecznie zapraszamy do udziału w kiermaszu.

Ozdoby będzie można nabyć w godzinach pracy szkoły. Całość akcji koordynuje Katarzyna Sitarz, nauczycielka-katecheta. - Znamy Gabrysia i jego rodziców, stąd pomysł na przedsięwzięcie wsparcie w formie kiermaszu dekoracji bożonarodzeniowych - mówi nauczycielka. (bm)

POMAGANIE PRZEZ OZDABIANIE
Szkoła Podstawowa w Świerżach
zaprasza wszystkich chętnych
do pomocy w przygotowaniu
OZDÓB ŚWIĄTECZNYCH dla Gabrysia

Spotykamy się 7 XII od godz. 8.00

Można przynieść ze sobą
materiały i narzędzia

LICZYMY NA WAS

Gabrys Głab-Mazur zamiast cieszyć się dzieciństwem, musi walczyć o życie. POMÓŻMY, BO MOŻEMY!

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej
lek. Rafał Domagała
SPECJALISTA CHIRURG
Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chelm.pl

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu
- Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHELMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

TESSA MEDICA

BADANIA OBRAZOWE :

✓ **USG** ✓ **RTG**

NOWOŚĆ

GABINET GINEKOLOGICZNY
Lekarz Marek Lipiec -Ginekolog
W KAŻDĄ ŚRODĘ OD GODZINY 13:30

WYNIKI ONLINE www.tessamedica.pl

☎ **82 565 40 68**
Chełm, ul. Kolejowa 94
ZAPRASZAMY: **PN - PT** 8.00 - 18.00 **SOBOTA** 9.00 - 12.00

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE

Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe

SPECJALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek
ORTODONTA rejestracja: **502 508 888**

PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHELMIE
ul. Szymanowskiego 3

Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrań ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%

PON. - PT. 7:00 - 11:30
tel. 82 500 05 50

ALAB laboratoria oznacza wiarygodność

DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań:
Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

www.diagnostyka.pl

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. **Tomasz JANIĄK**
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelm.pl

☎ **500 338 200**

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum

Dr n. med. **Marek Daniłoso**
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekdent.pl

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII
lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: **wtorki od godz. 15:00**
Rejestracja: **82 569 90 11; 661 660 236**
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

Zarezerwuj termin
swojego **badania laboratoryjnego**

Zapisz się:

ONLINE
lub
 TELEFONICZNIE

Chełm

- ul. Plac Kupiecki 12
- tel. 82 540 80 51

Krasnystaw

- ul. Czysza 3
- tel. 82 540 80 41

Wybierz datę i godzinę

Hyundai Ioniq 5

325 KM

Pixeles w reflektorach, ostre, wręcz kwadratowe linie karoserii, niewielka powierzchnia przeszklona i ascetyczne w formie wnętrze - Hyundai Ioniq5 wygląda niczym samochód żywcem przeniesiony z filmów sci-fi z lat 80. XX wieku do naszej epoki. Do tego znakomicie jeździ i jest naszpikowany najnowocześniejszą elektroniką.



Nadwozie i wnętrze

Ioniq 5 przez producenta jest kwalifikowany jako SUV. Nieco to dziwne biorąc pod uwagę jego proporcje przywodzące na myśl bardziej samochód kompaktowy. Ale pamiętać trzeba, że ten elektryk rodem z Korei ma ponad 4,6 metra długości, dwa metry szerokości i wielki rozstaw osi wynoszący 3 metry, czyli tyle, co duże SUV-y. Hyundai wygląda jak auto żywcem wyjęte ze starych filmów sci-fi. Ostre linie, pełne felgi, wąskie kostkowe światła i brak klamek to jego cechy szczególne. Choć gołym okiem tego nie widać, auto zostało starannie zaprojektowane pod kątem poprawy aerodynamiki, dzięki czemu osiągnięto fenomenalny współczynnik oporu powietrza wynoszący zaledwie 0,288. Elementy aerodynamiczne, takie jak aktywne przednie wloty powietrza, pełna osłona podwozia i tylny spojler minimalizują opór powietrza i poprawiają osiągi. Ukryte w spojlerze otwory powodują wzrost ciśnienia prze-

plywu strumienia powietrza na tylną szybę. Taka aerodynamiczna wydajność nie tylko pomaga dojechać dalej po każdym ładowaniu, ale także sprawia, że każda jazda jest przyjemniejsza – podróżuje się w ciszy dzięki redukcji szumu wiatru.

Na pierwszy rzut oka samochód nie ma klamek, ale to nieprawda. Są, tyle że schowane w drzwiach. Wysuwają się dopiero, gdy samochód wykryje w pobliżu kluczyk. Po zajęciu miejsca w kabinie uwagę zwraca bardzo jasne wykończenie wnętrza oraz brak tunelu środkowego. Mamy zupełnie płaską podłogę, a pasażera od kierowcy oddziela jedynie przesuwany podłokietnik z ładowarką, miejscem na kubki i schowkiem. Bardzo fajną rzeczą są elektrycznie sterowane fotele z podnóżkami, które w kilka sekund można zmienić w wygodne szezłagi i np. w oczekiwaniu na ładowanie zdrzemnąć się w wygodnej pozycji. Luksusowo jest też z tyłu, bo tam mamy możliwość regulowania kąta oparcia kanapy, a na zimne dni można włączyć

grzanie siedziska. Miejsca na nogi i nad głową jest mnóstwo. Na takim układzie kabiny nieco ucierpiała przestrzeń bagażowa, która wynosi niespełna 530 litrów. Bagażnik jest niski i bardzo głęboki, więc trzeba się mocno pochylić, by coś ustawić pod oparciem kanapy. Na szczęście nie musimy w nim szukać miejsca na ładowarkę. Przyłącze można zmieścić w minibagażniku pod pokrywą silnika o pojemności ok. 25 litrów. Wracając do kabiny, Ioniq ma dwa umieszczone obok siebie wyświetlacze: jeden za kierownicą, drugi po jej prawej stronie. Ten pierwszy pełni rolę pokładowych zegarów, za pomocą drugiego łączymy się z telefonem i mamy dostęp do wszystkich ustawień samochodu.

Silnik

Do napędu koreańskiego elektryka służą dwa silniki napędzające obie osie. Łączna moc zestawu to 325 km i aż 605 Nm maksymalnego momentu obrotowego, co przekłada się na kapitalne osiągi: sprint do setki trwa zaledwie 5,1 sekundy. W testowym modelu bateria miała pojemność 77 kWh co przełożyło się na zasięg w trasie wynoszący ok. 360 km. Zużycie energii poza miastem na drodze szybkiego ruchu to ok. 22 kWh na sto kilometrów. Znacznie ono spada w ruchu miejskim, kiedy ładowany jest akumulator wykorzystujący energię odzyskiwaną podczas zwalniania. Poziom energii odzyskiwanej przez system i magazynowanej w akumulatorze można kontrolować, regulując intensywność hamowania regeneracyjnego za pomocą łopatek pod kierownicą. Im wyższy poziom odzyskiwania, tym samochód mocniej

zwalnia po puszczeniu pedału przyspieszenia. Przytrzymanie lewej łopatki aktywuje maksymalną siłę hamowania regeneracyjnego, dzięki czemu można spowolnić samochód do całkowitego zatrzymania bez konieczności naciskania pedału hamulca. Dodatkowo system inteligentnego odzyskiwania energii hamowania wykorzystuje przednie czujniki radarowe i automatycznie dostosowuje intensywność działania do bieżącej sytuacji na drodze. Dostępny jest również tryb jednego pedału, który umożliwia przyspieszanie/hamowanie przy użyciu tylko pedału przyspieszenia. Wystarczy dotknąć lewej łopatki, aby uaktywnić czwarty stopień i włączyć funkcję jednego pedału, a symbol stopnia hamowania regeneracyjnego zmieni się na symbol jednego pedału.

Zawieszenie i komfort jazdy

Kierowanie tym samochodem jest prawdziwą przyjemnością. Nie dość, że mamy pod nogą prawdziwą rakietę, to jest ona

bardzo łatwa do opanowania, bo z pomocą kierowcy przychodzą zaawansowane systemy trzymające w ryzach te ponad 600 niutonometrów. Po wciśnięciu w podłogę gazu auto jedzie prosto i bez żadnego buksowania kół. W zakrętach jest neutralne, a gdy chcemy pojechać nieco mocniej, ma lekką tendencję do nadsterowności. Układ zawieszenia radzi sobie świetnie zarówno z trzymaniem toru jazdy jak i z niwelowaniem nierówności. Wyciszenie kabiny jest znakomite, miejsca pod dostatkim, fotele wygodne, więc każda podróż przebiegnie w komfortowych warunkach.

Wypożyczenie i cena

Najtańszy Hyundai Ioniq 5 kosztuje niespełna 210 tys. zł. Tyle zapłacimy za słabszą jednostkę napędową, mniejszą baterię i napęd na tył. Wersja testowa to wydatek sięgający 320 tys. zł. Mamy tu 20-calowe felgi, najmocniejszy napęd na cztery koła a w kabinie wszystko, czego może chcieć kierowca i pasażerowie.

CHEŁM. Elektryki też „zatankują” na miejskiej stacji

Pierwsza ładowarka w przyszłym roku



Patrząc dziś na mapę dostępności ładowarek elektrycznych do samochodów, można odnieść wrażenie, że cywilizacja kończy się na Lublinie i Zamościu. W Chełmie do tej pory nie ma ogólnodostępnego miejsca, w którym można napełnić baterie, ale ma to się zmienić wiosną przyszłego roku.

W Chełmie jest co najmniej kilka samochodów elektrycznych. Ich właściciele uzupełniają akumulatory, korzystając z domowych instalacji. Takie ładowanie trwa nawet kilkanaście godzin, ale innego wyjścia nie ma, bo publicznej ładowarki elektrycznej w regionie nie ma. Najbliższe znajdują się w Zamościu, Lublinie i Białej Podlaskiej. Ale sytuacja ma się zmienić w przyszłym roku za sprawą miejskiej stacji paliw, na której planowane jest uruchomienie ładowarki dla samochodów elektrycznych i hybrydowych.

- Jesteśmy w trakcie opracowywania planu inwestycyjnego na przyszły rok i w pierwszym kwartale w jego założe-

niach mamy montaż ładowarki elektrycznej, która będzie zlokalizowana na terenie miejskiej stacji paliw - mówi **Jakub Oleszczuk**, prezes MPGK-u. - Obecnie sprawdzamy dostępne technologie i przygotowujemy odpowiednią dokumentację niezbędną dla tej inwestycji. Mamy dostęp do przyłącza o mocy maksymalnej 100 kW i będziemy chcieli, by ładowarka miała parametry jak najbardziej zbliżone do tej maksymalnej przepustowości. Będzie ona mogła jednocześnie obsługiwać trzy samochody, z czego przynajmniej jedno przyłącze będzie szybkie. Zadanie będziemy realizować ze środków własnych, choć pojawiły się zapowiedzi, że po nowym roku być może będą dostępne na tego typu inwestycje fundusze zewnętrzne, więc jeśli tylko będzie taka możliwość, oczywiście z niej skorzystamy - dodaje Oleszczuk.

Na chwilę obecną nie jest znany operator, który będzie obsługiwał chełmską ładowarkę. Zostanie on wyłoniony w drodze przetargu. Plany są takie, by uruchomić ją na przełomie wiosny i lata przyszłego roku. (bm)



DOSTAWCY PRĄDU

www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

Doradzamy

Montujemy

Ładujemy

centrum akumulatorów i klimatyzacji

Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

OPON SERWIS

Baza

OPONY

CAŁOROCZNE

82/565-18-95

Dembowskiego 1/2

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 4.12.–10.12.2023

PONIEDZIAŁEK



TEATR

Biesiada u hrabiny Kotłubaj

21.10

TVP 1

Młody Gombrowicz spotyka się z przedstawicielami świata arystokracji u hrabiny Kotłubaj. Jego wyobrażenie o arystokracji burzy jednak zachowanie współbiesiadników.

POLSKA 2017, REŻ. ROBERT GLIŃSKI, WYK. ANNA POLONY, BARBARA KRAFFTÓWNA, BOHDAN ŁAZUKA, GRZEGORZ MAŁECKI

CZWARTEK



SENSACYJNY

Zderzenie

21.50

TVP 2

Casey potrzebuje pieniędzy na opłacenie leczenia swojej dziewczyny. By je zdobyć, decyduje się przyjąć zlecenie od ekscentrycznego tureckiego mafiosa. Sprawy nie idą po jego myśli. Chłopak wikła się w rozgrywkę między gangami.

WIELKA BRYTANIA/NIEMCY/CHINY 2016, REŻ. ERAN CREEVY, WYK. NICHOLAS HOULT, FELICITY JONES, ANTHONY HOPKINS

WTOREK



SENSACYJNY

Jack Reacher: Nigdy nie wracaj

20.05

POLSAT

Major Susan Turner pada ofiarą oskarżeń o zdradę kraju. Jack Reacher chce pomóc koleżance i znaleźć dowody na jej niewinność. Prowadząc śledztwo, wpada na trop rządowego spisku.

USA/CHINY 2016, REŻ. EDWARD ZWICK, WYK. TOM CRUISE, COBIE SMULDERS, ALDIS HODGE, DANIKA YAROSH, PATRICK HEUSINGER

PIĄTEK



KOMEDIA

Volta

20.00

POLSAT

Wiki znajduje w ścianie starej kamienicy koronę Kazimierza Wielkiego. Jej odkryciem interesuje się cyniczny spin doktor, Bruno, który wraz z ochroniarzem Dychą postanawia sięgnąć po wszelkie środki, aby zdobyć skarb.

POLSKA 2017, REŻ. JULIUSZ MACHULSKI, WYK. ANDRZEJ ZIELIŃSKI, OLGA BOŁĄDŻ, ALEKSANDRA DOMAŃSKA, MICHAŁ ŻURAWSKI

ŚRODA



DRAMAT

Boże Ciało

20.00

TVN SIEDEM

Daniel po wyjściu z zakładu poprawczego trafia do wioski, której mieszkańców podzieliła niedawna tragedia. Wykorzystuje okazję, by spełnić swoje marzenie o byciu księdzem.

POLSKA 2019, REŻ. JAN KOMASA, WYK. BARTOSZ BIELENIA, ALEKSANDRA KONIECZNA, ELIZA RYCEMBEL, TOMASZ ZIĘTEK

SOBOTA



BIOGRAFICZNY

Jack Strong

21.30

TVP 1

Rok 1968. Major Ryszard Kukliński odkrywa, że Związek Radziecki rozważa atak nuklearny na kraje NATO, który może wywołać wojnę zagrażającą także Polsce. Jako „Jack Strong” rozpoczyna współpracę z USA.

POLSKA 2013, REŻ. WŁADYSŁAW PASIKOWSKI, WYK. MARCIN DOROCIŃSKI, MAJA OSTASZEWSKA, PIOTR NERLEWSKI

PONIEDZIAŁEK 4 GRUDNIA

TVP 1 04.50 Klan (4237): Dziedzictwo (165) 06.10 Złoty chłopak (68) - serial, Turcja 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Welon, fura i brawura 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 7 (82) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 10 (127) - serial 10.35 Ojciec Mateusz 20 (253) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (103) 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Żaloty wśród zwierząt (5-ost.) 14.00 Złoty chłopak (69) - serial, Turcja 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (166) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4238); Leśniczówka (792) 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (104) 21.10 Teatr Telewizji: Biesiada u hrabiny Kotłubaj - sztuka na podstawie opowiadania Witolda Gombrowicza, Polska 2017, reż. Robert Gliński 22.20 Czyni dobro. Gala Wolontariatu Korpusu Solidarności - koncert, Polska 2023, reż. Michał Bandurski 23.50 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2023 00.35 Łowca jeleni - dramat wojenny, USA/Wielka Brytania 1978 03.40 Tajemnica Lema - film dokumentalny, Polska 2021, reż. Wojciech Kuś	TVP 2 05.00 Na sygnale (429): Child Alert 05.30 M jak miłość (1750) - serial, Pol. 06.25 Dobre historie: DPS św. Franciszka - magazyn, Polska 2023 06.55 Rodzinka.pl (278): Drugi ślub 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Okrasa łamie przepisy: Kuchnia polska. Buraczane trio - magazyn 11.50 Barwy szczęścia (2894) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjowa 38 (231) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (238): Serce na dłoni 15.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (206) - serial 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (357) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacjowa 38 (247) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (2894) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2895) - serial 20.45 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1763) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (502) - serial, Polska 22.35 Echo serca 2 (33) - serial, Polska 23.30 Polegaj na mnie - dramat przygodowy, Wielka Brytania 2017 01.45 O mnie się nie martw 13 (13-ost.) - serial komediowy, Polska 02.45 Powrót Bena - dramat obyczajowy, USA 2018, reż. Peter Hedges 04.30 Zakończenie programu	POLSAT 04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (512): Marzenie dziecka - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (513): Kłamca - serial fab.-dok., Polska 09.40 Sekrety rodziny (261): Anonim 10.40 Dlaczego ja? (1152): 30-letnia Lidia mierzy się z postępującą chorobą alkoholową - serial, Pol. 11.40 Gliniarze (625): Plantator - serial 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1096): Doping 14.40 Dlaczego ja? (1182): Naręczony 25-letniej Kai zostaje znaleziony martwy, a ona sama musi się zmierzyć z oskarżeniami lokalnej społeczności - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (531): Korporacja 17.00 Gliniarze (707): After - serial, Pol. 18.00 Pierwsza miłość (3705) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 Pojutrze - dramat katastroficzny, USA 2004, reż. Roland Emmerich 22.50 Metro strachu - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2009 01.05 Misjonarz - film sensac., USA 2007 03.05 Nasz nowy dom - reality show 04.05 Zjedz Alaskę - magazyn, Pol. 2010	TVN 05.50 Ukryta prawda (823) - serial, Pol. 06.40 Kuchenne rewolucje: Żalno - Restauracja w Borach - program rozrywkowy, Polska 2021 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Ukryta prawda (1252) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1397) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (851) - serial, Pol. 14.35 Szpital (828) - serial paradok., Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje: Bartoszyce - Gościnną/Piwem Podlane - rozr. 16.50 Ukryta prawda (1253) - serial, Pol. 17.55 Detektywi (48) - serial, Polska 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3732) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Behawiorysta (8-ost.) - serial 22.45 Ostatni pasażer - thriller, Wielka Brytania 2013, reż. Omid Nooshin, wyk. Dougray Scott, Kara Tointon, Iddo Goldberg, David Schofield, Lindsay Duncan 00.45 Co za tydzień - magazyn 01.20 Dowody zbrodni (3/18) - serial 02.25 Szpital (228) - serial paradok., Pol. 03.25 Uwaga! - magazyn reporterów 03.45 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 04.20 Recepta na stary dom 3 - rozr. 04.50 Jak to jest zrobione? (13/26) - serial dokumentalny, Kanada	TV 4 06.00 Strażnik Teksasu (7) - serial, USA 07.00 Strażnik Teksasu (8) - serial, USA 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3704) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Policjantki i Policjanci (194, 195) 12.55 Gliniarze (400): Żądna uwagi 13.55 Na ratunek 112 (301): Atak chuliganów na kebab-bar/Podczas kursu samoobrony dochodzi do wypadku - serial paradok., Pol. 14.25 Malanowski i partnerzy (248): Dobry duszek - serial, Polska 14.55 Malanowski i partnerzy (249): Zatruta miłość - serial, Polska 15.25 Malanowski i partnerzy (250): Śmierć w piekarni - serial, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1005) 17.00 Sekrety rodziny (26) - serial, Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1048) 20.00 Uroczysko (1) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (702) - serial krym., Polska 21.40 Człowiek zasad - film sensacyjny, Rumunia/USA 2015 23.40 We krwi - film sensac., USA/Wielka Brytania/Portoryko 2014 01.55 Śmierć na 1000 sposobów (11) 02.20 Śmierć na 1000 sposobów (12) 02.50 SuperLudzie (2, 3) - serial dok. 03.50 Trans World Sport - magazyn 04.55 SuperLudzie (4) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.00 Szkoła (581) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (336) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (911) - serial paradok., Pol. 07.50 Ukryta prawda (1008) - serial 08.50 Ukryta prawda (1283) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (1284) - serial, Pol. 10.50 Zagadki losu 2 (21/36) - serial 11.50 Ten moment (5/20) - serial, Polska 12.20 Młodość na zamówienie 2 - rozr. 12.50 Szpital (912) - serial paradok., Pol. 13.50 Sąd rodzinny (175) - serial, Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (612) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Tajemnice miłości (1/68) - serial 16.55 Szpital (984) - serial paradok., Pol. 17.55 Szpital (610) - serial paradok., Pol. 19.00 Ukryta prawda (1101) - serial, Pol. 20.00 Wielkie kłamstwa (7-ost.) - serial obyczajowy, USA 21.20 Dzień próby - dramat sensacyjny, USA/Australia 2001, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Ethan Hawke, Scott Glenn, Tom Berenger, Snoop Dogg 23.50 Odnajdę cię - film sensacyjny, Polska 2018, reż. Beata Działowicz, wyk. Ewa Kaim, Dariusz Chojnacki, Michał Żurawski, Piotr Stramowski, Mirosław Haniszewski 01.35 Nagi instynkt przetrwania 5 (12) - serial dokumentalny, USA 02.40 Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką 6 (1/10) - serial dok., USA 03.40 Przypadki z archiwum 10 (2/8)
TV PULS 06.00 Kobra - oddział specjalny (1, 2) 2 08.00 Nash Bridges (88): Podmianka 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (601) 10.00 Zbuntowany anioł (94, 95) 12.00 Zaklinaczka duchów 5 (101, 102) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (293, 294) 16.00 Kurierzy (19, 20) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (603, 604) 20.00 Na krawędzi - film sensacyjny, USA/Francja/Włochy 1993 22.35 Cobra - film sensacyjny, USA 1986 00.15 Zabójcza gra - film sensacyjny, USA 2010 02.10 Dzielnica strachu 5 (212) 03.25 Zobacz to!: Taki jest świat 8 04.00 Szalone fabryki polskiej muzyki!: Roch Poliszczuk 05.00 Nash Bridges (88)	PULS 2 07.35 Blue (20, 21, 22, 23) 08.00 Trojaczki (55-58) 08.45 Wielkie przygody małego rekina (14) 09.05 Bing (75, 76, 77) 09.40 Milo (3, 4) 10.10 Wielkie przygody małego rekina (15) 10.50 Blue (20-23) 11.35 Bing 4 (3, 4, 5) 12.00 Było sobie życie (4, 5) 13.00 Monchhichi 2 (27, 28) 13.35 Smerfy (131) 14.00 Monster High (1, 2) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 5 (3, 10) 16.00 Blue (18, 24, 25) 16.35 Alvin!!! I wiewiórki 5 (1, 2) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru (6, 7, 8, 9) 19.05 Psi Patrol 7 (10, 11) 20.00 Kurierzy (21) 21.00 Dzielnica strachu 5 (210, 211) 23.00 Najdziwniejsze zbrodnie (25-28) 01.00 Dzielnica strachu 5 (209)	STOPKLATKA 06.00 Mirra - etiuda filmowa, Polska 2020 06.25 Nowa Scena Śmiechu 5 07.20 To nie ze mną 2 (9, 10, 11) 09.00 Komisarz Rex 4 (55, 56, 57) 12.00 Katastrofy w przestworzach (102, 134, 41): Zagubione w przekładzie; Zabójczy szczegół; Burza na południu 15.05 Lodowa zagłada 2012 - film katastrof., USA 2011 17.00 Hawaje 5-0 3 (23, 24) 19.00 Zamień i zarób! 19.35 Zamień i zarób! 20.00 Bohater ostatniej akcji - komedia, USA 1993 22.40 Sztos - film sensacyjny, Polska 1997 00.20 Robocop - film SF, USA 1987 02.40 „Lata dwudzieste... lata trzydzieste...” - komedia, Polska 1983 04.55 Bulionerzy (66, 67)	TTV HD 06.00 Uwaga! 06.15 Express 06.30 De-Facto 13 07.00 Ukryta prawda (833) 08.00 Szpital (660, 661) 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 10 11.05 Damy i wiesniaczki, Ukraina 7 (19) 12.10 Królowe życia 12 (15, 16) 13.35 Sekrety życia (31) 14.35 Za głosem serca (35) 15.45 Express, Pogoda 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Nauka jazdy 5 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Usterka 12 (3) 18.40 Złomowisko PL 9 (10) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.05 Dobra robota 3 (16) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 Diabelnie boskie 2	TV 6 06.00 Detektywi w akcji (125) 07.00 Policjantki i Policjanci (1110) 08.00 Medicopter 117 (54) 09.05 Kobra - oddział specjalny (9, 10) 11.15 Wieżenie (36, 37) 12.10 Miodowe lata (74, 67): Egzorcysta; Rendez-vous w ciemno 14.00 Policjantki i Policjanci (345, 346) 16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 3 (12, 13) 18.00 Strażnik Teksasu (7, 8) 20.00 Krejzi patrol (35) 01.30 Krejzi patrol (36) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Top 10 - lista przebojów 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Kapeo Rocky Boxing Night 2 w Żukowie - waga ciężka: Kacper Meyna - Krzysztof Twardowski 02.06.2023 11.00 Cafe Futbol - mag. piłkarski 12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn Koźle - KGHM Cuprum Lubin 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 17.20 Magazyn Pucharu Polski - mag. piłkarski 17.55 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: KS Pałac Bydgoszcz - ITA Tools Stal Mielec 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks: Rocky Boxing Night w Steżycy - walka: Kacper Meyna - Jakub Sosiński 11.02.2023

WTOREK 5 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Klan (4238) - telenowela, Polska 05.20 Dziedzictwo (166) - serial, Turcja 06.10 Złoty chłopak (69) - serial, Turcja 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 7 (83) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 10 (128) - serial 10.40 Ojciec Mateusz 20 (254) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (104) 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Brazylia. Historia naturalna (5-ost.) - serial dokumentalny, Austria 14.00 Złoty chłopak (70) - serial, Turcja 15.00 Wiadomości, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (167) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4239); Leśniczówka (793) 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (105) 21.10 Tu mówi Polska - public, Pol. 2023 22.50 Rejs Stulecia - film dokumentalny, Polska 2019, reż. Mariusz Malec 00.15 Resortowe dzieci - cykl reportaży 00.45 Magazyn Śledczy Anity Gargas 01.25 Bliski wróg - film sensacyjny, Wielka Brytania/USA 2013 03.00 Ja wam pokażę! (1/13) - serial 04.00 Portrety wojenne. Kobiety 04.40 Zakończenie programu	05.05 Na sygnale (430): Pozwól mi odejść - serial fab.-dok, Polska 05.35 M jak miłość (1751) - serial, Polska 06.30 Ksiądz Anatol protoprezbiter 06.55 Rodzinka.pl (279): Falszywiec 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Czas w las 2 - magazyn, Pol. 2023 11.50 Barwy szczęścia (2895) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjaowa 38 (232) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (239): Dzikie harce 15.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (207) - serial obyczajowy 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (358) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacjaowa 38 (248) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (2895) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2896) - serial 20.45 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1764) - serial obyczajowy, Polska 21.55 Na sygnale (503): Orientalny ekspres - serial fab.-dok, Polska 22.35 Echo serca 3 (34) - serial, Polska 23.30 Stacja - film krym., Polska 2001 01.25 Polegaj na mnie - dramat przygodowy, Wielka Brytania 2017 03.35 Hugo - film dok., Polska 2017 04.40 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (514): Kobieta o dwóch twarzach 09.10 Malanowski i partnerzy (515): Zaginiony chłopiec - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (262): Terapeuta - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1153): 40-letnia Alina otwiera bistro, które ktoś próbuje doprowadzić do ruiny 11.40 Gliniarze (626): Trofeum - serial 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1097): Kasia i Oliwia - serial paradok., Polska 14.40 Dlaczego ja? (1183): 25-letnia Anka sądzi, że została oszukana przez chłopaka, z którym jest w ciąży - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (532) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (708) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3706) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 Jack Reacher: Nigdy nie wracaj - film sensacyjny, USA/Chiny 2016 22.45 Searching - thriller, Rosja/USA 2018 00.55 Pojutrze - dramat katastroficzny, USA 2004, reż. Roland Emmerich 03.35 Nasz nowy dom - reality show	05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (824) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Bartoszyce - Gościnna/Piwem Podlane - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Ukryta prawda (1253) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1398) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (852) - serial, Pol. 14.35 Szpital (829) - serial paradok., Pol. 15.40 Doradca smaku - magazyn 15.45 Kuchenne rewolucje: Kudowa-Zdrój - Szmaragdowa/Ghivno i Śpiew - program rozr., Pol. 2022 16.50 Ukryta prawda (1254) - serial, Pol. 17.55 Detektywi (49) - serial, Polska 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3733) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Włoska robota - film sensacyjny, Włochy/Niemcy/USA/Francja/Wielka Brytania 2003, reż. F. Gary Gray 23.50 Autentyczni - rozr., Polska 2023 00.35 Behawiorysta (8) - serial, Polska 01.50 Dowody zbrodni (4/18) - serial 02.55 Rzeczy, których nie nauczyliśmy ojciec (5/9) - serial, Polska 03.25 Uwaga! - magazyn reporterów 03.45 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 04.20 Recepta na stary dom 3 - rozr. 04.55 Jak to jest zrobione? (14/26)	06.00 Strażnik Teksasu (9) - serial, USA 07.00 Strażnik Teksasu (10) - serial, USA 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3705) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Policjantki i Policjanci (196) 11.50 Policjantki i Policjanci (197) 12.55 Gliniarze (401): Ostrzeżenie 13.55 Na ratunek 112 (302): Atak in-truzów na imprezie/Blogerka internetowa wykorzystuje swoje dziecko do sesji fotograficznych 14.25 Malanowski i partnerzy (251): Czarna limuzyna - serial, Polska 14.55 Malanowski i partnerzy (252): Tajemnica spowiedzi - serial, Pol. 15.25 Uroczysko (1) - serial krym., Pol. 15.55 Policjantki i Policjanci (1006) 17.00 Sekrety rodziny (27) - serial, Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1049) 20.00 Uroczysko (2) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (703) - serial krym., Polska 21.40 Bullet - film sensacyjny, USA 2014 23.35 Krwawy biznes - film sensacyjny, Kanada 2015, reż. Ernie Barbarash 01.45 Pełna chata: Muzeum Wsi Opolskiej - mag. poradnikowy, Pol. 2018 01.50 STOP Drogówka - magazyn, Polska 02.50 Trans World Sport - magazyn 03.55 SuperLudzie (4) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (5, 6) - serial dok. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (582) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (337) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (912) - serial paradok., Pol. 07.50 Ukryta prawda (1009) - serial 08.50 Ukryta prawda (1285) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (1286) - serial, Pol. 10.50 Zagadki losu 2 (22/36) - serial 11.50 Opowieści małżeńskie (1/24) - serial paradokumentalny, Polska 12.50 Szpital (913) - serial paradok., Pol. 13.50 Sąd rodzinny (176) - serial, Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (613) - serial fab.-dok, Polska 15.50 Tajemnice miłości (2/68) - serial 16.55 Szpital (985) - serial paradok., Pol. 17.55 Szpital (611) - serial paradok., Pol. 19.00 Ukryta prawda (1102) - serial paradokumentalny, Polska 20.00 W morzu ognia - film sensacyjny, USA 1997, reż. Félix Enriquez Alcalá, wyk. Steven Seagal, Marg Helgenberger, Kris Kristofferson, Harry Dean Stanton, Stephen Lang 22.15 Constantine - horror, USA/Niemcy 2005, reż. Francis Lawrence, wyk. Keanu Reeves, Rachel Weisz, Shia LaBeouf, Djimon Hounsou, Max Baker 00.45 Nagi instykt przetrwania 5 (13) - serial dokumentalny, USA 01.50 Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką 6 (2/10) - serial dok., USA 02.55 Przypadki z archiwum 10 (3/8) 04.00 Druga strona medalu 2: Izabela Malysz - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (2, 3) 08.00 Nash Bridges (89): Przeważa 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (602) 10.00 Zbuntowany anioł (95, 96) 12.00 Zaklinaczka duchów 5 (102, 103) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (294, 295) 16.00 Kurierzy (20, 21) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (604, 605) 20.00 Wykonać wyrok - film sensac., Kanada/USA 1990 21.50 Replikant - thriller SF, USA 2001 23.50 Potęga strachu - dramat, Niem./USA 2006 02.05 Dzielnica strachu 4 (121): Wdowy 03.05 Szalone fabryki polskiej muzyki! 04.00 Zobacz to!: Menu na miarę 04.20 Menu na miarę 05.00 Nash Bridges (89)	09.05 Bing 4 (3, 4, 5) 09.40 Miło (5, 6) 10.10 Wielkie przygody małego rekina (16) 10.50 Blue (26, 27, 28, 29) 11.35 Bing 4 (6, 7, 8) 12.00 Było sobie życie (6, 4) 13.00 Monchhichi 2 (29, 30) 13.35 Smerfy (130) 14.00 Monster High (2, 3) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 5 (10, 11) 16.00 Blue (25, 30, 31) 16.35 Alvinnn!!! i wiewiórki 5 (2, 3) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru (8, 9, 10, 11) 19.05 Psi Patrol 7 (11, 12) 20.00 Kurierzy (22) 21.00 Dzielnica strachu 5 (212) 22.00 Dzielnica strachu 4 (136) 23.00 Beowulf: Droga do sprawiedliwości - film fantasy, Kanada/Islandia/Wielka Brytania 2005 01.05 Dzielnica strachu 5 (210)	06.00 Nowa Scena Śmiechu 5 06.55 Mi-łosćKropka.pl 2 (10) 07.55 M.A.S.H. 5 (11, 12): Do broni, Sokole Oko!; Koń pułkownika 09.00 Komisarz Rex 4 (58, 59, 60): Ksiądz w niebezpieczeństwie; Przegrany; Śmierć w Kahlenbergu 12.00 Katastrofy w przestworzach (103, 135, 42) 15.05 Megatrzęsienie w San Andreas - film SF, USA 2019 17.00 Hawaje 5-0 4 (1, 2) 19.00 Zamień i zarób! 19.35 Zamień i zarób! 20.00 Burza - dramat, USA 2015 22.00 Zasady walki - dramat, USA/Kanada 2000 00.30 To nie jest kraj dla starych ludzi - dramat, USA 2007 03.00 Carte Blanche - dramat, Polska 2015 05.10 Bulionerzy (67, 68)	07.00 Ukryta prawda (834) 08.00 Szpital (662, 663) 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 14 11.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (20) 12.10 Królowe życia 12 (17, 18) 13.35 Sekrety życia (32) 14.35 Za głosem serca (36) 15.45 Express, Pogoda 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 2 17.05 Nauka jazdy 5 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Usterka 12 (4) 18.40 Złomowisko PL 9 (11) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.05 Dobra robota 3 (17) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Amerykański sen braci Collins 22.50 Nasi w mundurach 2 23.50 Nic do zgłoszenia (1) 00.50 Dubaj. Pustynia pełna bogactwa	06.00 Detektywi w akcji (126) 07.00 Policjantki i Policjanci (1046) 08.00 Medicopter 117 (55) 09.05 Kobra - oddział specjalny (11, 12) 11.15 Więzienie (38, 39) 12.10 Miodowe lata (78, 79): Walka płci; Romeo z Weronek 14.00 Policjantki i Policjanci (347, 348) 16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 3 (13, 14) 18.00 Strażnik Teksasu (9, 10) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (1, 2) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (543, 544) 00.05 Więzienie (40, 41) 01.00 Krejzi patrol (37) 01.30 Krejzi patrol (38) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Top 10 - lista przebojów 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Polsat Boxing Promotions 5 we Wrocławiu - waga junior ciężka: Nikodem Jeżewski - Artur Mann 19.02.2022 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 17.00 Magazyn Pucharu Polski - magazyn piłkarski 17.50 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/8 finału: Pogoń Szczecin - Górnik Zabrze 20.50 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/8 finału: Jagiellonia Białystok - Warta Poznań 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 10 w Łodzi - waga superśrednia: Osleys Iglesias - Ezequiel Maderna 24.09.2022

ŚRODA 6 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Klan (4239) - telenowela, Polska 05.20 Dziedzictwo (167) - serial, Turcja 06.05 Złoty chłopak (70) - serial, Turcja 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Zrównowani, odbudowani 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 7 (84) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 10 (129) - serial 10.35 Ojciec Mateusz 20 (255) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (105) 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 Zdumiewające Indie (1/5) - serial 14.00 Złoty chłopak (71) - serial, Turcja 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (168) - serial, Turcja 17.20 Jaka to melodia? 17.55 Klan (4240) - telenowela, Polska 18.25 Leśniczówka (794) - telen., Polska 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (106) 21.10 Wielki test o czytaniu - nie tylko od święta - widowisko, Polska 2023 22.35 Zawodowcy - dramat sensacyjny, USA 2008, reż. Jon Avnet 00.30 Tylko wiatr - film dok., Polska 2021 01.40 Miłość w czasach wojny (19, 20) 03.45 wojsko-polskie.pl - cykl repertaży 04.15 Notacje - cykl dok., Polska 04.30 Zakończenie programu	05.00 Na sygnale (431): Nowe porządki - serial fab.-dok, Polska 05.30 M jak miłość (1752) - serial, Pol. 06.25 Pozyteczni.pl - magazyn 06.55 Rodzinka.pl (280): Empatyczny grzechotnik - serial kom., Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Zaginione - odnalezione 11.30 Zaginione - odnalezione 11.50 Barwy szczęścia (2896) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjaowa 38 (233) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (240) - serial, Polska 15.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (208) - serial 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (359) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacjaowa 38 (249) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (2896) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2897) - serial 20.45 Przepsia dnia - magazyn, Pol. 2023 20.55 Na dobre i na złe (900) - serial 21.55 Na sygnale (504) - serial, Polska 22.35 Echo serca 3 (35) - serial, Polska 23.30 Ilu miałaś facetów? - komedia romantyczna, USA 2011 01.30 Bolivar (62/69) - serial, Kolumbia 02.30 Bracia - film dok., Polska 2015 03.50 Za marzenia 2 (9/13) - serial, Pol. 04.40 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (516): Klasówka z życia - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (517): Zabójstwo w kościele - serial, Pol. 09.40 Sekrety rodziny (263): Błąd w sztuce - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1154): 38-letnia Donata odkrywa, że jej mąż nagrywa ukrytą kamerą seks nastolatków, po czym nagrania są sprzedawane do sieci - serial 11.40 Gliniarze (627) - serial, Polska 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1098) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (1184) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (533) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (709) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3707) - serial 18.45 Mikołajkowy blok reklamowy 19.00 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 Planeta singli - komedia, Pol. 2016 23.00 Diamentowa afera - komedia, USA/Niemcy 1999, reż. Les Mayfield 01.05 Kung-fu szal - komedia sensacyjna, USA/Chiny/Hongkong 2004 03.15 Zjedz Alaskę - magazyn, Pol. 2010 03.45 Nasz nowy dom - reality show	05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (825) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Kudowa-Zdrój - Szmaragdowa/Ghivno i Śpiew - program rozr., Pol. 2022 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Ukryta prawda (1254) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1399) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (853) - serial, Pol. 14.35 Szpital (830) - serial paradok., Pol. 15.40 Doradca smaku - magazyn 15.45 Kuchenne rewolucje: Racibórz - Imperia - program rozr., Pol. 2022 16.50 Ukryta prawda (1255) - serial, Pol. 17.55 Detektywi (50) - serial, Polska 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3734) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Batman: Początek - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2005, reż. Christopher Nolan, wyk. Christian Bale, Michael Caine, Liam Neeson 00.35 Na skraju jutra - film SF, USA/Australia 2014, reż. Doug Liman, wyk. Tom Cruise, Emily Blunt, Brendan Gleeson, Bill Paxton 03.00 Dowody zbrodni (3/18) - serial 04.05 Uwaga! - magazyn reporterów 04.25 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 04.55 Recepta na stary dom 3 - rozr.	06.00 Strażnik Teksasu (11) - serial, USA 07.00 Strażnik Teksasu (12) - serial, USA 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3706) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Policjantki i Policjanci (198, 199) 12.55 Gliniarze (402): Śmierć za prawdę - serial paradok., Polska 13.55 Na ratunek 112 (303) - serial paradokumentalny, Polska 14.25 Malanowski i partnerzy (253): Pechowy amulet - serial, Polska 14.55 Malanowski i partnerzy (254): Podwójny błąd - serial, Polska 15.25 Uroczysko (2) - serial krym., Pol. 15.55 Policjantki i Policjanci (1007) 17.00 Sekrety rodziny (28) - serial, Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1050) 20.00 Uroczysko (3) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (704) - serial krym., Polska 21.40 Siła rażenia - film sensacyjny, Rumunia/USA/Wielka Brytania 2006 23.40 Fargo - dramat sensacyjny, USA/Wielka Brytania 1996 01.45 Pełna chata: Europejskie Centrum Solidarności - magazyn 01.50 Interwencja - mag. reporterów 02.05 Interwencja - mag. reporterów 02.25 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (584) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (338) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (913) - serial paradok., Pol. 07.50 Ukryta prawda (1010) - serial, Pol. 08.50 Ukryta prawda (1287) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (1288) - serial, Pol. 10.50 Zagadki losu 2 (23/36) - serial paradokumentalny, Polska 11.50 Opowieści małżeńskie (2/24) - serial paradokumentalny, Polska 12.50 Szpital (914) - serial paradok., Pol. 13.50 Sąd rodzinny (177) - serial, Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (614) - serial fab.-dok, Polska 15.50 Tajemnice miłości (3/68) - serial 16.55 Szpital (986) - serial paradok., Pol. 17.50 Magia Świąt - magazyn, Pol. 2023 18.00 Kocha, lubi, pasuje - reality show 19.00 Ukryta prawda (1103) - serial paradokumentalny, Polska 20.00 Boże Ciało - dramat obyczajowy, Polska 2019, reż. Jan Komasa, wyk. Bartosz Bielenia, Aleksandra Konińczna, Eliza Rycembel, Tomasz Ziętek, Barbara Kuraj 22.25 Strażnicy cnoty - komedia, USA 2018, reż. Kay Cannon, wyk. Leslie Mann, John Cena, Ike Barinholtz, Kathryn Newton, Geraldine Viswanathan 00.30 Wielkie kłamstwa (7) - serial 01.50 Nagi instykt przetrwania 5 (14/15) - serial dokumentalny, USA 03.50 Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką 6 (3/10) - serial dok., USA
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (3, 4) 08.00 Nash Bridges (90) 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (603) 10.00 Zbuntowany anioł (96, 97) 12.00 Zaklinaczka duchów 5 (103, 104) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (295, 296) 16.00 Kurierzy (21, 22) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (605, 606) 20.00 Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 1 - dramat, USA 2012 22.15 Żelazny rycerz - film przyg., Wlk. Brytania/USA/Niem./Szwajc. 2011 00.50 Dredd - thriller SF, Wlk. Brytania/USA/Indie/RPA 2012 02.45 Dzielnica strachu 4 (122) 03.50 Przypadki Cezarego P. (7) 04.20 Zobacz to!: Z archiwum policji (7) 05.00 Nash Bridges (90)	08.45 Wielkie przygody małego rekina (16) 09.05 Bing 4 (6, 7, 8) 09.40 Miło (7, 8) 10.10 Wielkie przygody małego rekina (17) 10.50 Blue (32-35) 11.35 Bing 4 (9, 10, 11) 12.00 Było sobie życie (7, 6) 13.00 Monchhichi 2 (31, 32) 13.35 Smerfy (132) 14.00 Monster High (3, 4) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 5 (11, 12) 16.00 Blue (31, 36, 37) 16.35 Alvinnn!!! i wiewiórki 5 (3, 4) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru (10, 11, 12) 18.35 Jeżyk i Sprężynka (1, 2) 19.05 Psi Patrol 7 (12) 19.35 Psi Patrol 3 (13) 20.00 Kurierzy (23) 21.00 Dzielnica strachu 4 (136, 137) 23.00 Zły Mikołaj 2 - komedia, USA 2016 01.00 Dzielnica strachu 5 (211)	06.00 Nowa Scena Śmiechu 5 06.55 Mi-łosćKropka.pl 2 (11): Przeznaczenie 07.55 M.A.S.H. 5 (13, 14): Egzorcyzm; Koszmar kolego Oka 09.00 Komisarz Rex 5 (61, 62, 63): Zemsta Rexa; Ślepa furia; Trujący gaz 12.00 Katastrofy w przestworzach (104, 136, 43) 15.05 Samolot kontra wulkan - film katastroficzny, USA 2014 17.00 Hawaje 5-0 3 (4, 3) 4, 19.00 Zamień i zarób! 19.35 Zamień i zarób! 20.00 Yamakasi: Współcześni samurajowie - film sensacyjny, Francja 2001 21.05 Ojciec chrzestny - dramat, USA 1972 01.40 Smetarz dla zwierzków - horror, USA 1989 03.50 Nowa Scena Śmiechu 2 04.50 Bulionerzy (68, 69)	07.00 Ukryta prawda (835) 08.00 Szpital (664, 665) 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 14 11.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (20) 12.10 Królowe życia 12 (19, 20) 13.35 Sekrety życia (33) 14.35 Za głosem serca (37) 15.45 Express, Pogoda 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 2 17.05 Nauka jazdy 5 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Usterka 12 (5) 18.40 Złomowisko PL 9 (12) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.05 Dobra robota 3 (18) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (1) 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem 15 00.05 Życie na kredyt 3	06.00 Detektywi w akcji (127): Babski klub 07.00 Policjantki i Policjanci (1047) 08.00 Medicopter 117 (56) 09.05 Kobra - oddział specjalny (13, 14) 11.15 Więzienie (40, 41) 12.10 Miodowe lata (75, 72) 14.00 Policjantki i Policjanci (349, 350) 16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 3 (14, 15) 18.00 Strażnik Teksasu (11, 12) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (3, 4) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (545, 546) 00.05 Więzienie (42, 43) 01.00 Krejzi patrol (39) 01.30 Krejzi patrol (40) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Top 10 - lista przebojów 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/8 finału 08.30 Boks: Babilon Boxing Show w Bielsku-Białej - walka: Łukasz Staniach - Khoren Gevor 30.09.2022 11.00 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzów 13.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 14.50 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/8 finału: Stal Mielec - Widzew Łódź 17.50 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/8 finału: Raków Częstochowa - Cracovia 20.50 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/8 finału: Korona Kielce - Legia Warszawa 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 7 w Lublinie - waga półciężka

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Klan (4240); Dziedzictwo (168) 06.05 Złoty chłopak (71) - serial, Turcja 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Dobre historie - magazyn 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 7 (85) - serial obycz., Pol. 09.35 Komisarz Alex 10 (130) - serial 10.35 Ojciec Mateusz 20 (256) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie - taka historia (33) - serial, Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Zdumiewające Indie (2/5) - serial 14.00 Złoty chłopak (72) - serial, Turcja 15.00 Wiadomości, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (169) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4241); Leśniczówka (795) 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Ojciec Mateusz 29 (370) - serial 21.30 Sprawa dla reportera - magazyn 22.30 Magazyn śledczy Anity Gargas 23.10 Ocaleni - reality show 00.15 Tanie dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat - talk-show 00.55 Resortowe dzieci - cykl rep. 01.30 Lokatorka 2 (1/4) - serial, Polska 02.30 Powrót na wyspę (1/42) - serial 03.25 Magazyn śledczy Anity Gargas 04.00 Notacje - cykl dok., Polska 04.15 Zakończenie programu	05.00 Na sygnale (432): Żadnych gwałtownych ruchów - serial, Pol. 05.30 M jak miłość (1753) - serial, Pol. 06.25 Czas w las 2 - magazyn, Pol. 2023 06.55 Rodzinka.pl (281): Porzucona narzeczona - serial kom., Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 W kotłе historii: Nobel dla Sienkiewicza. Egzotyczna kuchnia reportera - magazyn 11.50 Barwy szczęścia (2897) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjaowa 38 (234) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (241): „Skoro się Kochacie...” - serial fab.-dok., Polska 15.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (209): Wysokie napięcie, część 1 - serial, Niem./Austr. 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (360) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacjaowa 38 (250) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (2897) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2898) - serial 20.50 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.50 Zderzenie - film sensacyjny, Wielka Brytania/Niemcy/Chiny 2016 23.40 Wojownik - dramat społ., USA 2011 02.10 Bolivar (63/69) - serial, Kolumbia 03.05 Stacja - film krym., Polska 2001 04.50 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (519): Uśpiony potwór - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (520): Domowe brudy - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (264): Wpadka 10.40 Dlaczego ja? (1155): 27-letnia Karolina odkrywa, że jej chłopak zawarł fikcyjne małżeństwo 11.40 Gliniarze (628): Dług - serial, Pol. 12.50 Wydarzenia, Pogoda 13.20 Interwencja - mag. reporterów 13.40 Trudne sprawy (1099): Szwagierka - serial paradowk, Polska 14.40 Dlaczego ja? (1185): Elżbieta odkrywa straszną prawdę na temat swojej córki Teresy - serial 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (534): Niepełnosprawni sąsiad - serial, Polska 17.00 Gliniarze (710): Karma wraca 18.00 Pierwsza miłość (3708) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.00 Pearl Harbor - dramat wojenny, USA 2001, reż. Michael Bay 23.55 Nigdy więcej - thriller, USA 2002 02.25 Nasz nowy dom - reality show 03.25 Nasz nowy dom - reality show	05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (826) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Racibórz - Imperia - program rozr., Pol. 2022 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Ukryta prawda (1255) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1400) - serial 13.35 Ukryta prawda (854) - serial, Pol. 14.35 Szpital (831) - serial paradok., Pol. 15.40 Doradca smaku - magazyn 15.45 Kuchenne rewolucje: Szczucin - Staropolska - rozr., Polska 2022 16.50 Ukryta prawda (1256) - serial, Pol. 17.55 Detektywi (51) - serial, Polska 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Współnię (3735) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Kuchenne rewolucje: Wrocław - Margaret - program rozr., Pol. 2023 22.45 Pieniądże to nie wszystko - komedia, Polska 2001, reż. Juliusz Machulski, wyk. Marek Kondrat 00.55 Siła muzyki - komediodramat, Wielka Brytania/USA/Francja 2019, reż. Gurinder Chadha, wyk. Kulvin-der Ghir, Nell Williams, Billy Barratt 03.30 Szpital (229) - serial paradok., Pol. 04.25 Uwaga! - magazyn reporterów 04.45 Recepta na stary dom 3 - rozr. 05.10 Jak to jest zrobione? (16/26)	06.00 Strażnik Teksasu (13) - serial, USA 07.00 Strażnik Teksasu (14) - serial, USA 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3707) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Policjantki i Policjanci (200) 11.50 Policjantki i Policjanci (201) 12.55 Gliniarze (403): Złamana przysięga - serial paradok., Polska 13.55 Na ratunek 112 (304): Wiamanie po godzinach / Zatrucie oparami farby w sprayu podczas zajęć plastycznych - serial paradok., Pol. 14.25 Malanowski i partnerzy (255): Tajemnica nastolatki - serial, Pol. 14.55 Malanowski i partnerzy (256): Gwarancja śmierci - serial, Polska 15.25 Uroczysko (3) - serial krym., Pol. 15.55 Policjantki i Policjanci (1008) 17.00 Sekrety rodziny (29) - serial, Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1051) 20.00 Uroczysko (4) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (705) - serial krym., Polska 21.40 Szyfry wojny - dramat wojenny, USA 2002, reż. John Woo 00.20 Pamięć absolutna - film SF, USA 1990, reż. Paul Verhoeven 02.50 Interwencja - mag. reporterów 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (585) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (339) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (914) - serial paradok., Pol. 07.50 Ukryta prawda (1011) - serial, Pol. 08.50 Ukryta prawda (1289) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (1290) - serial, Pol. 10.45 Magia Świąt - magazyn, Pol. 2023 10.50 Zagadki losu 2 (24/36) - serial 11.50 Opowieści małżeńskie (3/24) 12.50 Szpital (915) - serial paradok., Pol. 13.50 Sąd rodzinny (178) - serial, Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (615) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Tajemnice miłości (4/68) - serial 16.55 Szpital (987) - serial paradok., Pol. 17.50 Magia Świąt - magazyn, Pol. 2023 18.00 Szpital (612) - serial paradok., Pol. 19.00 Ukryta prawda (1104) - serial, Pol. 20.00 Johnny English - komedia sensacyjna, Wielka Brytania/Francja 2003, reż. Peter Howitt, wyk. Rowan Atkinson, John Malkovich, Natalie Imbruglia, Ben Miller 21.55 Kocha, lubi, szanuje - komedia romantyczna, USA 2011, reż. Glenn Ficarra, John Requa, wyk. Steve Carrell, Ryan Gosling, Julianne Moore, Emma Stone, Analeigh Tipton 00.20 Nagi instyntyk przetrwania 5 (15) 02.20 Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką 6 (4/10) - serial dok., USA 03.20 Przypadki z archiwum 10 (4/8) 04.20 Druga strona medalu 3: Mariola Gołota - talk-show, Polska 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (4, 5) 08.00 Nash Bridges (91): Poker kłamców 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (604) 10.00 Zbuntowany anioł (97, 98) 12.00 Zaklinaczka duchów 5 (104, 105) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (296, 297) 16.00 Kurierzy (22, 23) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (606, 607) 20.00 Gliniarz z Beverly Hills - komedia, USA 1984 22.05 Agentka specjalnej troski - komedia, Francja/Belgia 2016 00.25 Afrykańskie wakacje - komedia, Francja/Belgia 2019 02.10 Dzielnica strachu 4 (123) 03.05 Lombard. Życie pod zastaw 6 (294) 04.05 Zobacz to! Taki jest świat 8 05.00 Nash Bridges (91)	08.45 Wielkie przygody małego rekina (17) 09.05 Bing 4 (9, 10, 11) 09.40 Milo (9, 10) 10.10 Wielkie przygody małego rekina (18) 10.50 Blue (38, 39, 40, 41) 11.35 Bing 4 (12, 13, 14) 12.00 Było sobie życie (8, 7) 13.00 Monchichi 2 (33, 34) 13.35 Śmierfy (133) 14.00 Monster High (4, 5) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot 5 (12, 13) 16.00 Blue (37, 42, 43) 16.35 Alvinnn!!! I wiewiórki 5 (4, 5) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru (12, 13, 14, 15) 19.05 Psi Patrol 3 (13) 19.35 Psi Patrol 7 (14) 20.00 Kurierzy (24) 21.00 Dzielnica strachu 4 (137, 138) 23.00 Jawajska gorączka - film sensacyjny, USA 2013 01.05 Dzielnica strachu 5 (212)	06.00 Kabaretowe hity 06.55 MiłośćKropka.pl 2 (12) 07.55 M.A.S.H. 5 (15, 16): Najbardziej niezapomniane postaci; 38 poziomu 09.00 Komisarz Rex 5 (64, 65, 66): Zabójcze sekrety; Testament; Mordercza zabawka 12.00 Katastrofy w przestworzach (105, 137, 44): W oku cyklonu; Morderca za sterami; 19.35 Zmień i zarób! 20.00 Klient - dramat, USA 1994 22.35 Niewierna - dramat, USA/Niem./Francja 2002 01.00 Kroll - film sensac., Polska 1991 03.10 Dzikie róże - dramat, Polska 2016 05.15 Bullionerzy (69, 70)	08.00 Szpital (666, 667) 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 14 11.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 8 (3) 12.05 Królowe życia 12 (21, 22) 13.30 Magia Świąt 13.35 Sekrety życia (34) 14.35 Za głosem serca (38) 15.45 Express, Pogoda 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 2 17.05 Nauka jazdy 5 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Usterka 12 (6) 18.40 Złomowisko PL 9 (13) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.05 Dobra robota 3 (19) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Zakup w ciemno 2 23.00 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec 4 (6) 23.35 Nasi 24.00 Zakup w ciemno 2 00.35 Dobra robota 3 (13)	06.00 Detektywi w akcji (128) 07.00 Policjantki i Policjanci (1048) 08.00 Medicopter 117 (57) 09.05 Kobra - oddział specjalny (15, 16) 11.15 Więzienie (42, 43) 12.10 Miodowe lata (77, 70): Mikołajki; Partia 14.00 Policjantki i Policjanci (351, 352) 16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów 3 (15, 16) 18.00 Strażnik Teksasu (13, 14) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (5, 6) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (547, 548) 00.05 Więzienie (44, 45) 01.00 Krejzi patrol (41) 01.30 Krejzi patrol (42) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Top 10 - lista przebojów 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski 08.30 Boks: Polsat Boxing Promotions 9 w Częstochowie 10.55 Łyżwiarstwo figurowe: Finał GP w Pekinie - program krótki par sportowych 11.50 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/8 finału: Carina Gubin - Piast Gliwice 15.00 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/8 finału: Korona Kielce - Legia Warszawa 17.50 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/8 finału: Wisła Kraków - Stal Rzeszów 20.50 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/8 finału: Arka Gdynia - Lech Poznań 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks: Rocky Boxing Night w Karlinie

PIĄTEK 8 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Klan (4241) - telenowela, Polska 05.15 Dziedzictwo (169) - serial, Turcja 06.05 Złoty chłopak (72) - serial, Turcja 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 7 (86) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 11 (131) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 20 (257) - serial 11.25 Kuchnia Jagiellonów - magazyn 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Zdumiewające Indie (3/5) - serial 14.00 Złoty chłopak (73) - serial, Turcja 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (170) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4242) - telenowela, Polska 18.25 Leśniczówka (796) - telen., Polska 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.30 Modlitwa Pokoleń. 70 lat Apelu Jasnogórskiego - pr. religijny 21.50 Poszukiwany, poszukiwana - ko- media, Polska 1972 23.30 Kamerydner (5-ost.) - serial, Pol. 00.25 Błiski wróg - film sensacyjny, Wiel- ka Brytania/USA 2013 02.05 Zawodowcy - dramat sensacyjny, USA 2008, reż. Jon Avnet 03.55 Nowa 7(13) - serial krym., Polska 04.45 Portrety wojenne. Kobiety 05.20 Zakończenie programu	05.00 Na sygnale (433): Terapia mał- żeńska - serial fab.-dok., Polska 05.30 M jak miłość (1754) - serial, Pol. 06.20 Anna Dymna - spotkania się: Natalia Smogulecka - talk-show 06.55 Rodzinka.pl (282): Twardziel 07.30 Pytanie na śniadanie 10.40 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.15 Nie taka prosta historia: Pan Ta- deusz - program hist., Polska 2021 11.50 Barwy szczęścia (2898) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjaowa 38 (235) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (242): Zła wróżba 15.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (210): Wysokie napięcie, część 2 - serial 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (361) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacjaowa 38 (251) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (2898) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2899) - serial 20.50 Tak to leciało! - teleturniej muz. 21.50 Pozycja obowiązkowa - komedia, USA 2018, reż. Bill Holderman 23.45 Odwrócení zakochani - dramat SF, Kanada/Francja 2012 01.45 Władza - thriller, USA 2013 03.45 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 04.20 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 04.45 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (521): Zaginiony mąż - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (555): Wieczór kawalerski - serial, Pol. 09.40 Sekrety rodziny (265): Pod po- wierzchnią - serial paradok., Pol. 10.40 Dlaczego ja? (1156): 40-letnia Małgorzata odkrywa, że jej jedy- ny syn jest gejem i ktoś go nęka - serial paradokumentalny, Polska 11.40 Gliniarze (629): Aniołowie śmier- ci - serial paradokumentalny, Polska 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1100): Pomoc po latach - serial paradok., Polska 14.40 Dlaczego ja? (1186) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (535) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (711) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3709) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Volta - komedia, Polska 2017 22.20 Valerian i Miasto Tysiąca Planet - film przygodowy, Francja/Chiny/ Belgia/Niemcy/Zjednoczone Emira- ty Arabskie/USA/Kanada 2017 01.40 Pearl Harbor - dramat wojenny, USA 2001, reż. Michael Bay	05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (827) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Szczucin - Staropolska - rozr., Polska 2022 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Ukryta prawda (1256) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1401) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (855) - serial, Pol. 14.35 Szpital (832) - serial paradok., Pol. 15.40 Doradca smaku - magazyn 15.45 Kuchenne rewolucje: Olsztyn - Calabria - program rozr., Pol. 2022 16.50 Ukryta prawda (1257) - serial, Pol. 17.55 Zapisane w gwiazdach (24) 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.50 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Ghost in the Shell - film SF, Ka- nada/USA/Wielka Brytania/Chiny/ Indie/Hongkong 2017, reż. Rupert Sanders, wyk. Scarlett Johansson, Pilou Asbek, Pilou Asbaek, Takeshi Kitano, Juliette Binoche 22.20 Matrix - film SF, USA/Australia 1999, reż. Andy Wachowski, Larry Wa- chowski, wyk. Keanu Reeves, Lau- rence Fishburne, Carrie-Anne Moss 01.15 Nastolatki rządzą... kasą - rozr. 02.15 Dowody zbrodni (4/18) - serial 03.20 Szpital (230) - serial paradok., Pol. 04.20 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 04.50 Recepta na stary dom 3 - rozr. 05.15 Jak to jest zrobione? (17/26)	06.00 Strażnik Teksasu (15) - serial, USA 07.00 Strażnik Teksasu (16) - serial, USA 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3708) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Policjantki i Policjanci (202) 11.50 Policjantki i Policjanci (203) 12.55 Gliniarze (404): Pocałunek 13.55 Na ratunek 112 (305): Kobieta ucieka od męża tyrana / Nasto- latki zrobiły sobie domowe SPA 14.25 Malanowski i partnerzy (257): Wspólnicy - serial fab.-dok., Polska 14.55 Malanowski i partnerzy (258): Krynbrna lolita - serial, Polska 15.25 Uroczysko (4) - serial krym., Pol. 15.55 Policjantki i Policjanci (1009) 17.00 Sekrety rodziny (30) - serial, Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1052) 20.00 Uroczysko (1) - serial krym., Pol. 20.30 Uroczysko (2) - serial krym., Pol. 21.00 Uroczysko (3) - serial krym., Pol. 21.30 Uroczysko (4) - serial krym., Pol. 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal- ny (702) - serial krym., Polska 23.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal- ny (703) - serial krym., Polska 00.05 Love Island. Wyspa miłości 02.05 Interwencja - mag. reporterów 02.25 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (586) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (340) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (915) - serial paradok., Pol. 07.50 Ukryta prawda (1012) - serial, Pol. 08.50 Ukryta prawda (1291) - serial, Pol. 09.50 Ukryta prawda (1292) - serial, Pol. 10.45 Magia Świąt - magazyn, Pol. 2023 10.50 Zapisane w gwiazdach (16/24) - serial paradokumentalny, Polska 11.50 Opowieści małżeńskie (4/24) 12.50 Szpital (916) - serial paradok., Pol. 13.50 Sąd rodzinny (179) - serial, Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (616) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Tajemnice miłości (5/68) - serial 16.55 Szpital (988) - serial paradok., Pol. 17.50 Magia Świąt - magazyn, Pol. 2023 18.00 Młodość na zamówienie 2 - rozr. 18.30 Lego Masters 4 - rozr., Pol. 2023 20.00 Słodki listopad - melodramat, USA 2001, reż. Pat O'Connor, wyk. Keanu Reeves, Charlize Theron, Jason Isaacs, Greg Germann, Liam Aiken 22.40 San Andreas - dramat katastro- ficzny, USA 2015, reż. Brad Peyton, wyk. Dwayne Johnson, Carla Gugi- no, Alexandra Daddario, Ioan Gruf- fudd, Archie Panjabi 00.55 Nagi instyntyk przetrwania (1/17) 02.00 Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką 6 (5/10) - serial dok., USA 03.00 Przypadki z archiwum 10 (5/8) 04.05 Druga strona medalu 3: Maja Włoszczowska - talk-show
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (5, 6) 08.00 Nash Bridges (92): El Diablo 09.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (605) 10.00 Zbuntowany anioł (98, 99) 12.00 Zaklinacz- ka duchów 5 (105, 106) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (297, 298) 16.00 Kurierzy (23, 24) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (607, 608) 20.00 Zabójcza portierka - thril- ler, USA 2020 22.00 22 kule - film sensa- cyjny, Francja 2010 00.30 Wykonać wyrok - film sensacyjny, Kanada/USA 1990 02.10 Zobacz to! Menu na miarę 02.50 Szalone fabryki polskiej muzyki! Dziady Kazimier- skie 03.45 Menu na miarę 04.15 Menu na miarę 05.00 Nash Bridges (92)	09.50 Język i Spreżynka (1, 2) 10.10 Wiel- kie przygody małego rekina (19) 10.50 Blue (44, 45, 46, 47) 11.35 Bing 4 (15, 16, 17) 12.00 Było sobie życie (9, 8) 13.00 Monchichi 2 (35, 36) 13.35 Śmerfy (134) 14.00 Monster High (5, 6) 15.00 Miraculous: Bie- dronka i Czarny Kot 5 (13) 15.35 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (27) 16.00 Blue (43, 48, 49) 16.35 Alvinnn!!! I wiewiórki 5 (5, 6) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru (14, 15, 16, 17) 19.05 Psi Patrol 7 (14, 15) 20.00 Kurierzy (25) 21.00 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 22.00 Hit Kabaret Show 23.00 Gdybym był bogaty - komedia, Hiszp. 2019 01.00 Dzień żywych trupów - horror	06.00 Kabaretowe hity 06.55 MiłośćKrop- ka.pl 2 (13) 07.55 Poirot: Karty na stół - film kryminalny, Wielka Brytania 2005 09.55 W pogoni za szczęściem - dramat, USA 2006 12.15 Stara baśń. Kiedy słońce było bogiem - film kostium., Pol. 2003 14.40 Głębia oceanu - dramat, USA 1999 16.50 To nie ze mną 2 (1, 2) 17.50 Ostatni lot: Ana- tomia katastrofy (7, 8) 20.00 Sztos - film sensacyjny, Polska 1997 21.50 Kult - thriller, Niemcy/USA/Kanada 2006 23.50 Smetarz dla zwierzków 2 - horror, USA 1992 02.00 Carte Blanche - dramat, Polska 2015 04.10 Wenus z Willendorfu - film krótkometrażo- wy, Polska 2020 04.45 Bullionerzy (70, 71)	10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 11 11.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (3) 12.05 Królowe życia 12 (23, 25) 13.30 Magia Świąt 13.35 Sekrety życia (35) 14.35 Za głosem serca (39) 15.45 Express, Pogo- da 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 2 17.05 Nauka jazdy 5 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Nasi 19.00 Zakup w ciemno 2 19.10 Usterka 14 (13) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Rzeczy, któ- rych nie nauczył mnie ojciec 4 (6) 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 14 21.45 Express, Pogoda 22.05 Diabelnie boskie 2 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 3 (1) 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem	06.00 Detektywi w akcji (129) 07.00 Poli- cjancki i Policjanci (1049) 08.00 Medicopter 117 (58) 09.05 Kobra - oddział specjalny (1, 2) 11.15 Wjeżdżanie (44, 45) 12.10 Miodowe lata (68, 69): Bar szczytów obsługi: Eksperyment medyczny 14.00 Policjantki i Policjanci (353, 354) 16.00 Magnum: De- tektyw z Hawajów 3 (16) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (1) 18.00 Strażnik Teksasu (15, 16) 20.00 CSI: Kryminalne za- cieki Miami (8, 9, 10) 23.00 Cudzoziemiec - film sensacyjny, USA/Polska 2003 01.00 Mecnas Lena Barska (2, 3) 03.05 Benny Hill 03.40 Top 10 - lista przebojów 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski 08.30 Boks: Rocky Boxing Night w Gdań- sku 09.45 Lyżwiarstwo figurowe: Finał GP w Pekinie 11.00 Piłka nożna: FORTUNA Pu- char Polski 12.55 Lyżwiarstwo figurowe: Finał GP w Pekinie - program krótki soli- stek 14.00 Lyżwiarstwo figurowe: Finał GP w Pekinie - taniec rytmiczny 15.30 Maga- zyn Pucharu Polski - mag. piłkarski 16.00 7. strefa 17.30 Siatkownia kobiet: TAURON Liga - mecz: Uni Opole - ŁKS Commerce- con Łódź 20.30 Siatkownia kobiet: TAURON Liga - mecz: Energia MKS Kalisz - KS Pałac Bydgoszcz 23.00 Piłka nożna: FORTUNA Puchar Polski - mecz 1/8 finału 01.00 Boks

SOBOTA 9 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.45 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2023 06.20 Janka (13/15) - serial, Polska/RFN 07.00 Transmisja mszy świętej 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży 08.45 Pełnosprawni - magazyn 09.10 Fascynujące Wogezy - bociania dolina - film dok., Niemcy 2014 09.30 Komisarz Alex 11 (132) - serial 10.30 Ojciec Mateusz 20 (258) - serial 11.25 Wiesz czy nie wiesz? - teleturniej 12.30 Najgorszy rewolwerowiec Dziekiego Zachodu - western kome-dyowy, USA 1968, reż. Alan Rafkin 14.10 Z pamięci - cykl felietonów 14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn 14.55 Chłopi (9/13) - serial obycz., Pol. 15.55 Rolnik szuka żony 10 (11) 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Ojciec Mateusz 29 (370) - serial 18.25 Kulisy serialu „Ojciec Mateusz” 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Komisarz Alex 19 (240) - serial 21.30 Jack Strong - film biograficzny, Polska 2013, wyk. Marcin Dorociński 23.50 Szkoła melanżu - kom., USA 2019 01.40 Cena zemsty - film sensacyjny, USA 2018, reż. Sam Irvin 03.20 Jaka to melodia? 04.05 Film dokumentalny - film dok. 04.50 Z pamięci - cykl felietonów 04.55 Zakończenie programu	04.55 Barwy szczęścia (2895) - serial 05.25 Barwy szczęścia (2896) - serial 06.00 Barwy szczęścia (2897) - serial 06.35 M jak miłość (1763) - serial, Pol. 07.25 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 12.00 Zrzurowani, odbudowani 12.40 Rytm Dwojki - widowisko muz. 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2024: Wojciech Trzcński - widowisko 16.20 Na dobre i na złe (900): Ile jestem w stanie dać - serial, Polska 17.15 Wędrowiec polski: Wolin 17.50 Słowo na niedzielę: Życie na długich światłach, czyli adwentowy Jan Chrzciel - program religijny 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacjaowa 38 (252) - telen., Hiszp. 19.35 Informacje kulturalne - magazyn 20.00 Gwiazdy The Voice - koncert, Polska 2023, wyk. Tomson 21.30 Kręcisż mnie - komedia romantyczna, Francja/Belgia 2018, reż. Franck Dubosc, wyk. Franck Dubosc 23.30 Gwiazdkowa randka mojego taty - komedia, Wielka Brytania/USA 2020, reż. Mick Davis 01.15 Wojownik - dramat społeczny, USA 2011, reż. Gavin O'Connor 03.40 Gloria (5/6) - serial krym., Francja 04.29 Zakończenie programu	05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.35 Król i ja - film animowany, USA 1999, reż. Richard Rich 10.10 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2023 10.40 Bogaty dom - biedny dom 11.40 Bogaty dom - biedny dom 12.40 Zwierzaki (3) - serial dok., Polska 13.10 Drwale i inne opowieści Bieszczadu (139) - serial dok., Polska 13.40 Polacy za granicą (93): Seul 14.40 Rolnicy. Podlasie (32) - serial 15.45 Więzienie (146) - serial dok., Pol. 16.15 Więzienie (147) - serial dok., Pol. 16.45 Więzienie (148) - serial dok., Pol. 17.15 Więzienie (149) - serial dok., Pol. 17.45 Chłopaki do wzięcia (331) - serial 18.15 Chłopaki do wzięcia (332) 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.05 Epoka lodowcowa 4: Wędrówka kontynentów - film animowany, USA 2012, reż. Steve Martino, Mike Thurmeier 21.55 Gra dla dwojga - komedia szpiegowska, USA/Niemcy 2009, reż. Tony Gilroy, wyk. Julia Roberts 00.45 Volta - komedia, Polska 2017, reż. Juliusz Machulski 03.00 Nasz nowy dom - reality show 04.00 Świat według Kiepskich (112): Kazachstańskie Wieczera - serial	05.45 Uwaga! - magazyn reporterów 06.00 New Looney Tunes 2 (5-8/52) 06.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Na Wspólnej (3732) - serial, Polska 12.00 Na Wspólnej (3733) - serial, Polska 12.30 Na Wspólnej (3734) - serial, Polska 13.00 Na Wspólnej (3735) - serial, Polska 13.20 MasterChef - rozr., Polska 2023 15.00 Kobieta na krańcu świata (2/8) 15.30 Skoki narciarskie - studio 16.00 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Klingenthal - 1. seria 17.00 Skoki narciarskie - studio 17.10 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Klingenthal - 2. seria 18.05 Skoki narciarskie - studio 18.30 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 19.00 Fakty, Sport - program inf. 19.30 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich - Polska 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Dwa tygodnie na miłość - komedia romant., USA/Australia 2002 22.15 Wytańczyć marzenia - dramat obyczajowy, USA 2006 00.45 Doktor Sen - horror, USA/Wielka Brytania 2019, reż. Mike Flanagan 04.05 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec (6/9) - serial, Polska 04.35 Uwaga! - magazyn reporterów 04.50 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 05.15 Recepta na stary dom 3 - rozr.	06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.00 Twoja Twarz Brzmi Znajomo - program rozrywkowy, Polska 2023 13.00 Ninja Warrior Polska - reality show, Polska 2023 14.50 Czas na lepsze - reality show 15.00 The Real Housewives. Żony Warszawy - reality show, Polska 2023 16.00 Nasz nowy dom - reality show 17.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 18.00 Policjantki i Policjanci (1088) - serial obyczajowy, Polska 19.00 Policjantki i Policjanci (1089) - serial obyczajowy, Polska 20.00 Policjantki i Policjanci (1090) - serial obyczajowy, Polska 21.00 Policjantki i Policjanci (1091) - serial obyczajowy, Polska 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (704) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (705) - serial krym., Polska 00.05 Love Island. Wyspa miłości - reality show, USA 2019 01.05 Love Island. Wyspa miłości 02.05 Interwencja - mag. reporterów 02.25 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (605) - serial paradok., Pol. 06.05 Wiza na miłość: na odwrót 07.00 Wyluzuj, Scooby-Doo! 2 (25/26) 07.35 Zemsta furtzaków - komedia, USA/Zjednoczone Emiraty Arabskie 2010, reż. Roger Kumble, wyk. Brendan Fraser, Ricky Garcia 09.20 Ten moment (11/20) - serial, Pol. 09.55 Ukryta prawda (1008) - serial 10.55 Ukryta prawda (1283) - serial, Pol. 11.55 Ukryta prawda (1284) - serial, Pol. 12.55 Ukryta prawda (1009) - serial 13.55 Ukryta prawda (1285) - serial, Pol. 15.00 Nastolatki rządzą... kasą - rozr. 16.00 Johnny English - komedia sensacyjna, Wielka Brytania/Francja 2003, reż. Peter Howitt, wyk. Rowan Atkinson, John Malkovich 17.50 Grinch: Świąt nie będzie - film familijny, USA/Niemcy 2000, reż. Ron Howard, wyk. Jim Carrey, Taylor Momsen, Jeffrey Tambor 20.00 Jestem legendą - film SF, USA/Australia 2007, reż. Francis Lawrence, wyk. Will Smith, Alice Braga 22.15 Gniew oceanu - dramat przygodowy, Niemcy/USA 2000, reż. Wolfgang Petersen, wyk. George Clooney, Mark Wahlberg, John C. Reilly 00.50 Dzień próby - dramat sensacyjny, USA/Australia 2001, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Ethan Hawke, Scott Glenn, Tom Berenger 03.25 Nagi instykt przetrwania (2/17)
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Taki jest świat 8 06.55 Kobra - oddział specjalny (2, 3, 4): Rewolucja - część 2; Zakładnicza; Rodzinne święto 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (294-298) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (604, 605) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (606) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (607) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (608) 20.00 Umysł przestępcy - dramat, USA/Wlk. Brytania/Bulg. 2016 22.10 Ocean ognia - thriller, Fr./USA/Chiny/Wlk. Brytania 2018 00.25 Na krawędzi - film sensac., USA/Fr./Wł. 1993 03.00 Zobacz to!: Taki jest świat 8 04.00 Menu na miarę 04.35 Z archiwum policji (11) 05.00 Dyżur 3 (38)	06.00 Dom dla psa (5) 07.00 Ale numer! 08.55 Wielkie przygody małego rekina (19) 09.30 Bing 4 (18, 19) 09.45 Milo (12, 13) 10.20 Wielkie przygody małego rekina (20) 10.45 Blue (19, 50) 11.10 Bing 4 (20) 11.20 Blond ambicja - komedia, USA 2007 13.15 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Niedźwiedzia skóra - baśń filmowa, Niemcy 2015 14.30 Ace Ventura: Psi detektywi - komedia, USA 1994 16.15 Zambezia - film anim., RPA 2012 17.45 Klara Muul - film anim., Norw. 2018 19.05 Psi Patrol 7 (15, 16) 20.00 Safari - film anim., Niemcy 2010 21.55 Eksplozja - film sensac., USA 1994 00.15 Szepty - horror, Wlk. Brytania 2011	06.00 Doktor Quinn 6 (9) 07.00 Doktor Quinn 6 (10) 08.00 Komisarz Rex 4 (59): Prze-grany 09.00 Komisarz Rex 4 (60): Śmierć na Kahlenbergu 10.00 Hudson i Rex 2 (1): Pod osłoną nocy 10.55 Hudson i Rex 2 (2): Żywy trup 11.50 To nie ze mną 2 (1) 12.15 To nie ze mną 2 (2) 12.50 Stawka większa niż życie (11): Hasło 14.00 Stawka większa niż życie (12): Zdrada 15.30 Janosik - film przygodowy, Polska 1974 18.05 Burza - dramat katastrof., USA 2015 20.00 Ojciec Chrzestny 2 - film sensacyjny, USA 1974 00.10 Robocop 2 - film SF, USA 1990 02.45 Jesteś Bogiem - dramat biograficzny, Polska 2012 05.10 Nowa Scena Śmiechu 3	09.45 Express, Pogoda 10.00 Ciężarówką przez Afrykę (5) 11.00 Zakup w ciemno 2 13.00 Amerykański sen braci Collins 13.45 Diabelnie boskie 2 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 14 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.10 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec 4 (6-ost.) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Usterka 14 (14) 18.40 Zakup w ciemno 19.42 Prosto ze skoczni 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (2) 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 18 22.00 Nasi w mundurach 2 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.05 Diabelnie boskie 2	06.00 Detektywi w akcji (130, 131) 08.05 Jeźdźcy smoków: Załoga ratunkowa (23, 24, 25, 26) 10.00 Magma - film katastroficzny, USA 2006 11.55 Barabas (2-ost.) - dramat, USA/Włochy 2012 13.55 Magnum: Detektyw z Hawajów 3 (13, 14) 15.55 Columbo 9 (3, 4) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (11) 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (12) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (13) 23.00 Sieć podejrzeń - thriller, Irlandia/Szwecja/USA 2018 01.05 Spadkobiercy 02.05 Spadkobiercy 03.05 Benny Hill 03.40 Top 10 - lista przebojów 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Magazyn Pucharu Polski 07.30 7. stręfa 09.00 Bobsleje: Zawody PŚ w La Plagne - przejazd jedynek kobiet 10.30 Bobsleje: Zawody PŚ w La Plagne - przejazd jedynek kobiet 12.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Słpsk Małow Suwałki - Aluron CMC Warta Zawiercie 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: GKS Katowice - PGE GiEK Skra Belchatów 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: KGHM Cuprum Lubin - Indykpol AZS Olsztyn 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Sporty walki: UFC Fight Night: Song vs. Gutiérrez - walka: Song Yadong - Chris Gutiérrez

NIEDZIELA 10 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.05 Sprawa dla reportera - magazyn 06.00 Słownik polsko@polski 06.25 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży 06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 Zakochaj się w Polsce - magazyn 09.05 Okrasa lamie przepisy - magazyn 09.45 Kł: Łowcy skarbów - film przygodowy, USA 2014, wyk. Luke Perry 11.30 Welon, fura i brawura 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.50 Każde życie jest cudem 13.15 Raj na Ziemi. Dziewicza planeta (1/6) - serial dok., Wielka Brytania 14.10 Z pamięci - cykl felietonów 14.25 Komisarz Alex 19 (240) - serial 15.20 Poszukiwany, poszukiwana - komedia, Polska 1972 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Wiesz czy nie wiesz? - teleturniej 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport - inf. 20.20 Przerwane igrzyska: Konopacka. Walka o złoto - film biograficzny, Polska 2023, reż. Marek Bukowski 21.30 Rolnik szuka żony 10 (12) 22.30 Strefa starcia - public. 23.00 Mężczyzna moich marzeń - komedia, Francja/Wielka Brytania 2002 00.40 Jack Strong - film biograficzny, Polska 2013, wyk. Marcin Dorociński	04.35 Na dobre i na złe (900): Ile jestem w stanie dać - serial, Polska 05.30 Barwy szczęścia (2898) - serial 06.00 Barwy szczęścia (2899) - serial 06.35 M jak miłość (1764) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 12.00 Czterej muszkietierowie - film przygodowy, USA/Wielka Brytania/Hiszpania/Panama 1974, reż. Richard Lester, wyk. Faye Dunaway 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2024: Bohdan Łazuka - widowisko 16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 17.15 Na sygnale (502): Ślady ojców 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Na sygnale (503): Orientalny ekspres - serial fab.-dok., Polska 19.20 Na sygnale (504): Zabawna sytuacja - serial fab.-dok., Polska 20.00 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.00 Władza - thriller, USA 2013, reż. Allen Hughes, wyk. Mark Wahlberg 23.00 Tajemnica anioła - thriller, Australia/USA 2019, reż. Kim Farrant 00.55 Chce się żyć - dramat obyczajowy, Polska 2013, reż. Maciej Pieprzyca 02.55 Kręcisż mnie - komedia romantyczna, Francja/Belgia 2018, reż. Franck Dubosc, wyk. Franck Dubosc 04.45 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 07.45 Hotel Transylwania - film animowany, USA 2012, reż. Genndy Tartakovsky 09.45 Valerian i Miasto Tysiąca Planet - film przygodowy, Francja/Chiny/Belgia/Niemcy/Zjednoczone Emiraty Arabskie/USA/Kanada 2017, reż. Luc Besson, wyk. Dane DeHaan 12.50 Epoka lodowcowa: Wędrówka kontynentów - film animowany, USA 2012, reż. Steve Martino, Mike Thurmeier 14.50 Planeta singli - komedia, Polska 2016, reż. Miłja Okorn, wyk. Maciej Stuhr, Agnieszka Wiedłocha 17.40 Nasz nowy dom - reality show 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Sport 19.27 Pogoda - program informacyjny 19.30 Państwo w państwie - public. 20.00 Spider-Man: Bez drogi do domu - film przygodowy, USA 2021, reż. Jon Watts, wyk. Tom Holland, Zendaya 23.15 Aniołki Charliego: Zawrotna szybkość - film sensacyjny, USA 2003, reż. McG, wyk. Cameron Diaz 01.45 Escape room - horror, USA 2019, reż. Adam Robitel, wyk. Taylor Russell, Logan Miller, Deborah Ann Woll 03.55 Świat według Kiepskich (113): Margaryna Gagarina - serial, Pol.	05.45 Uwaga! - magazyn reporterów 06.00 Tom i Jerry Show 4 (19/26) 06.25 Tom i Jerry Show 4 (20/26) 06.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Co za tydzień - magazyn 12.05 Monster Trucks - komedia przygodowa, USA/Kanada 2016 14.20 Kuchenne rewolucje - rozr. 15.25 Skoki narciarskie - studio 16.00 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Klingenthal - 1. seria 17.00 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Klingenthal - studio 17.10 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Klingenthal - 2. seria 18.05 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Klingenthal - studio 18.30 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 19.00 Fakty, Sport - program inf. 19.30 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich - Polska 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 MasterChef - rozr., Polska 2023 21.35 Zjawa - dramat biograf., USA/Hongkong/Tajwan/Kanada 2015 00.50 Ghost in the Shell - film SF, Kanada/USA/Wielka Brytania/Chiny/Indie/Hongkong 2017 03.15 Nastolatki rządzą... kasą - rozr. 04.20 Uwaga! - magazyn reporterów 04.35 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 05.05 Recepta na stary dom 3 - rozr.	06.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 07.00 Wielkie tajemnice historii: Roswell: Pierwszy świadek (5): Autor (Część 1) - serial dok., 2020 07.55 Wszechświat: Zagadki starożytności (9): Wizje apokalipsy 08.55 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.55 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.55 Finn sam w domu: Świąteczny skok - komedia, Kanada/USA 2012, reż. Peter Hewitt, wyk. Christian Martyn, Eddie Steeples 12.50 Czym chatą bogata! - komedia, Francja/Belgia 2017, reż. Philippe de Chauveron, wyk. Christian Clavier 14.50 Zakazane królestwo - film przygodowy, USA/Chiny 2008, reż. Rob Minkoff, wyk. Michael Angarano 17.00 The Real Housewives. Żony Warszawy - reality show, Polska 2023 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 20.00 Lwie serce - film sensacyjny, USA 1990, reż. Sheldon Lettich 22.10 Borys - film sensacyjny, Polska 2021, reż. Jakub Świderski 23.50 Konopna rewolucja - film dokumentalny, USA 2015 01.50 Interwencja - mag. reporterów 02.05 Interwencja - mag. reporterów 02.25 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (606) - serial paradok., Pol. 06.05 Wiza na miłość: na odwrót 07.00 Wyluzuj, Scooby-Doo! 2 (26) 07.30 Kawaler - komedia, USA 1999, reż. Gary Sinyor, wyk. Chris O'Donnell, Renée Zellweger, Brooke Shields, Artie Lange, Edward Asner 09.40 Ten moment (6/20) - serial, Pol. 10.15 Ukryta prawda (1010) - serial, Pol. 11.15 Ukryta prawda (1287) - serial, Pol. 12.15 Ukryta prawda (1288) - serial, Pol. 13.15 Ukryta prawda (1011) - serial, Pol. 14.15 Ukryta prawda (1289) - serial, Pol. 15.15 Gniew oceanu - dramat przygodowy, Niemcy/USA 2000, reż. Wolfgang Petersen, wyk. George Clooney, Mark Wahlberg, John C. Reilly 17.55 Step Up 2 - film muzyczny, USA 2008, reż. Jon M. Chu, wyk. Briana Evigan, Robert Hoffman, Adam G. Sevani, Cassie Ventura 20.00 Interstellar - film SF, USA/Wielka Brytania/Kanada 2014, reż. Christopher Nolan, wyk. Matthew McConaughey, Anne Hathaway, Michael Caine, Jessica Chastain 23.35 W morzu ognia - film sensacyjny, USA 1997, reż. Félix Enriquez Alcalá, wyk. Steven Seagal, Marg Helgenberger, Kris Kristofferson 01.45 Nagi instykt przetrwania (3/17) 02.50 Zbrodnie, które wstrząsnęły Ameryką 6 (6/10) - serial dok., USA 03.50 Przypadki z archiwum 10 (6/8)
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
05.40 Kobra - oddział specjalny (5) 06.40 Nash Bridges (92) 07.35 Kobra - oddział specjalny (6) 08.35 Niedźwiedzia skóra - baśń film., Niem. 2015 09.50 Czarny rycerz - komedia, USA 2001 11.45 Smoking - komedia, USA 2002 13.45 Polowanie na prezydenta - film sensac., Finl./Wlk. Brytania/Niem. 2014 15.30 Złów i wypuść - komedia, USA 2006 17.45 Pożyczony naręczony - komedia, USA 2011 20.00 Iluzja - thriller, Francja/USA 2013 22.10 Gliniarz z Beverly Hills - komedia, USA 1984 00.15 Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 1 - dramat, USA 2014 02.55 Zobacz to!: Dyżur 3 (40, 41) 04.00 Taki jest świat 8 05.00 Dyżur 3 (42-ost., 30)	05.55 Dom dla psa (6) 06.55 Wojciech Cejrowski. Boso - Meksyk/Paragwaj (7-12) 10.05 Wojciech Cejrowski. Boso - Karaiby (1) 10.45 Klara Muul - film anim., Norw. 2018 12.15 Zambezia - film anim., RPA 2012 13.45 Safari - film anim., Niem. 2010 15.40 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Gęsiareczka - baśń film., Niem. 2009 16.55 Najpiękniejsze baśnie: Sekret władcy gór - baśń film., Czechy/Słowacja/Niem. 2022 19.05 Psi Patrol 7 (16, 17) 20.00 Fala - film katastrof., Norw. 2015 22.05 Hit Kabaret Show 23.05 Dzielnica strachu 5 (211) 00.05 Dzielnica strachu 4 (136, 137, 138) 03.05 Lombard. Życie pod zastaw (32, 33)	06.00 Doktor Quinn 6 (11, 12) 08.00 Komisarz Rex 5 (61, 62): Zemsta Rexa; Słępa furia 10.00 Hudson i Rex 2 (3, 4): Z życia infu-lencerk; Francuski łącznik 12.00 Niedziela luzie: Dama za burtą - komedia, USA 1987 14.25 Pan Wołodyjowski (1) - film hist., Polska 1968 16.00 Pan Wołodyjowski (2-ost.) - film hist., Pol. 1968 17.40 Stawka większa niż życie (13): Bez instrukcji 18.50 Stawka większa niż życie (14): Edyta 20.00 Nie-wiernia - dramat, USA/Niem./Francja 2002 22.35 Ława przysięgłych - dramat, USA 2003 01.05 Skazany na bluesa - dramat, Pol. 2005 03.25 Czerwony pajęk - thriller, Polska 2015 05.10 Nowa Scena Śmiechu 3	09.45 Express, Pogoda 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 15 11.05 Ciężarówką przez Afrykę (6) 12.05 Zakup w ciemno 2 13.05 Damy i wieśniaczki. PL 6 (4) 14.05 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec 4 (6-ost.) 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 14 15.45 Express, Pogoda 16.05 Nasi w mundurach 2 17.05 Dobra robota 3 (1) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Dobra robota 3 (2) 18.40 Zakup w ciemno 2 19.42 Prosto ze skoczni 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (5) 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 18 22.00 Lady Gucci: Historia czarnej wdowy - film dok., Wł. 2020 23.40 Nic do zgłoszenia (2)	06.00 Detektywi w akcji (132, 133) 08.00 Columbo 9 (3, 4) 12.05 Magnum: Detektyw z Hawajów 3 (13, 14) 14.00 Policjantki i Policjanci (733-738) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (12) 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (13) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (14) 23.00 Ukryta w ciemności - thriller, USA/Wlk. Brytania 2018 01.05 Włatcy móch (61): Hłopaki strażaki 01.35 Włatcy móch (62): Wprowadzenie Jelro 02.05 Włatcy móch (63): Bódowa, placek i słpowa 02.35 Włatcy móch (64) 03.05 Benny Hill 03.40 Top 10 - lista przebojów 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: GKS Katowice - PGE GiEK Skra Belchatów 09.00 Bobsleje: Zawody PŚ w La Plagne - przejazd dwójek kobiet 10.30 Atleci 11.00 Cafe Futbol 12.30 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: Wisła Kraków - Górnik Łęczna 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Trefl Gdańsk - Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Projekt Warszawa - Jastrzębski Węgiel 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Barkom Każany Łwów - Exact Systems Norwid Częstochowa 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 01.00 Boks: Rocky Boxing Night

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 25 LAT DOŚWIADCZENIA

Chel'm, ul. Lwowska 59 (obok ChSM) tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80 - od godz. 9⁰⁰ do 17⁰⁰

e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. DO WYNAJĘCIA: komfortowy lokal mieszkalny o powierzchni 38m² w tym pokój z aneksem kuchennym, sypialnia, łazienka z wc, III piętro. Blok z windą. Mieszkanie kompletnie umeblowane i wyposażone w sprzęt wysokiej jakości. C.o płatne tylko w okresie grzewczym (czynsz: zima 350zł – lato 250zł), Centrum Chel'ma, cena: 1.250zł (czynsz najmu) + czynsz do wspólnoty + media wg zużycia.



2. Działka rekreacyjna o powierzchni 639m² ogrodzona płotem drewnianym, zabudowana dwoma drewnianymi domkami letniskowymi w tym jeden z poddaszem użytkowym. Media: woda z ujęcia gminnego, prąd, kanalizacja. Liczne nasadzenia drzewostanu, 5 min do jeziora, Okuninka, c: 360.000zł.



3. Lokal użytkowy o powierzchni 79m², parter, doskonały na gabinety lekarskie, kosmetyczne, fryzjerskie i nie tylko, po remoncie o wysokim standardzie wykonania. Możliwość zmiany przeznaczenia na lokal mieszkalny. Piwnica o pow. 42m² z wejściem od wewnątrz lokalu. Ogrzewanie podłogowe elektryczne lub kominkowe, możliwość podłączenia do sieci miejskiej, os. Dyrekcyjna Górna, c: 270.000zł



4. Klimatyczna działka budowlana 2400 m² położona na skraju lasu, przy drodze asfaltowej. Ciche i spokojne miejsce z doskonałym dojazdem. Media: energia elektryczna na działce, wodociąg i gaz w pasie drogi. Możliwość powiększenia powierzchni. W niedalekim sąsiedztwie hala do tenisa ziemnego, Janów – Podgórze, cena: 50zł/m²



Wybrane oferty

- M-3, 32m², parter, wspólnota, Chel'm, c: 199.900;
- M-3, 35m², 3 piętro, zabudowa kuchni i szafa wnękowa w cenie. Mieszkanie wolne, os. Dyrekcyjna, c: 210.000;
- M-2, 31,40m², 3 piętro, balkon od strony południowej. Możliwość przebudowy na dwa pokoje. os. Dyrekcyjna, c: 192.000;
- M-3, 35m², 3 piętro, Zabudowa kuchni i szafa wnękowa w cenie, os. Dyrekcyjna, c: 210.000;
- M-3, 45m², 3 piętro, os. Słowackiego, c: 250.000;
- Mieszkanie 2- pokojowe w kamienicy bezczynsowej 49m², 1 piętro, balkon, c.o. własne węglowe, nowe okna pcv. Do lokalu przynależą 2 komórki. Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz, centrum Chel'ma, c: 160.000;
- M-4, 55m², 4 piętro, blok ocieplony, nowe okna. Pełne umeblowanie i wyposażenie w cenie lokalu, os. Dyrekcyjna Dolna, c: 249.000;
- M-4, 62,50m² (w tym piwnica 4,90m²), 1 piętro. Balkon loggia od strony pld., całkowite umeblowanie w cenie, ul. Wołyńska, c: 319.000;
- Lokal mieszkalny typu M-4, stanowiący odrębną własność o pow. 63m², położony na parterze domu jednorodzinnego. C.o własne węglowe, gaz ziemny z sieci. Działka 263m², centrum Chel'ma, c: 230.000;
- SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m² (3 pok., k, ł z wc), 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. C.o miejskie - dodatkowo kominek. Pełne wyposażenie i umeblowanie wysokiej jakości w cenie, os. Dyrekcyjna, c: 396.000;
- Lokal mieszkalny w segmencie budynku parterowego drewnianego z odrębnym wejściem o pow. 49m² (1 pok., k (piec węglowy), ł, przedpokój, wiatrołap). Wymieniona instalacja wodno-kanalizacyjna. Do lokalu przynależy komórka drewniana oraz udział w działce gruntu, os. Dyrekcyjna, c: 110.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m² (2 pok, k, przedpokój). Dach kryty blachą. Działka 246m², Centrum Chel'ma, c: 128.000;
- Dom mieszkalny w zabudowie bliźniaczej 135m² Ogrzewanie MPEC. Działka 376m², budynek gosp.-garażowy 35m², os. Jordana, c: 520.000;
- Dom mieszkalny w zabudowie szeregowej 150m², ocieplony, podpiwniczony (garaż), rok budowy 2003. Dach kryty blachą dachówką. Działka 250m², os. Rejowiecka – Włodawska, c: 575.000;
- Dom wolno stojący wolno, piętrowy 150m², działka 675m² zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m², możliwość zamieszkania dwóch rodzin, os. Litewska, c: 559.000;
- Budynek piętrowy z poddaszem użytkowym w zabudowie szeregowej z podjazdem dla osób niepełnosprawnych o pow. 100m² w całości podpiwniczony (garaż w części). Rok budowy 2000, c.o. gazowe. Działka 323m². Możliwość zamieszkania dwóch rodzin, os. Szpitalna, c: 590.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 180m². Rok budowy 2000. Ogrzewanie gazowe + kominek. Działka 1079m², osiedle Rejowiecka, c: 795.000;
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem 90m², podpiwniczony. Działka 180m², os. Szpitalna, c: 48.000;
- Budynek wolno stojący parterowy, murowany 300m² w tym 6 lokali biurowych, pom. socjalne, 2 łazienki. Działka 900m² ogrodzona. Na działce wolno stojący, parterowy bud. gosp. 25m², centrum Chel'ma, c: 690.000;
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m² (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
- Lokal handlowy – usługowy 35m², parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika, Centrum Chel'ma, c: 230.000zł netto.
- Lokal użytkowy po generalnym remoncie i adaptacji na gabinety lekarskie i fizjoterapii – parter 192m² + podpiwniczenie 128m² (wys. 2,55m). Dwa wejścia do budynku, os. Słoneczne, c: 1.200.000zł netto

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Hala usługowo- warsztatowo-magazynowa, murowana, ocieplona, wysoki standard 120m². C.o gazowe + nagrzewnice. Nowa instalacja fotowoltaiczna, monitoring, działka 180m² utwardzona. Kompleks magazynowy w Chel'mie przy trasie na Dorohusk, c: 500.000zł/ netto.
 - 1/2 zabytkowej kamienicy (parter i piętro) 622m², po generalnym remoncie – do własnej aranżacji pomieszczeń. Działka 576m², centrum miasta. C: 3.800.000;
 - Działka budowlana 2344m², wśród nowej zabudowy, ul. Rusałki, c: 130zł/m²
 - Działka budowlana 1600m², ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
 - Działki budowlane od 1000m² media: woda, prąd, Wolwinów, c: 65zł/m²
 - Działka ogrodnicza 475m² ogrodzona, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcyjna, c: 22.000;
 - Działka komercyjna 2677m², utwardzona. Wg planu zagospodarowania przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt budynku gospodarczo-garażowego o pow. 839m², os. Rejowiecka, c: 420.000;
 - Działka komercyjna o pow. 1,40ha położona w doskonałej lokalizacji, przy jednej z głównych ulic miasta, wg planu zagospodarowania przeznaczona min.: pod zabudowę obiektów handlowych powyżej 2000m², budynków wielorodzinnych, c: 200zł/m²
- gmina Chel'm**
- M-3, 53m², 2 piętro. Możliwość zakupu z pełnym umeblowaniem w cenie, wspólnota mieszkaniowa – czynsz ok. 400zł, c: 220.000;
 - Dom wolno stojący, piętrowy 220m², budynek gospodarczy 580m² – wymieniony dach, działka 3000m² (III klasa), 5 km od Chel'ma, c: 600.000;
 - Dom wolno stojący z poddaszem użytkowym 138m², ocieplony. Rok budowy 2005. Działka 1000m², ogrodzona, kostka brukowa, wiatra garażowa drewniana 2- stan, 3 km od granic miasta, c: 680.000;
 - Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie o łącznej pow. 6600m² zabudowane bud. parterowym murowanym 50m² do rozbiórki lub gen. remontu. c: 195.000 – do neg
 - Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 78zł/m² brutto;
 - Działka gruntu z prawem zabudowy 6254m², przy drodze asfaltowej, Weremowice, c: 120.000;
 - Działka gruntu 2,52 ha, przy drodze asfaltowej. Dom mieszkalny parterowy drewniany 65m². Media: en. elek, wodociąg, c: 250.000;
 - Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chel'm- Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c: 180.000;
 - Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m² położone obok siebie. Trasa Chel'm – Lublin, Janów, c: od 59zł/m² brutto;
 - Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 220.000;
 - Działka budowlana 2000m², asfalt, media, Janów I , c: 150.000;
 - Działka budowlana 1700m², położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 250.000;
 - Działka budowlana 1631m², Horodyszcze, c: 110.000;
 - Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o pow. po 1600m², 5 minut drogi od Chel'ma, c: od 50zł/m² brutto;
 - Działki budowlane po 1260m², Strupin Duży, c: 40zł/m²
 - Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m². Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I – ul. P. Tadeusza, Balladyny, c: od 65zł/m² brutto. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
 - Działki budowlane od 1000m², Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m²
 - Działki budowlane o pow. od 892m² – 1660m², położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media,

- Okszków, c: od 75zł/m²;
- Działki budowlane od 868m², Staw, c: 56zł/m²
 - OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW:
- Trzy** działki o łącznej powierzchni 4ha położone obok siebie. W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego gminy Chel'm - działki przeznaczone są pod zabudowę mieszkaniową, jednorodzinną, usługi komercyjne, przemysł spożywczy, Janów I, cena 801.000;
- gmina Dorohusk**
- Dom parterowy drewniany obmurowany 56m² (2 pok, k, pom. gosp.-miejsce na łazienkę). Działka.3500m², stodoła 120m², 10 km od Chel'ma, c: 130.000;
 - Dom parterowy, drewniany 70m², działka 6300m², blisko rezerwatu przyrody, c: 125.000;
 - Działka gruntu 2400m² częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c: 30.000;
- gmina Leśniowie**
- Działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 3770m² położona przy drodze asfaltowej, na działce stawy, c: 55.000; - do negocjacji;
- gmina Ruda Huta**
- Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c: 25.000;
 - Grunt rolny 25ha w jednym kawałku, działka koszarowa – zadbana, dopłaty, c: 35.000zł/ha
- gmina Siedliszcze**
- Dom drewniany 45m² (1 pok., k, ł z wc). Działka 5600m² częściowo ogrodzona. Budynek gosp. murowane i drewniane, c: 130.000; - możliwa zamiana
 - M-4**, 79m², 1 piętro. Ogrzewanie własne z pieca na gaz. Do lokalu przynależy garaż, piwnica z wejściem z zewnątrz budynku, murowana komórka oraz udział w działce gruntu. ogródek (tunel), c: 140.000;
- gmina Wola Uhruska**
- Działka budowlana 3000m², Józefów, c: 30.000;
- gmina Włodawa**
- Nieruchomość komercyjna: działka gruntu 800m² zabudowana: - parterowym budynkiem o funkcji gastronomicznej 108m², - parterowym pawilonem w skład którego wchodzi 9 odrębnych pokoi z łazienkami, - wolno stojący domek letniskowy, drewniany. Centrum Okuninki – jezioro Białe, c: 850.000;
 - Wyjątkowa, piękna działka gruntu 2ha ogrodzona, położona przy samym jeziorze Lipiniec. Staw o pow. 20 arów, las, studnia głębinowa. Na działce domek holenderski. Dojazd bezpośrednio z drogi Okuninka – Włodawa, 5 min. jazdy rowerem od jeziora Białego, c: 1.000.000;
 - Działka gruntu 2400m² ogrodzona, położona w malowniczej i atrakcyjnej miejscowości nad rzeką Bug, w odległości 15 km od jeziora Białego. Na działce budynek mieszkalny drewniany 44m². Doskonała lokalizacja na letnisko, cena: 115.000;
- DO WYNAJĘCIA:**
- Lokal handlowo-usługowy piętrowy o pow. 900m² (po 450m² na kondygnacji), własny parking, c.o. własne gazowe, okolice osiedla Dyrekcyjna, c: 20zł netto/m². Dodatkowo do wynajmu część biurowa o pow. 200m², cena do uzgodnienia.
 - Lokal użytkowy 50m², parter. Duże witryny, wejście bezpośrednio z chodnika, centrum Chel'ma, c: 1.800zł + media wg zużycia.

Z OSTATNIEJ CHWILI

Z ostatniej chwili: Budynek mieszkalny wolno stojący parterowy na wysokim podpiwniczeniu o pow. 85m² w tym 2 pokoje, kuchnia, miejsce na łazienkę. Rok budowy 1977. Media: energia elektryczna, woda z wodociągu. Działka 3000m² nieogrodzona. Na działce budynek gospodarczy murowany o pow. 100m² kryty blachą ocynkowaną, stodoła na słupach murowanych. Dojazd drogą utwardzoną systemem gospodarczym, ok. 150m od drogi asfaltowej, 10km od Chel'ma, cena: 172.000zł.



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chel'm, tel. 786 879 777
- Citroen DS3 HYCK 2015r. 1,6b 87000km salon Polska, 2 kpl. opon, bogate wyposażenie, kolor: bakłażan z białym dachem i lusterkami, tel. 662 332 283

- Citroen Xsara Picasso 2002r. 1,8b st. tech. db., 4.500zł, tel. 668 433 166
- Dacia Logan 2014r. niebieski 1,2b 101000km nawigacja, tel. 515 380 005
- Dacia Sandero 2014r. 1,2b 122000km brąz, 18.900zł, tel. 515 380 005
- Daewoo Matiz Top 2000r. ubezpieczenie do marca

- 2024r. przegląd do sierpnia 2024r., 2.000zł, tel. 882 256 591
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chel'm, tel. 786 879 777
- Fiat Tipo 2019r. 1,4b+g czerwony 140000km salon Polska, po wymianie rozrządu, 37.900zł, tel. 505 725 074
- Fiat Uno 1,0b 1993r. zaby-

- tek, 6.500zł; 2 opony szyba przód, mechanizm wycieraczek, pompka paliwa Fiat 126p, tel. 784 196 660
- Ford Focus 1,8d 2023r. zadbane, 4.900zł, tel. 668 433 166
- KIA Proceed 2010r. 1,4b biały 180000km st. bdb., 16.900zł, tel. 515 380 005
- Motocykl MZ, SHL oraz

- inne, tel. 505 379 192
- Nissan Micra 1,2, 2014r. 109000km wk es cz el 5d kolor grafit st. idealny, 28.800zł, tel. 500 087 074
- Opel Astra gtc 2007r. 1,6b+g granat st. bdb., 12.700zł, tel. 515 380 005
- Opel Vectra C, 1,8b+g 2002r. OC ważne, PT nie, uszk. sterownik silnika, auto

jeździ, ale szarpie i przerywa, 4.000zł, tel. 577 967 757

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

DZIAŁKA NA SPRZEDAŻ

Na sprzedaż działka nr 73/1 położona przy ul. Niepodległości w Rudzie-Hucie obok sklepu Stokrotka, o powierzchni 2032 m². Działka jest równa, wszystkie media w drodze. Kupujący jest zwolniony z podatku od czynności cywilnoprawnych (PCC). Identyfikator działki: 060309_2.0016.73/1. Cena 91 440 zł

tel. 512-392-940



•Peugeot 208, 1,2b 2014r. 130000km czarny st. idealny hatchback, tel. 515 380 005

•Przyczepka sam 2-osiowa ład. 500kg z plandeką, st. bdb., Urszulin, rok 2020, 5.800zł, tel. 797 350 952

•Renault Clio IV, 2016r. 1,0b biały bogate wyposażenie, tel. 515 380 005

•Skoda Felicia 1,3, 1997r. 70800km st. bdb., tel. 513 304 656

•Toyota Corolla 2017r. 1,6b 132KM sedan srebrny 220000km salon Polska, 47.900zł, tel. 505 725 074

•Toyota Corolla verso 2006r. 1,8b+g srebrny doinwestowany, 14.800zł, tel. 515 380 005

•Toyota Yaris 2015r. 1,0b; Ford Fiesta MK8, 2018r. 1,1b salon, tel. 661 665 231

•Volkswagen Golf Plus 1,6b 2006r. 187000km 2 kpl. opon garażow. hak granat

102KM, OC i PT 07.2024, 18.700zł, tel. 516 643 674

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

•4 koła (5 1/2)x14H2 ET49 oraz opony zima 185/70/14) st. db., 370zł, tel. 600 296 725

•Alufelgi 17 do Toyoty RAV4 st. bdb., 550zł, tel. 608 671 680

•Felgi stal. Toyota Yaris 4szt. 200zł +opony letnie i zimowe po 10zł, tel. 508 901 693

•Felgi stalowe 15" na 4 otwory do Peugeota 4szt. zamienię na felgi stalowe 15" do Tourana ET47 na 5 otworów, tel. 572 926 695

•Fotelik samochodowy, Chełm, 120zł, tel. 505 996 061

•Klocki ham. 4szt. Fiat CC, SC nowe, wahacz prawy Fiat CC, SC nowy, przekładnia kierownicza Fiat CC, SC,

Chełm, tel. 505 996 061

•Klocki ham., wahacz prawy, maglownica - Fiat CC, SC, tel. 505 996 061

•Koła 15 alusy Ford Fokus Cmax zimowe opony w bardzo dobrym stanie, 700zł, tel. 693 737 933

•Koła z oponami zimowymi od Fiata 155/65/13 prawie nowe 2szt., tel. 517 472 520

•Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

•Opony zimowe 185/65/R14 st. bdb., tel. 608 686 114

•Opony zimowe 4szt. 175/65/15, 4 koła zimowe 165/70/13, tel. 517 666 394

•Reflektor prawy do Passata B5 oraz inne drobne części, reflektor do Fiata 126p i inne, klamki do drzwi Citroen C5, tel. 518 935 177

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

•1/2 domu 63m2 parter 3p+k+l c.o. własne piwnica 18m2 działki wydzielone, Chełm ul. Zakątek, 230.000zł, tel. 509 482 608

•2 pokoje 39m2 po remoncie ul. Grota-Roweckiego, tel. 502 107 221

•2 pokoje 44m2 ul. Wolności, 269.000zł, tel. 608 065 770

•2 pokoje parter ul. Szymańskiego, tel. 515 959 229

•3 działki rolne 8ha w Rożdżalowie-Kol., tel. 726 383 868

•3 pokoje IIIp. 48m2 ul. Wolności, tel. 507 982 778

•4 pokoje I p. 61m2 ul. Wołyńska, tel. 515 959 229

•62m2 IIp. 3p+k+l SM Bazylany ul. Małachowskiego, tel. 665 241 166

•Dom 115m2 ładny 2012r. Józefin, tel. 502 107 221

•Dom 1-rodz. po remoncie nowy dach ocieplony pompa ciepła nowa elektryka brama ogrodz. działka 15a, 320.000zł, tel. 697 820 083

•Dom 80,3m2 piętrowy 3p+k+l działka 582m2 nowy wykończony, ogrzewanie gazowe, Chełm, 629.000zł, tel. 691 317 117

•Dom bliźniak w Chełmie 5 pokoi, salon z kominkiem, 2 łazienki, jadalnia, kuchnia w zabud. duży garaż z bud. gosp., tel. 786 045 845

•Dom do remontu z działką 36a i murowanym budynkiem gosp. w Sawinie, 210.000zł, tel. 504 332 887

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszków ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

Działki rekreacyjne sprzedam, Wola Uhruska, tel. 604 391 497

•Dom murowany 76m2 z działką 7,5a 3p+k+l+pp +garaż +2 komórki Chełm, tel. 601 754 005

•Dom w stanie surowym otwartym nowoczesny projekt 117m2 działka 780m2 Zawadówka obok Żółtańca, 320.000zł, tel. 725 445 332

•Dorohusk - działka 3217m2 stare budynki, media - prąd, woda, kanalizacja, tel. 602 782 612

•Duży 40-letni dom w Rejowcu Fabrycznym dwa budynki gospodarcze działka 0,5ha, tel. 607 347 612

•Działka 10a Żółtańce-Kol., urocze miejsce, media, blisko szkoła, przystępna cena, tel. 501 404 781

•Działka 386m2 Okuninka Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja, bezpośrednio przy drodze do centrum, 159.000zł, tel. 793 777 599

•Działka budowlana 0,5ha media na działce bud. gosp. Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053

•Działka budowlana 11a Okszków gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121

•Działka budowlana 1516m2 wym. 45x35m Chełm ul. Pszenna, tel. 604 436 259

•Działka budowlana 2400m2 na skraju lasu, droga asf. prąd na działce, woda i gaz obok, Janów-Podgórze, 50zł/m2, tel. 601 169 899

•Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024

•Działka budowlana 500m2 atrakcyjna lokalizacja Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, 99.000zł, tel. 793 777 599

•Działka budowlana uzbrojona 34a Janów ul. Mickiewicza, dojazd drogą asfaltową z dwóch stron, 219.000zł, tel. 793 777 599

•Działka łąka 0,46ha idealna pod sadzawkę przy Uherce, tel. 506 291 700

•Działka rolna 1,5ha przy szosie Kurmanów, tel. 504 519 992

•Działki budowlane 12,5a każda położone przy szosie, Deputyckie Królewskie 6km od Chełma, 75zł/m2, tel. 782 673 776

•Działki budowlane od 1419m2 do 2350m2, blisko prąd i woda, doskonały dojazd Stołpie-Tytusin, 30-35zł/m2, tel. 606 538 523

•Działki budowlane Okszków ul. Makowa, gaz, prąd, woda, tel. 691 641 561

•Działki w Janowie, tel. 508 926 809

•Garaż 18m2 środkowy wys. stand. wykończ. brama segmentowa z napędem, os. Bazylany - Al. 3 Maja, 69.000zł, tel. 790 266 086

•Garaż murowany 21m2 ul. Fabryczna, tel. 605 240 088

•Garaż os. Bazylany, 65.000zł, tel. 503 833 092

•Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192

•Kamienica 320m2, 4 mieszkania +lokal użytkowy ul. Lwowska deptak, 900.000zł, tel. 502 449 189

•Kawalerka 26m2 parter ul. Wojsławska, tel. 502 225 587

•Las chłopski 1,26ha (dąb, grab, sosna, inne) ok. 80-letni, Rakolupy Duże gm. Leśniowice, 80.000zł, tel. 504 375 579

•Lokal po na gab. lekarskie i fizjoterapii - parter 192m2 +podpiwniczenie 128m2, 2 wejścia, Chełm, 1.200.000zł netto, tel. 601 169 899

•Łąka 2,75ha w Żółtańcach, tel. 600 177 020

•M-3 do remontu, parter 48,44m2 ul. 11 Listopada, tel. 698 412 568

•M-3 po kapitalnym remoncie I p. 56,4m2, nowe meble kuchenne, garderoba i szafa, Al. Piłsudskiego, 369.800zł, tel. 515 043 463

•M-5 IIIp. 73m2 SM Bazylany - sprzedam lub zamienię na mniejsze, tel. 600 889 033

•M-6 IIp. 82m2 do remontu os. Słoneczne - sprzedam lub zamienię na mniejsze, parter lub I p., tel. 504 565 527

•Mieszkanie 2 pokoje IIp. 52m2 ul. Legionów Polskich, wspólnota, tel. 509 688 209

•Mieszkanie 56,5m2 bezczynszowe w Przewodowie gm. Dołhobyczów, 2.000zł/m2, tel. 796 269 791

•Mieszkanie 73m2 IIp. nie wymaga remontu, bezpośrednio, tel. 888 057 214

•Mieszkanie 73m2, bezpośrednio, tel. 888 057 214

•Mieszkanie na parterze z balkonem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposażenie, 319.000zł, tel. 793 777 599

•Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świącicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

USŁUGI

•Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111

Transport, przeprowadzki, utylizacja gruzu, mebli, sprzątanie posesji i działek, tel. 667 666 679

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Usługi - hydraulika, kostka brukowa, murowanie, docieplenia, malowanie elewacji, gładzie, parkiety, terakota, glazura, tel. 667 666 679

Usługi wykończeniowe - łazienki, malowanie, gładzie, sufity podwieszane, panele, elektryka i hydraulika, tel. 780 464 379

Sprzedam mieszkanie w Chełmie

ul. Sienkiewicza

33 m2 na parterze.

Atrybuty nieruchomości:

- wysoki parter
- duża kuchnia z meblami w zabudowie i sprzętami
- 3 szafy wnękowe pod wymiar

- wymieniona instalacja elektryczna i hydraulika
- wymienione okna
- niskie opłaty eksploatacyjne
- atrakcyjna cena sprzedaży
- wspólnota mieszkaniowa

Cena 201 000 zł



tel. 692 431 184

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu.

Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów. Tel. 669 707 262

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 510 m kw. - restauracja „Lotos”;
- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.);
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży:

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

Sprzedam REZYDENCJĘ BISKUPÓW PRAWOSŁAWNYCH W STANKOWIE



Cena 490 tys. zł, do negocjacji, tel. 781 084 095

DREWNO OPAŁOWE, KOMINKOWE

dąb, grab, olcha cięte, łupane

tel. 609 088 450

SUCHE



DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB

Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
 Chełm
 ul. Zielna 14
 tel. 782 748 918
 509 727 383

USŁUGI ASENIZACYJNE
BIO SFERA
73 66 44 555
 → Opróżnianie zbiorników bezodpływowych (szamb)
 → Wywóz nieczystości płynnych
 → Jesteśmy terminowi i dyspozycyjni 7 dni
 → Gwarantujemy wysoką jakość świadczonych usług
 → Błyskawicznie reagujemy na sytuacje awaryjne

24 h

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

- BUDOWA I NAPRAWA**

 - Betoniarka 250st. db., drzwi klepkowe zewnętrzne z futryną 90cm prawe, tel. 510 287 137
 - Drzwi wew. płytowe 70P z futryną, drzwi wew. ciemne z szybkami 80P, tel. 508 901 693
 - Drzwiczki do pieca kaflowego stare, tel. 518 935 177
 - Gazowy przepływowy ogrzewacz wody firmy Termet, tel. 607 609 326
 - Heblarka z piłą, frezarka oraz grubościówka z wyrówniarką, tel. 725 093 785
 - Koparko-ładowarka New Holand LG115B 2006r. faktura VAT, 100.000zł, tel. 605 055 521
 - Piecyk węglowy akumulacyjny, super do altany, oficyny, pokoju lub kuchni, nieużywany, tel. 797 168 554
 - Projekt domu parterowego 83m2 z garażem 27,67m2 - pracowni Z500 o symbolu „Z64” - wersja lustrzana, 1.000zł, tel. 605 963 913
 - Silnik 1,5kW 230W st. bdb., piła elektryczna 1700W st. bdb., tel. 504 913 882
 - Spawarka 1faz. 230V używana, 200zł, tel. 517 490 156
 - Strug ręczny elekt. 380V, nożyce do blachy elekt., tel. 505 379 990
 - Tokarka typ SN55 +akcesoria, 26.000zł, tel. 506 439 136
 - Zlewozmywaki 1-2 komorowe używane, tel. 725 093 785

ŚWIAT OKIEN I DRZWI
 Chełm, ul. Okszowska 39
 tel./fax 82 562 10 98
ROK ZAŁ. 1997

OKNA DRZWI
SZEROKI ASORTYMENT
ATRAKCYJNE CENY
 OKNA PCV, PARAPETY
 DRZWI WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE
 POMIAR • DORADZTWO • MONTAŻ

- MEBLE, AGD, RTV**

 - 2 fotele lekko bujaną wygodne 400zł, kanapa nowa 3os. stelaż drewn. lekki materac wyjmowany k. granat 500zł, tel. 508 160 903
 - 2 fotele, wersalka, szafa 2-drzwiowa z nadstawką, st. db., niedrogo, tel. 502 162 530
 - Karnisz 250cm, 120zł, tel. 508 719 900
 - Łodówka, kuchenka gazowa 4-palnikowa, butla 11kg reduktor - sprzedam, tel. 606 334 723
 - Ława rozkładana, tel. 518 935 177
 - Ława szklana z półką szer. 60cm wys. 48cm st. bdb, 120zł, tel. 506 690 767
 - Ławo-stół rozkładany ciemny brąz st. bdb., 200zł, tel. 506 153 954
 - Łóżko 140x200cm c. brąz z materacem, witryna narożna c. brąz oszklona, tel. 501 302 027 (po 16:00)
 - Mebłe niemieckie: kanapy, stoły, regały, krzesła i inne, tel. 506 094 800
 - Mebłocianka narożna wys. 245cm dł. 500cm gł. 60cm st. bdb. Włodawa, 800zł, tel. 500 594 653
 - Pralka automat sprawna zadbaną, 350zł, tel. 513 145 320
 - Pralka automatyczna marki Gorenje Senso Care, 800zł, tel. 501 683 051
 - Stół pokojowy w kolorze jasny orzech +6 krzeseł miękkich w podobnym kolorze, 800zł, tel. 500 087 074
 - Tapczan 1os., 80zł, tel. 508 901 693

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Rower do gimnastyki Kettler, 200zł, tel. 609 380 405
- Rower górski, do renowacji, 100zł, tel. 506 468 070
- Rower rehabilitacyjny 100kg wagi, tel. 609 153 721
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Stepper treningowy na płozы, tel. 518 935 177
- Wózek inwalidzki ręczny

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE

V200 Vermei max 130kg nowy, 450zł, tel. 517 129 711

SPRZEDAM INNE

- 230V silnik z pralki Elektrolux, tel. 504 377 961
- 7 garniturów 7 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów jak nowe różne kolory, tel. 504 377 961
- Baranie skóry ciemne i jasne, licowe i zamszowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Blacha trapez na bory, oś z kołami rozrzutnika, oś wozu, opona 14.9x28 krata, 2 bębny, osłona koła przyczepy, tel. 691 742 826
- Buty trzewiki męskie rozm. 27 (42) polskie nowe, spodnie robocze zimowe szelki odblaski rozm. L, Chełm, 100zł, tel. 660 898 033

Buty trzewiki męskie rozm. 27 (42) polskie nowe, spodnie robocze zimowe szelki odblaski rozm. L, Chełm, 100zł, tel. 660 898 033

Drewno opałowe, tel. 664 847 474

Drewno opał sosna suche rąbane 250zł/m3, do central. ogrzew. 300zł/m2, brzoza kominkowe 400zł/m3, tel. 604 678 550

Drewno opałowe c.o. kominkowe, cięte łupane, transport, tel. 504 860 159

Drewno opałowe kominkowe c.o. pocięte porąbane na życzenie klienta, transport gratis, od 200zł, tel. 723 816 889

Drewno opałowe mieszane, pocięte i porąbane, suche, 350zł, tel. 694 237 263

Drewno opałowe: dąb, grab, olcha, czereśnia sosna, osika, rozpałka, transport, tel. 517 845 500

Drewno suche kawałki mieszane, podpałka sosnowa worki, drewno kawałki workowane oraz kominkowe 35cm, tel. 662 208 232

Elektryczna maszyna do pisania „Herkules 1010”; opony 12x155, 4szt., tel. 503 312 326

Koła pasowe różne rozmiary, paski klinowe, tel. 609 153 721

Kołdra puchowa słowna, aloes, agawy, umywalka, prodiż, futerko sztucz. XXL, kurtka zimowa XXL, 2 lustra po 1m2, tel. 798 020 263

Kosz na bieliznę Curver, kosz biurowy na śmieci Curver szary, dywanik beż 80x120, tel. 694 613 886

Krajzega kompletna do cięcia tarcicy, blat z wałkami +kabel 20mb, 2.000zł, tel. 798 199 386

Krajzega silnik 380V 3kW st. bdb., 1.000zł, tel. 505 271 504

Kupony ogłoszeniowe duża ilość, tel. 727 675 778

Łyżeczki do herbaty, widelczyki do ciasta, łyżeczki do kawy, tel. 694 613 886

Paka ubranek chłopięcych rozm. 122 i 128 st. bdb., kurtki zimowe, skórzane buty zimowe rozm. 30, tel. 501 682 755

Piękne książki z bajkami dla dzieci - nowe, oryginalne, niepowtarzalne, idealne na prezent, tel. 501 682 755

Silnik 1,5kW 230W st. bdb., piła elektryczna 1700W st. bdb., tel. 504 913 882

Szatkwonik z przystawkami 380V 600zł, kuchenka 4-palnikowa gazowa 150zł, bojler Ariston gazowy 100l 150zł, tel. 504 190 470

Waga szalkowa 5kg +odważniki, tel. 518 935 177

Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961

Wciągarka linowa silnik 1,5kW 11 obr./min. fabryczna, tel. 725 093 785

Wiadra Vileda bez wyciskacza, pojemnik na zabawki zielony, szczotka gospodarcza, tel. 694 613 886

KUPIĘ

Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013

Antyki, artefakty, monety, figury, odznaki, obraz, zegar, inne starocia, tel. 781 943 519

Antyki, monety, militaria, znaczki, pocztówki, płyty, medale, tel. 605 541 416

Aparaty foto, bagnety, monety, medale, pamiątki woj-skowe, zegarki, inne wyroby - kupię, tel. 796 273 327

Kupię drzewo na pniu - topola, dąb, tel. 512 554 222

Czyszczalnię Pektus lub podobne, wózek widłowy paleciak ręczny, tel. 515 533 299

Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121

Grobowiec 2-osobowy w Chełmie - kupię, tel. 603 656 350

Kupię garaż murowany w Chełmie. Tel. 605 657 046

Kupię mie/szkanie do remontu. Zadzwoń i zapytaj. Tel. 669 707 262

Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877

Mieszkanie do 450.000zł ulica dowolna, tel. 572 472 833

Mieszkanie do remontu, tel. 515 959 229

Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162

Mieszkanie w Krasnymstawie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162

Szczękę zieloną metalową i przyczepkę kempingową do postawienia na działce (nie do transportu), tel. 605 490 938

Zegarki kieszonkowe oraz na rękę, monety, bagnety - kupię, tel. 796 273 327

WYNAJMĘ

- 2 pokoje dla rodziny wynajmę, tel. 608 065 770
- 3p+k+l ok. 80m2 na piętrze domu wolnostojącego,

PRZEPROWADZKI TRANSPORT
P.K.TRANS TEL: 500-152-192

OLEK-TRANS
 HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
 +48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK

www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe
PRODUCENT tel. 609 413 767

osobne wejście, umeblowane, os. Rejowiecka, 1.800zł, tel. 825 653 216

Kawalerka 26m2 wyposażona, 1.000zł +opłaty licznikowe, tel. 505 132 695

Oficina (p+k+l) os. Dyrekcja ogrzewanie gazowe, tel. 881 300 164

Pokój tanio wynajmę, tel. 608 065 770

Pokój umeblowany ul. Połaniecka, 800zł bez dodatkowych opłat, tel. 696 019 073

Pomieszczenie biurowe 15m2 lp. bud. handlowo-usługowego centrum Chełma ul. Lwowska,; 600zł netto +en. elek., tel 502 088 118

Szukam garażu do wynajęcia okolice Wołyńska, Kredowa, Przemysłowa, tel. 665 172 060

ZAMINIĘ

Dom luksusowy za miastem w kier. Janowa zamienię na mieszkanie w bloku parter ew. lp. z dopłatą, tel. 606 538 523

Felgi stalowe 15” na 4 otwory do Peugeotta 4szt. zamienię na felgi stalowe 15” do Tourana ET47 na 5 otworów, tel. 572 926 695

INNE

Odbiorę złom własnym transportem każda ilość, tel. 509 063 790

Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790

Szukam garażu do wynajęcia okolice Wołyńska, Kredowa, Przemysłowa, tel. 665 172 060

Oddam makulaturę, tel. 601 801 165

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

Brony 5-3, pługi 5-3 podorywka 3-2 Grudziądz, opryskiwacz 300l, kultywator, resory, butla powietrza ciągnika, tel. 691 742 826

Brony konne 4 st. db., wózek do przewozu bydła, tel. 882 256 591

Buraki pastewne 0,60zł/kg, marchew czerwona jadalna

1,50zł/kg, gorczyca 3zł/kg, kukurydza 40zł/100kg, tel. 512 396 551

Ciągnik C-360, 1978r. zarej., wóz platforma 2szt., wóz metal. bez paki, krajzega 2szt., waga gospodarcza, tel. 691 742 826

Gniotownik do zboża, łubinu, grochu, kukurydzy, przyczepka do traktora-kosiarki, tel. 505 379 990

Gorczyca 4zł/kg, owies 80zł/q, tel. 513 157 623

Krajzega z silnikiem 1-faz. 230V 1,5kW 850zł, krajzega z silnikiem siłowym 2kW 850zł, tel. 607 663 639

Obudowa skrzyni biegów i tylny most do C330M nowe, sprzężarka do C360 3P nowa, 3.500zł, tel. 506 762 750

Opryskiwacz 12m super zadbany 400l - sprzedam, tel. 509 499 968

Opryskiwacz 600l lanca 15m, Żmudź, tel. 608 176 874

Orzechy włoskie 2 worki - sprzedam, tel. 508 945 882

Orzechy włoskie całe sprzedam, Horodyszcze, tel. 507 920 046

Pług 2-skibowy Grudziądz, opony traktorowe tylne do trzydziestki Władymira bieźnik jak nowy z kół, tel. 662 208 232

Pług 2-skibowy, brony ciągnikowe 3+2=5, kultywator 15łap., przyczepa landara metalowa, krajzega 5kW, tel. 605 490 938

Podkaszarka Stihl 1,9KM - sprzedam, tel. 606 334 723

Przyczepa D46, 4,5t po remoncie, tel. 697 129 125

Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowice gm. Żmudź, 27.000zł, tel. 600 077 521

Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 15.000zł, tel. 600 077 521

Przyczepka 1oś. do ciągnika, silnik 7,5kw, beczka na wodę 1000l, beczki na paliwo, tel. 530 791 500

Kupię stare MONEY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA
 tel. 606 945 577

Rozmawiamy z Michałem „Soczkiem” Soczyńskim

25 listopada w Pionkach Michał Soczyński zdobył pas międzynarodowego mistrza Polski w boksie. W ringu pokonał Argentyńczyka Mariano „El Angela” Gudino. Soczyński pochodzi z Dorohuska. Pierwsze kroki w boksie stawiał w MKS II LO Chełm, gdzie trenował pod okiem Józefa Radziejewicza. Kilka dni po walce z Gudino rozmowę z Michałem przeprowadził Jakub Jabłoński.

Jakub Jabłoński: Jak wrażenia po walce o pas międzynarodowego mistrza Polski? Jesteś z siebie w pełni zadowolony?

Michał Soczyński: Tak. Bardzo się cieszę, że zrealizowałem plan na tę walkę. Znalizmy mojego rywala i pomyśl na pojedynek był taki żeby do trzeciej rundy go wykończyć presją i ciągłymi atakami z mojej strony.

Czy to się w pełni udało?

Tak, zrealizowałem wszystkie założenia, jakie miałem przed tym starciem.

Emocję po walce opadły? W końcu zdobyłeś swoje dwa pierwsze pasy i chyba nie chcesz się na tym zatrzymać, chcesz więcej...

Dokładnie, pasy to wiadomo dodatek, ale sprawiają satysfakcję i przybliżają mnie do walki o pas mistrza świata, co jest moim głównym marzeniem i celem.

Z walki na walkę widać po Tobie, że stajesz się coraz silniejszym, pewniejszym oraz spokojniejszym taktycznie zawodnikiem. Co zrobiłeś, że ta zmiana jest aż tak zauważalna?

To zasługa przede wszystkim mojego trenera **Gabriela Sarimento**, który wznosił mnie na wyższy level w boksie, ale też **Mateusza Gątnickiego**, z którym trenowałem w Lublinie. Swoje dołożył **Paweł Woliński**, który jest moim motorem napędowym jeśli chodzi o motorykę i siłę.

Jak się układa współpraca z argentyńskim szkoleniowcem Gabi Sarimento?

Jeśli chodzi o mnie to jestem bardzo zadowolony. Jest to dla mnie człowiek, który na pierwszym miejscu stawia honor i lojalność. Między nami jest silna więź.

Gdzie i z kim aktualnie przygotowujesz się do swoich kolejnych pojedynków w ringu?



Mam nadzieję, że do następnej walki będę się przygotowywał w Hiszpanii. Do tej ostatniej trenowałem w Lublinie pod okiem Mateusza Gątnickiego i Pawła Wolińskiego. Oczywiście plan na walkę, który realizowałem był od „Gabięgo”.

Było to twoje ósme zwycięstwo w zawodowej karierze, zdobyłeś dotychczas dwa pasy, międzynarodowego mistrza Polski oraz IBO International, a twój rekord jest imponujący, osiem walk, osiem wygranych. Jaki cel sobie stawiasz na 2024 rok?

To prawda. W ósmej zawodowej walce posładać dwa pasy to wielki sukces. Moim celem są kolejne pojedynki, które przybliżą mnie do walki o mistrzostwo świata.

Jakie jest twoje największe sportowe marzenie?

Oczywiście walka o mistrzostwo świata, najlepiej na Arenie Lublin...

Kto jest Twoim idolem? Na kim się wzorujesz?

Idola jako takiego nie mam. Staram się tworzyć najlepszą wersję siebie, ale uwielbiam Mike Tysona, Evandera Holyfielda Rocky’ego, Jaimesa Braddocka, Johnego Tapia. To

przez nich pokochałem tę dyscyplinę.

8 grudnia będziesz prowadził seminarium w Centrum Sportów Walki Bastion Chełm. Czego będzie można się tam od ciebie nauczyć i do kogo skierowane jest to seminarium?

Do sympatyków boks, ludzi którzy się boksem interesują oraz dla ludzi którzy chcą zacząć przygodę z tym sportem. Podczas seminarium myślę, że nie zabraknie solidnej dawki wiedzy jeśli chodzi o boks.

Do kogo chciałbyś skierować szczególne podziękowania po ostatnim sukcesie?

Bardzo dziękuję Trenerom, żonie, braciom, przyjaciółom, kibicom. To dzięki nim jestem gdzie jestem i cieszę się, że mogę dać im trochę radości.

Dziękuję Michał za rozmowę. Życzę powodzenia i spełnienia marzeń jeśli chodzi o życie prywatne jak i zawodowe, czyli upragniony pas mistrza świata.

Dziękuję ślicznie. Pozdrawiam wszystkich sympatyków!

Rozmawiał **Jakub Jabłoński**. (fot. Facebook Michał Soczyński)

Gala 70-lecia Szkolnego Związku Sportowego

Laury dla „Piątki” i Piotra Jabłońskiego

Podczas obchodów 70-lecia Szkolnego Związku Sportowego, które odbyły się w Zamościu, odznaczono nauczycieli i działaczy zasłużonych dla szkolnego sportu oraz nagrodzono szkoły, które zajęły czołowe miejsca we współzawodnictwie sportowym w roku szkolnym 2022/2023. Nie zabrakło chełmskich akcentów.

Wśród wyróżnionych podczas 70-lecia SZS znalazły się trzy chełmskie szkoły. Największe powody do satysfakcji miała SP nr 5, która w województwie w igrzyskach dzieci (klasy IV-VI) sklasyfikowana została na doskonałym, drugim miejscu (nagrodę odebrał nauczyciel wychowania fizycznego **Jarosław Rafalski**). Nagrodzona została również SP nr 8, która w igrzyskach młodzieży (klasy VII-VIII) zajęła 7. miejsce (nagrodę odebrał nauczyciel wychowania fizycznego **Piotr Turewicz**). Z nagrodą

z Zamościa wrócił również Zespół Szkół Ekonomicznych i Mundurowych/III Liceum Ogólnokształcące w Chełmie, który w licealadzie uplasował się na 5 miejscu (nagrodę odebrał nauczyciel wychowania fizycznego **Piotr Moliński**).

Podczas gali Medalem 70-lecia SZS, przyznawanym za szczególne zasługi dla szkolnego sportu i szkolenie młodzieży, odznaczony został nauczyciel wychowania fizycznego w SP nr 6 w Chełmie, były wybitny zapasnik, olimpijczyk **Piotr Jabłoński**. Laureat odebrał medal z rąk **Mariana Sikorskiego**, prezesa Miejskiego Szkolnego Związku Sportowego w Chełmie. Na prośbę organizatorów laureat opowiedział o swojej pracy z młodzieżą i imponującej karierze sportowej, w której przez cały czas towarzyszył mu brat **Dariusz Jabłoński**, trzykrotny olimpijczyk i mistrz świata w zapasach. JJ



Jesienne strzelanie udane dla Dragona



Dragon Chełm wziął udział w jesiennym turnieju w strzelctwie sportowym, który odbył się w Lublinie. I zdobył dziewięć medali.

Oto miejsca wywalczone przez zawodników i zawodniczki Dragona Chełm: karabin pneumatyczny 40 strzałów, młodzicy i młodziczki - 1. **Zuzanna Czerwińska** (406,6), 2. **Weronika Łukaszewska** (386,8), 4. **Jakub Oberda** (353,9), 6. **Mateusz Oberda** (330,8), karabin pneumatyczny 50 strzałów, juniorzy młodszy, juniorki młodsze - 2. **Aleksandra Błaszczuk** (443,4), 3. **Kamil Rybczyński** (443,4), karabin pneumatyczny 60 strzałów, juniorzy, seniorzy, juniorki, seniorki - 2. **Damian Siedlecki** (600,7), 3. **Seweryn Jezierski** (592), 4. **Paulina Czerzyna** (585,9), 7. **Przemysław Czerzyna** (579,4), 9. **Grzegorz Gołub** (442,1), pistolet pneumatyczny 50 strzałów, juniorzy młodszy, juniorki młodsze - 2. **Jakub Mojski** (312), klasyfikacja open: 1. **Zuzanna Czerwińska** (101,65), 3. **Damian Siedlecki** (100,12). (kg)

2. **Aleksandra Błaszczuk** (443,4), 3. **Kamil Rybczyński** (443,4), karabin pneumatyczny 60 strzałów, juniorzy, seniorzy, juniorki, seniorki - 2. **Damian Siedlecki** (600,7), 3. **Seweryn Jezierski** (592), 4. **Paulina Czerzyna** (585,9), 7. **Przemysław Czerzyna** (579,4), 9. **Grzegorz Gołub** (442,1), pistolet pneumatyczny 50 strzałów, juniorzy młodszy, juniorki młodsze - 2. **Jakub Mojski** (312), klasyfikacja open: 1. **Zuzanna Czerwińska** (101,65), 3. **Damian Siedlecki** (100,12). (kg)

Dziewczyny z Piątki trzecie w województwie



Drużyna dziewcząt ze SP nr 5 w Chełmie zajęła trzecie miejsce w wojewódzkim finale igrzysk młodzieży w badmintonie. Zawody odbyły się w Lubartowie.

Igrzyska rozegrano systemem grupowo-pucharowym. Dziewczęta z SP nr 5 trafiły do gry z: Międzynarodową SP w Lublinie, ZS w Czerśli i SP nr 23 w Lublinie. Wygrały wszystkie spotkania i awansowały do gry o medale. W półfinałowym starciu uległy jednak reprezentacji z Wólki Rokickiej i ostatecznie zdobyły brąz. SP nr 5 grało w składzie:

Gabriela Brus, Lena Litwiniuk i Gabriela Drewnikowska (opiekunem drużyny była **Agnieszka Kusiak**). Wśród dziewcząt igrzyska wygrała SP z Wólki Rokickiej, a drugie miejsce przypadło SP nr 4 z Zamościa. Poza Piątką w turnieju brała udział drużyna SP nr 6 z Chełma, która zajęła szóste miejsce i SP z Łopiennika Nadrzecznego (miejsce siódme). Wśród chłopców też wygrała SP z Wólki Rokickiej. Piąte miejsce zajęła SP nr 6 z Chełma, dziewczęta SP nr 5 z Chełma, a dziesiąte SP z Łopiennika Nadrzecznego. (kg)

Awans we wtajemniczeniu w karate



W ostatni weekend w dojo Lubelskiego Klubu Karate Kyokushin, shihan **Jacek Czerniec** przeprowadził egzamin na wyższe stopnie wtajemniczenia w karate – tzw. kyu. Sukces odniosła senpai **Zofia Wasiuk** z Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori, która pozytywnie przeszła test technik, kata i kumite i tym samym uzyskała stopień 3 kyu. Gratulujemy! (k)

W ostatni weekend w dojo Lubelskiego Klubu Karate Kyokushin, shihan **Jacek Czerniec** przeprowadził egzamin na wyższe stopnie wtajemniczenia w karate – tzw. kyu. Sukces odniosła senpai **Zofia Wasiuk** z Chełmskiej Szkoły Karate Kyokushin Satori, która pozytywnie przeszła test technik, kata i kumite i tym samym uzyskała stopień 3 kyu. Gratulujemy! (k)

Tenis z Podgórza



25 listopada odbył się turniej dla dzieci i młodzieży Akademii Tenisowej Podgórza. Rywalizowano w dwóch kategoriach.

W kat. wiekowej 13 lat zwyciężyła **Agata Smarczewska**. Drugie miejsce zajęła **Wiktoria Walczuk**, a trzecie **Zuzanna Piotrowska**. W kat. 11 lat triumfował z kolei **Woj-**

ciech Dymczyk przed **Szymonem Turowskim** i **Wiktorem Siomuchą**. Akademia Tenisowa Podgórze działa na korcie w Podgórzu w gminie Chełm przez cały rok. Zapewnia zajęcia pod okiem licencjonowanych trenerów tenisa ziemnego. Więcej informacji pod numerem 692 723 656. (k)

Udana runda podopiecznych Grzegorza Bonina

Piłkarska jesień Chełmianki

Czołówka tabeli, 32 zdobyte punkty, raczej pewne utrzymanie w trzeciej lidze na kolejny sezon i najlepszy strzelec rozgrywek – to wynik piłkarzy Chełmianki na półmetku obecnego sezonu. Podopieczni Grzegorza Bonina mają za sobą udaną rundę, choć dorobek punktowy mógł być nieco lepszy, bo w kilku spotkaniach remis, a nawet wygraną biało-zieloni tracili dosłownie w ostatnich minutach i na własne życzenie...

Chełmianka, po tym, jak rzutem na taśmę uratowała trzecioligowy byt, do nowego sezonu przystąpiła odmieniona. Działacze zdecydowali się na transfery zawodników spoza województwa lubelskiego, co z całą pewnością okazało się trafionym ruchem. Pozyskali piłkarze, zwłaszcza Bartłomiej Korbecki i Jakub Karbownik mieli bardzo duży wpływ na postawę drużyny i osiągnięte przez nią wyniki. Złaski ten pierwszy pokazał się z jak najlepszej strony, wykorzystał daną mu szansę i w wielu meczach ciągnął zespół. Śmiało można powiedzieć, że na III ligę Korbecki jest „Panem Piłkarzem”.

Do sezonu zespół przygotował trener Grzegorz Bonin, który uratował Chełmiankę przed spadkiem. Żeby nie powtórzyła się sytuacja sprzed roku, kiedy to kontrakty z zawodnikami podpisywano w połowie okresu przygotowawczego, działacze w zasadzie od razu po zakończeniu rozgrywek wzięli się do pracy. Postawili przed szkoleniowcem jeden cel – budowę zespołu, który w ciągu 2-3 lat skutecznie powalczyłby o historyczny awans do drugiej ligi.

Jednym z pierwszych zawodników, jakich pozyskała Chełmianka, był wywodzący się z Chełma Michał Kobiata, gracz doskonale znający ligę. To wokół niego szkoleniowiec miał budować silną drużynę. Kobiata to piłkarz, którego niemal wszyscy trzecioligowi trenerzy chcieliby mieć w swoim zespole. Niestety, zawodnik w okresie przygotowawczym doznał poważnego urazu i kibice na boisku zobaczą go najwcześniej wiosną. Szkoda, bo wraz z Krystianem Wójcikiem i Piotrem Piekarskim miał stanowić o sile drużyny. Z tej trójki grał jedynie ten ostatni, bo Wójcik na tydzień przed inauguracją rozgrywek zerwał więzadła krzyżowe i wypadł z gry prawie na cały sezon. Tak więc druga linia rozsyłała się trenerowi Boninowi zanim jeszcze zabrzmiał pierwszy gwizdek.

Mimo to szkoleniowiec potrafił na tyle poukładać drużynę, by ta mogła wygrywać i swoją grą cieszyć kibiców. Spośród bramkarzy Bonin miał do dyspozycji Sebastiana Ciołka i Jakuba Grzywaczewskiego. Sezon rozpoczął ten pierwszy, ale po kilku wypadkach, usiadł na ławce. Ciołek ogólnie ciężko znosił rolę rezerwowego, ale szkoleniowiec był nieugięty. Grzywaczewski bronił natomiast w siedmiu kolejnych spotkaniach i też nie ustrzegł się błędów. Na ławkę wrócił po tym, jak przepuścił sześć goli w domowym meczu z Wiślanami Jaskowice. Do końca rundy ponownie „łapał” Ciołek.

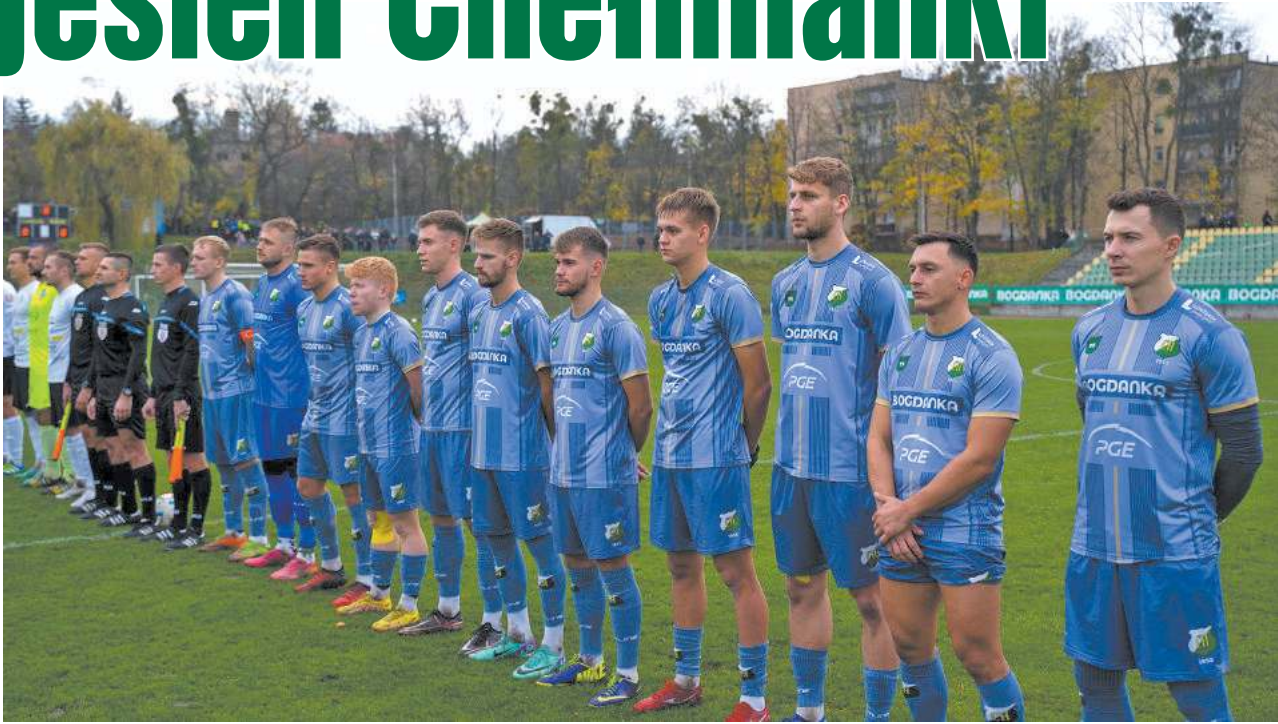
Chełmianka w 18 meczach straciła aż 32 gole. Kilka z nich należy zapisać na „konto” obu bramkarzy, ale też w wielu meczach zespół nie popisał się w grze obronnej. Na początku sezonu trener Bonin próbował grać trójką obrońców z tyłu, umieszczając w centralnym miejscu zaledwie 18-letniego Bartłomieja Płockiego. O ile w inauguracyjnym spotkaniu z KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski pozyskany z Legii II Warszawa stoper zagrał na przyzwoitym poziomie, o tyle już

w drugim spotkaniu przeciwko Unii Tarnów Płocki miał swój nie-mały udział w porażce 0:3. Trener widząc, że nie ma jakościowych obrońców i wahadłowych, w piątej kolejce przeciwko Podhalu, po trzech przegranych z rzędu, zmienił ustawienie, posadził też na ławce Vladysława Bobrowa. Bonin postawił na system 4-2-3-1 i z perspektywy czasu można powiedzieć, że to była dobra decyzja. W roli środkowych obrońców najczęściej grali Kacper Wiatrak i Dominik Stępień, obaj zawodnicy wypożyczeni z ekstraklasowego Radomiaka. Na prawej obronie biegał młodzieżowiec Paweł Ofiara i radził sobie lepiej niż jego konkurent Paweł Perdun, który rozpoczął sezon. Na lewej raz grał Adam Nowak, raz Piotr Grobórz. Więcej pożytku w grze defensywnej zielono-biali mieli jednak z tego drugiego. Czasem formację obronną wspierał Piotr Piekarski, dwukrotnie w późniejszej fazie sezonu od pierwszej minuty zagrał również Bobrow i oba te mecze w jego wykonaniu były znacznie lepsze, niż początek rundy.

Linie pomocy, mimo absencji Kobiatki i Wójcika, Chełmianka jesienią miała dość solidną. Tacy piłkarze, jak Piekarski, Korbecki, Karbownik, czy Oleg Marchuk dali zespołowi dużo jakości. Pierwszy z nich „łatał” środek pola, ale też rozgrywał i strzelał bramki. Drugi był prawdziwym objawieniem jesieni. W 18 spotkaniach strzelił aż 14 goli, choć gdyby wykorzystał jeszcze połowę zaprzepaszczonych okazji, na swoim koncie miałby dwa razy więcej trafień. Korbecki już ma propozycje z klubów z wyższych lig i wiele wskazuje na to, że działaczom Chełmianki może być ciężko go utrzymać w zespole na rundę wiosenną. Karbownik dołączył do drużyny po tym, gdy okazało się, że kontuzja Krystiana Wójcika jest poważniejsza, niż można było przypuszczać. To dobry piłkarz, świetnie rozumiejący się z Korbeckim, ale i Krystianem Mroczykiem.

Z kolei Marchuk, może nie we wszystkich meczach pokazał pełnię swoich możliwości, ale to zawodnik, który gdy jest w dobrej formie, z piłką przy nodze potrafi dużo. Jako defensywni pomocnicy grali również doświadczony już Jakub Bednara, który rozpoczął czwarty sezon w Chełmiance oraz młody Karol Pendel, wychowanek Niedźwiadka, pozyskany przed sezonem z Akademii Górnik Łęczna. Bednara dobre mecze przeplatał słabszymi, 19-letni Pendel z kolei po niezłym początku, w końcówce rundy nieco spuścił z tonu, ale dla niego był to pierwszy sezon w III lidze i mimo wszystko jego występy można zaliczyć na plus.

Za zdobywanie bramek, przed sezonem wydawało się, że będzie odpowiadał Jakub Knap, którego Chełmianka pozyskała na stałe z Motoru Lublin. Napastnik był najlepszym strzelcem zespołu w ubiegłym sezonie. Tymczasem Knap rundy jesiennej do udanych nie zaliczył. Co prawda w pierwszych meczach wybiegał na boisko w podstawowej jedenastce, ale grał słabo i trener Bonin ostatecznie posadził go na ławce. Zawodnik w całej rundzie zdobył tylko trzy gole. Znacznie lepiej spisał się Mroczek, który od czwartej kolejki stał się etatowym napastnikiem. W sześciu meczach z rzędu kierował piłkę do siatki. Strzelił wiele ważnych goli, które dały Chełmiance trzy punkty. To jego trafienie zapewniło biało-zielonemu wygraną w starciu z Siarką Tarnobrzeg, a dwa gole dały zwycięstwo w Krośnie. Mroczek trafił też do siatki w prestiżowym spotkaniu z Avią, ratując



Bartłomiej Korbecki, najlepszy strzelec III ligi, grupy czwartej. Jesienią zdobył 14 goli.

swojej drużynie jeden punkt. Bez wątplenia piłkarz ten ma za sobą udaną jesień i na pewno nie zawiodł oczekiwania zarówno trenera Bonina, jak i kibiców. Swoje szanse dostawał też Oliwier Konojowski, 18-latek, który tylko poprzez ciężką pracę na treningach może cokolwiek osiągnąć w piłce. O tym, że drzemie w nim potencjał, udowodnił w samej końcówce sezonu, w spotkaniach wyjazdowych z Orłętami i KSZO, ale w nich zagrał już nie jako napastnik, a skrzydłowy. Należy przypuszczać, że trener Bonin wiosną powinien dawać mu więcej minut na boisku, bo jeśli chodzi o młodzieżowców, w kadrze nie jest ich zbyt wielu, jednak wyłącznie od samego zawodnika zależy, czy wykorzysta swoją szansę.

Chełmianka zakończyła piłkarską jesień z 32 punktami na koncie. Ten dorobek z całą pewnością mógł być większy, bo w kilku meczach wręcz na własne życzenie straciła punkty. W drugiej kolejce w spotkaniu z Unią w Tarnowie chełmianie po 30 minutach powinni wysoko prowadzić, strzelili nawet gola, którego sędzia nie-słusznie nie uznał, a mimo to ze-szli z boiska pokonani w stosunku 0:3. Nikt też nie spodziewał się, że biało-zieloni przegrają u siebie z dość słabą w tym sezonie Wiśłoką Dębica. Do 83 min. prowadzili 1:0, by ostatecznie przegrać 1:2. W sobie tylko wiadomy sposób nie wygrali meczu w Połańcu, gdzie przy wyniku 3:1 mieli okazję strzelić kolejne gole i zamknąć spotkanie, a zamiast tego w 87 min. i doliczonym czasie stracili dwie bramki i tylko remisowali. To spotkanie będzie się śniło po nocach zwłaszcza Nowakowi,

który miał okazję faulem zatrzymać kontrę rywala, ale tego nie zrobił i szybka akcja skończyła się utratą gola. Zresztą ten sam zawodnik popełnił katastrofalny błąd w Krakowie w spotkaniu przeciwko Garbarni, podając we własnym polu karnym piłkę pod nogi rywala, który wyłożył ją koledze z drużyny, a ten zdobył zwycięską bramkę. Nowak mógł też zapobiec utracie pierwszego gola w spotkaniu z Podlasie, ale nie przerwał kontrataku rywala, po którym zespół z Białej Podlaskiej wyszedł na prowadzenie, a jak wiadomo, wynik 1:0 na ogół ustawia mecz.

Piłkarska jesień pokazała, że budowa zespołu to jednak długi proces, ale fundamenty można powiedzieć już są. Trener Grzegorz Bonin zmierza w dobrym kierunku i sam doskonale wie, że na sukcesy trzeba ciężko zapracować. Te nie przychodzą od razu. Ale to tylko do klubowych działaczy oraz finansów zależy, czy ta drużyna będzie się rozwijać, czy też władze miejskiej spółki sportowej zadowolą się tym, co mają. Dwa jakościowe transfery, o ile nie odejdzie Korbecki, plus młodzieżowiec do gry to kolejne ruchy, jakie należałoby wykonać już w zimowym oknie transferowym, jeśli rzeczywiście w Chełmie za dwa lub trzy lata ma być druga liga. Bo póki co kadra jest nieco zbyt wąska, a nawet powrót po kontuzjach do niej Kobiatki i Wójcika to za mało, by myśleć o skutecznej realizacji zakładanych celów. Trener Bonin jesienią skorzystał zaledwie z 19 zawodników...

(rt, fot. Chełmianka Chełm – Facebook)

Minuty na boisku: Bartłomiej Korbecki – 1564, Kacper Wiatrak – 1440, Piotr Piekarski – 1359, Paweł Ofiara – 1254, Krystian Mroczek – 1235, Jakub Karbownik – 1130, Adam Nowak – 1089, Dominik Stępień – 1035, Sebastian Ciołek – 990, Oleg Marchuk – 988, Piotr Grobórz – 987, Jakub Bednara – 934, Karol Pendel – 794, Jakub Grzywaczewski – 630, Bartosz Płocki – 605, Vladysław Bobrow – 575, Jakub Knap – 540, Oliwier Konojowski – 334, Paweł Perdun – 329.

Strzelcy bramek: Bartłomiej Korbecki – 14, Krystian Mroczek – 8, Jakub Karbownik – 3, Jakub Knap – 3, Piotr Piekarski – 2, Vladysław Bobrow – 1, Adam Nowak – 1, Paweł Ofiara – 1, Dominik Stępień – 1, Kacper Wiatrak – 1.

Żółte kartki: Krystian Mroczek – 8, Paweł Ofiara – 8, Oleg Marchuk – 6, Dominik Stępień – 6, Jakub Knap – 5, Piotr Piekarski – 4, Kacper Wiatrak – 4, Piotr Grobórz – 4, Bartosz Płocki – 3, Bartłomiej Korbecki – 3, Vladysław Bobrow – 2, Jakub Bednara – 2, Jakub Karbownik – 2, Oliwier Konojowski – 2, Adam Nowak – 1, Paweł Perdun – 1.

Czerwone kartki: Vladysław Bobrow – 1, Piotr Piekarski 1.

TABELA PO RUNDZIE JESIENNEJ				
1. Wieczysta Kraków	18	41	13-2-3	54-21
2. Avia Świdnik	18	38	12-2-4	40-19
3. Siarka Tarnobrzeg	17	32	10-2-5	32-15
4. KSZO 1929 Ostrowiec Św.	18	32	10-2-6	30-20
5. CHEŁMIANKA CHEŁM	18	32	10-2-6	35-32
6. Podlasie Biała Podlaska	18	30	8-6-4	28-14
7. Star Starachowice	17	28	8-4-5	26-17
8. Wiślanie Jaskowice	18	26	7-5-6	31-23
9. Garbarnia Kraków	18	25	7-4-7	27-28
10. Unia Tarnów	18	25	7-4-7	28-30
11. Czarni Połaniec	18	24	6-6-6	34-31
12. Świdniczanek Świdnik Mały	17	24	7-3-7	27-29
13. KS Wiązownica	18	22	6-4-8	26-42
14. Wiśłoka Dębica	18	18	4-6-8	18-30
15. Sokół Sieniawa	18	14	4-2-12	21-50
16. Podhale Nowy Targ	17	13	2-7-8	17-26
17. Orleńscy Radzyń Podlaski	18	11	2-5-11	16-34
18. Karpaty Krosno	18	10	2-4-12	14-43

U SIEBIE				
1. Wieczysta	9	27	9-0-0	39-7
2. Siarka	9	22	7-1-1	21-5
3. Avia	9	21	7-0-2	21-8
4. Star	9	17	5-2-2	17-5
5. Czarni	9	17	5-2-2	25-14
6. Unia	9	17	5-2-2	17-10
7. KSZO 1929	9	16	5-1-3	19-11
8. Garbarnia	9	16	5-1-3	17-13
9. CHEŁMIANKA	9	16	5-1-3	15-15
10. Podlasie	9	14	4-2-3	16-10
11. Świdniczanek	8	11	3-2-3	16-16
12. KS Wiązownica	9	11	3-2-4	14-18
13. Wiślanie	9	10	2-4-3	11-10
14. Wiśłoka	9	10	2-4-3	9-11
15. Karpaty	9	5	1-2-6	8-15
16. Sokół	9	5	1-2-6	8-23
17. Podhale	8	4	0-4-4	6-15
18. Orleńscy	9	3	0-3-6	4-15

NA WYJEŹDZIE				
1. Avia	9	17	5-2-2	19-11
2. Podlasie	9	16	4-4-1	12-4
3. Wiślanie	9	16	5-1-3	20-13
4. CHEŁMIANKA	9	16	5-1-3	20-17
5. KSZO 1929	9	16	5-1-3	11-9
6. Wieczysta	9	14	4-2-3	15-14
7. Świdniczanek	9	13	4-1-4	11-13
8. Star	8	11	3-2-3	9-12
9. KS Wiązownica	9	11	3-2-4	12-24
10. Siarka	8	10	3-1-4	11-10
11. Podhale	9	9	2-3-4	11-11
12. Garbarnia	9	9	2-3-4	10-15
13. Sokół	9	9	3-0-6	13-27
14. Orleńscy	9	8	2-2-5	12-19
15. Unia	9	8	2-2-5	11-20
16. Wiśłoka	9	8	2-2-5	9-19
17. Czarni	9	7	1-4-4	9-17
18. Karpaty	9	5	1-2-6	6-28

12. kolejka Tauron 1 ligi w siatkówce

Kluczbork zdobyty!

W 12. kolejce 1 ligi w siatkówce mężczyzn Bogdanka Arka Chełm odniosła swoje dziewiąte zwycięstwo. Pewnie pokonała w Kluczborku tamtejszy KKS Mickiewicz. Najlepszym zawodnikiem spotkania wybrano Patryka Szwarczaka.

KKS MICKIEWICZ KLUCZBORK - BOGDANKA ARKA CHEŁM 1:3 (19:25, 25:17, 14:25, 16:25)

Przed sobotnim starciem w Kluczborku Bogdanka Arka Chełm i KKS Mickiewicz miały identyczny bilans spotkań – 8 wygranych i 3 porażki. Spodziewano się wyrów-

nanego meczu i taki też był, ale jedynie przez dwa sety. Pierwsze starcie zaczęło się od gry punkt za punkt do stanu 8:8, ale od tego momentu goście zaczęli dominować. Kilkomu świetnymi serwisami popisał się **Patryk Szwarczak** i ekipa z Chełma wyszła na prowadzenie 15:8. Takiej przewagi podopieczni trenera **Bartomieja Rebdy** nie mogli roztrwonić. Co prawda Kluczbork zdołał odrobić kilka punktów (w pewnym momencie zrobiło się 12:16), ale końcówka seta należała do Bogdanki, która wygrała

ostatecznie tę partię do 19. Gospodarze tanio skóry sprzedać nie zamierzali i drugi set zaczęli rewelacyjnie od prowadzenia 5:1. Dobrze grali **Artur Pasiński**, **Mateusz Linda** i **Arkadiusz Olczyk**, po stronie zespołu z Chełma pojawili się z kolei błędy, w efekcie czego KKS wygrał 25:17 i w setach zrobiło się 1:1. Wydawało się, że do końca spotkanie będzie bardzo wyrównane. Nic z tego. Zawodnicy Bogdanki Arka sprężyli się, skoncentrowali i zaczęli grać jak z nut. Błyszczał wspomniany Szwarczak, ostatecznie zasłuże-

nie okrzyknięty MVP spotkania, świetnie grali też **Paweł Rusin** i **Łukasz Łapszyński**. Goście rozbili Kluczbork w 3. secie aż do 14. W czwartej partii Bogdanka Arka nie zwolniła tempa i od razu osiągnęła kilkupunktową przewagę nad rywalem. Zawodnicy KKS nie potrafili znaleźć remedium na świetną grę beniaminka i przegrali tego seta do 16, a cały mecz 1:3. W 13. kolejce (9 grudnia) Bogdanka Arka podejmie w Chełmie AZS AGH Kraków, który zajmuje 12 miejsce w tabeli. Najwięcej punktów dla gości zdobyli: Szwarczak

– 23, Rusin – 15, Łapszyński – 9, **Mariusz Marcyniak** – 6. Pozostałe wyniki 12. kolejki Tauron 1. Ligi: **Lechia Tomaszów Mazowiecki** - **SMS PZPS Spała** 3:0, **BBTS Bielsko-Biała** - **Olimpia Sulęcín** 3:0, **MKS Będzin** -

MKST Astra Nowa Sól 3:1, **MCKiS Jaworzno** - **PSG KPS Siedlce** 2:3, **BKS VIŚLA PROLINE Bydgoszcz** - **REA BAS Białystok** 3:0, **KGHM SPS Głogów** - **Gwardia Wrocław** 3:2, **AZS AGH Kraków** - **Avia Świdnik** 0:3. (kg)

TABELA

1. MKS Będzin	32	12	11-1	34-14	1127-1006
2. Avia Świdnik	31	13	10-3	33-13	1104-983
3. BOGDANKA ARKA	28	12	9-3	30-11	970-818
4. BBTS Bielsko-Biała	22	11	8-3	28-17	1021-973
5. Astra Nowa Sól	22	13	8-5	29-22	1134-1143
6. Mickiewicz Kluczbork	22	12	8-4	27-22	1090-1039
7. BKS Bydgoszcz	22	12	7-5	26-18	1042-947
8. Lechia Tomaszów M.	22	12	7-5	28-20	1093-1055
9. BAS Białystok	19	12	6-6	23-22	1027-1033
10. MCKiS Jaworzno	13	12	4-8	19-27	997-1048
11. Gwardia Wrocław	12	11	4-7	18-25	932-1004
12. AZS AGH Kraków	12	12	4-8	16-29	966-1047
13. Olimpia Sulęcín	11	11	4-7	15-23	836-886
14. PSG KPS Siedlce	11	11	3-8	17-28	1000-1043
15. KGHM SPS Głogów	5	12	2-10	11-34	947-1069
16. SMS PZPS Spała	4	14	1-13	10-39	994-1186

Uczeń IV LO szósty w Polsce!



Miłosz Czerwonka, uczeń klasy 4a IV LO w Chełmie, na co dzień zawodnik MKL Chełm, zajął szóste miejsce w mistrzostwach Polski w biegach przełajowych na dystansie 3 km.

W biegu wzięło udział 35 zawodników całej Polski, trasa była

bardzo wymagająca. Miłosz od samego początku trzymał się mocno, był w grupie prowadzącej, co pozwoliło mu uplasować się na bardzo dobrym szóstym miejscu w kraju, z czasem 10 min. i 21 sek. (do zwycięscy stracił 32 sekundy). Gratulujemy! (k)

Przemysław Banaszak po raz drugi mistrzem Uzbekistanu!

Błyszczą na stepach



Przemysław Banaszak, wychowanek Hetmana Żółkiewka i były zawodnik Chełmianki Chełm, zdobył z drużyną Pakhtakor Taszkent (po raz drugi z rzędu) piłkarskie mistrzostwo Kazachstanu.

Pochodzący z naszego regionu **Przemysław Banaszak** trafił do kazachskiej ligi po występach w Górniku Łęczna i Widzewie Łódź.

W zakończonym właśnie sezonie wychowanek Hetmana Żółkiewka był podstawowym zawodnikiem Pakhtakor Taszkent. Zagrał w trzy-nastu meczach ligowych i czterech w Azjatyckiej Lidze Mistrzów zdobywając dwie bramki. Przemkowi życzymy powodzenia w kolejnym sezonie oraz wielu strzelonych bramek. (k)

Medale taekwondoków z powiatu krasnostawskiego



8 medali dla Songo Taekwondo i 7 dla Sokoła Krasnostaw. Kluby taekwondo z powiatu krasnostawskiego start w mistrzostwach województwa lubelskiego, które odbyły się w Puławach, mogą uznać za bardzo udane.

Na Arenie Azoty w Puławach po-

jawili się dziesięcio osobowa ekipa klubu Songo Taekwondo, który ma swoje sekcje w Krasnymstawie, Siennicy Różanej, Gorzkowie, Siennicy Nadolnej, Krasniczyńcu, Małochwieju Dużym, Izbicy i Żółkiewce. W konkurencjach sprawnościowych złoto zdobyła **Maya Spata-**



ru, a srebro - **Dominik Dąbrowa** i **Hanna Antonczak**. W walkach złoto wywalczył **Dominik Dąbrowa**, a srebro - **Kacper Dąbrowa**, **Kinga Wójcik**, **Filip Lewandowski** i **Hanna Antończak**. W zawodach wzięli również udział: **Bartosz Suski**, **Emilia Więcek**, **Mikołaj Chlewicki** oraz

Izabela Kozłowska.

W tych samych mistrzostwach 7 medali zdobył Sokół Krasnostaw. Złoto przypadło **Natalii Mazurek**, srebro zdobyli: **Piotr Sagała**, **Antonina Witko**, **Malwina Król** i **Klaudia Kmieć**, a brąz - **Julia Marek** i **Maja Tubilewicz**. (kg)

Na półmetku chełmskiej ligi okręgowej

Sparta mistrzem jesieni. Zapowiada się ciekawa wiosna

Do ostatniej kolejki w chełmskiej lidze okręgowej nie wiadomo było kto spędzi zimę w fotelu lidera. Ostatecznie, po remisie w kończącym rundę meczu z **Ruchem Izbica** (2:2), to miejsce zajęła z dorobkiem 31 punktów **Sparta Rejowiec Fabryczny**, ale tuż za nią, ze stratą jednego oczka jest **Kłosa Gmina Chełm**, a tylko cztery punkty do lidera traci **Włodawianka**.

Szans na walkę wiosną o awans nie stracił też czwarty Bug Hanna i piąty Ruch Izbica. W tym sezonie rozgrywki chełmskiej okręgówki są naprawdę emocjonujące i choć faworytami pozostają zespoły, które już na starcie typowane były na liderów, to po piętach depczą im Unia Rejowiec i beniaminek GKS Łopiennik, który był chyba największą niespodzianką jesieni.

Mistrz jesieni **Sparta Rejowiec Fabryczny**, która w ubiegłym sezonie występowała w IV nie zawiodła swoich kibiców. W rundzie jesiennej drużyna trenera **Bartosza Bodysa** nie przegrała żadnego meczu odnosząc 9 zwycięstw i 4 remisy (2:2 z Orłem Srebrzyszcze, 0:0 z Kłosem Gmina Chełm, 1:1 z Granicą Dorohusk oraz 2:2 z Ruchem Izbica), aplikując swoim przeciwnikom aż 40 bramek, tracąc tylko 10, co było zdecydowanie najlepszym bilansem w lidze.

Z występów swoich podopiecznych zadowolony jest również tre-

nera **Kłosa Gmina Chełm Tomasz Hawryluk**. - Tracimy tylko 1 punkt do lidera, także spokojnie przepracujemy zimę, aby wejść w rundę wiosenną dobrze przygotowani – zapowiada szkoleniowiec, którego zespół ma nie tylko ambicje, ale również potencjał, by w rewanżach powalczyć o awans. Kłosa jesienią przegrał tylko jeden mecz (u siebie z Bug Hanną 2:4), 3 razy zremisował (1:1 z Granicą Dorohusk, 0:0 ze Spartą Rejowiec Fabryczny, 2:2 z Hetmanem Żółkiewka), a w aż 9 spotkaniach zainkasował komplet punktów.

Zamykająca podium **Włodawianka** zaczęła rundę nie najlepiej, ale ostatecznie również wygrała 9 meczów, co przy 4 porażkach (z Ruchem Izbica 1:3, z Orłem Srebrzyszcze 1:4, z Kłosem 2:1 oraz ze Spartą 0:5) dało jej 27 punktów, o 4 mniej od lidera. Drużyna z Włodawy w obecnym sezonie postawiła na swoją młodzież i jak pokazują tabela na ten moment była to dobra decyzja.

Niezły „ścisk” jest poza pierwszą trójką. Bug Hanna (spadkowicz z IV ligi) oraz Ruch Izbica plasują się na czwartym oraz piątym miejscu z dorobkiem 25 punktów (obie drużyny mają po 8 zwycięstw, 1 remis i 4 porażki, ale w bezpośrednim pojedynku lepszy okazał się Bug). Szósta w tabeli Unia Rejowiec ma na swoim koncie 22 punkty (7 zwycięstw, 1 remis oraz 5 porażek), ale



prawdopodobnie z prowadzeniem zespołu pożegna się **Tomasz Ślasiadek**, który zostanie trenerem Granicy Dorohusk. W Rejowcu Ślasiadka najpewniej zastąpi **Kamil Góra**.

Rewelacją ligi jest beniaminek - **GKS Łopiennik**. Jesienią zgromadził 21 pkt. (7 zwycięstw oraz 6 porażek) i wygląda na to, że bez problemu pozostanie w okręgówce na kolejny sezon.

Ciekawie jest również na dole tabeli. Bezpieczne miejsca na ten moment zajmuje również Hetman Żółkiewka (18 punktów). Pozostałe zespoły czeka batalia o utrzymanie się. W lepszej sytuacji na półmetku sezonu są **Brat Cukrownik Siennica Nadolna**, **Granica Dorohusk** (po 13 punktów) oraz **Orzeł Srebrzyszcze** (12 punktów), ale kibice **Frassatiego**, **Spółdzielcy** i **Białopola** mają nadzieję, że ich drużyny nie powiedziały jeszcze ostatniego słowa i wiosną tanio skóry nie sprzedadzą. **Frassati Fajslawice** zgromadził

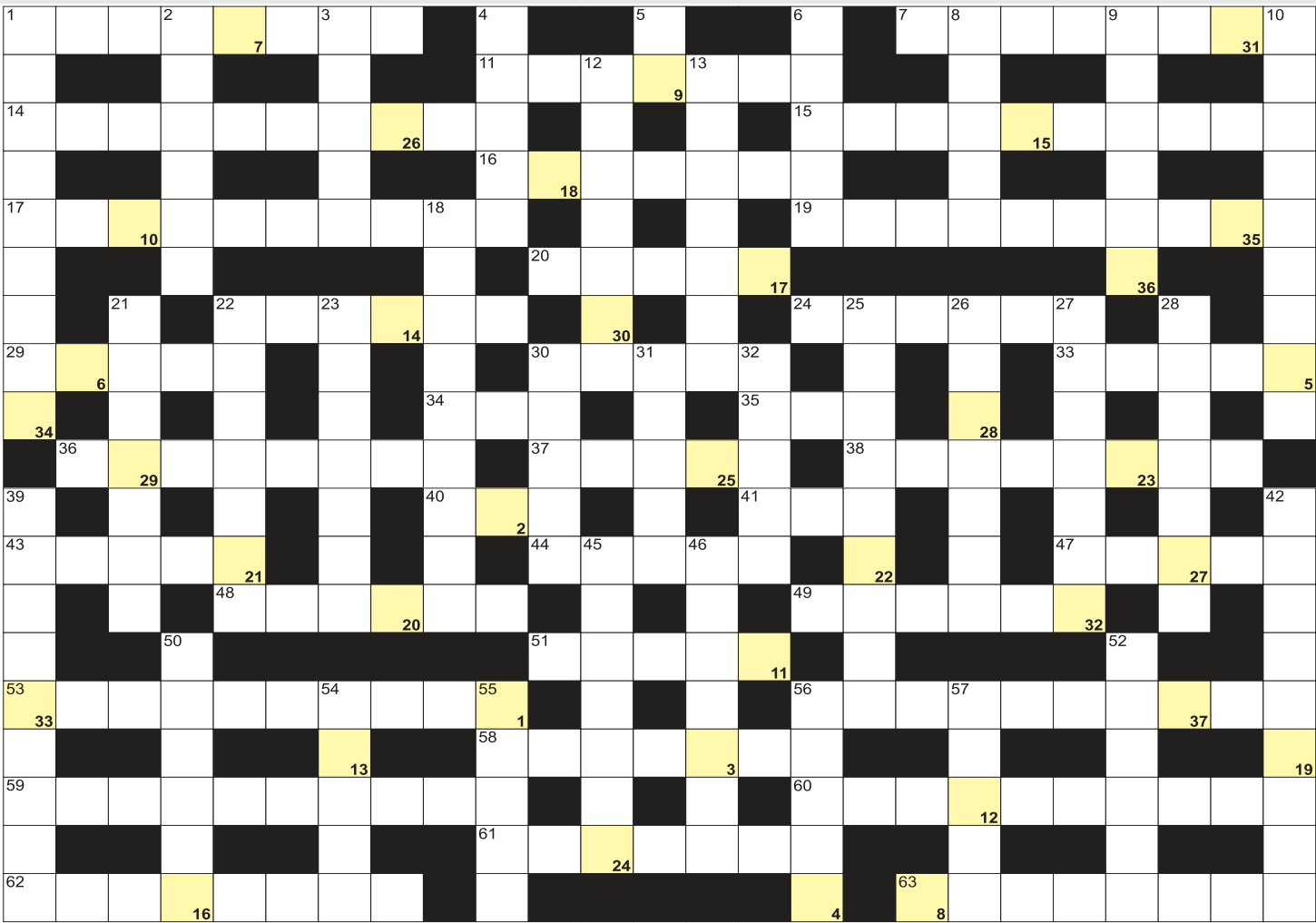
jesienią tylko 9 pkt., **Spółdzielnia Siedliszcze** 8, a zajmując ostatnie miejsce w tabeli **Unia Białopole** zaledwie – 5 (1 zwycięstwo, 2 remisy i aż 10 porażkami). Nie tak dawno grająca w czwartej lidze Unia by myśleć o utrzymaniu musi w zimowej przerwie szukać poważnych wzmocnień.

Po zmianach w regulaminie bezpośredni awans do IV ligi wywalczy tylko zwycięzca okręgówki, a wicelider zagra baraż o wyższą klasę rozgrywkową z drugimi w tabeli drużynami z okręgówki lubelskiej, zamojskiej lub białkopodlaskiej. Z ligą pożegna się zaś ostatni zespół w tabeli, a drużyna z 13. miejsca będzie walczyła o utrzymanie się w wiceliderem chełmskiej klasy „A”. Runda wiosenna zapowiada się bardzo emocjonująco. Rozpoczynająca się w okręgówce 23 kwietnia 2024 r. runda rewanżowa zapowiada się naprawdę emocjonująco.

Jakub Jabłoński

KRZYŻÓWKA

Litery z pól od 1 do 37 utworzą rozwiązanie krzyżówki



POZIOMO: 1) grecki bóg mórz i żeglarzy; 7) mieszka w stolicy Grecji; 11) szybka i celna odpowiedź; 14) fałdzysta iberyjska inaczej; 15) Wojciech, były prezydent Polski; 16) Mamry i Śniardwy; 17) nenufary, lilie wodne; 19) wyrób artysty ludowego; 20) uparte zwierzę; 22) brzydka, deszczowa pogoda; 24) izraelski pień; 29) z asami i królami; 30) do transportu w karetce; 33) ośmiu muzyków w zespole; 34) łacińska nazwa lwa; 35) rodzinny lub kultury; 36) inaczej o wiadukcie; 37) korzenie buraków; 38) sprowadza towary z zagranicy; 40) Guevara, rewolucjonista; 41) ... - break, dogrywka w tenisie; 43) suche w stogu; 44) sznurek przy spadochronie; 47) złotawy to oszczer, ryba; 48) płaski to choroba skóry i paznokci; 49) szczerbina inaczej; 51) najwyższy szczyt Korsyki; 53) profesjonalista, nie amator; 56) są nimi baśń; 58) dawniej Sardarbad i Oktemberian; 59) stolica Stanów Zjednoczonych; 60) pupilek, faworyt; 61) damski kostium plażowy; 62) żona Germanika; 63) formowanie, układanie włosów. **PIONOWO:** 1) osoba władająca wieloma językami; 2) już nie musi pracować; 3) zjawisko świętego Elma; 4) państwa; 5) Platforma Obywatelska; 6) wojskowy stopień oficerski; 8) największe jezioro Nowej Zelandii; 9) trafia, bez pudła; 10) pochyłościomierz krócej; 12) między podporami mostu; 13) polski gatunek dzierzby; 18) lecznicze wdychanie; 21) bić brawo; 22) chroni przed deszczem; 23) Guntlis, były prezydent Łotwy; 25) rozruchy uliczne, demonstracje; 26) uruchamia koło ruletki; 27) miasto z grotą Massabielle; 28) bodźce wywołujące stres; 30) No dla chemika; 31) reprezentacyjny pokój w domu; 32) Geppert, polska piosenkarka; 39) rada, podpowiedź; 42) samemu, we własnej osobie; 45) największe jezioro Alaski; 46) orzech wodny, roślina; 50) poniesione wydatki; 52) bezdotykowa lub tunelowa dla aut; 54) niejedna na torach; 55) indiańska łódź wiosłowa; 56) ruiny, zgłiszczka; 57) smaczny, duży owoc z dyniowatych

nowy tydzień Tygodnik Lokalny stówka co tydzień!

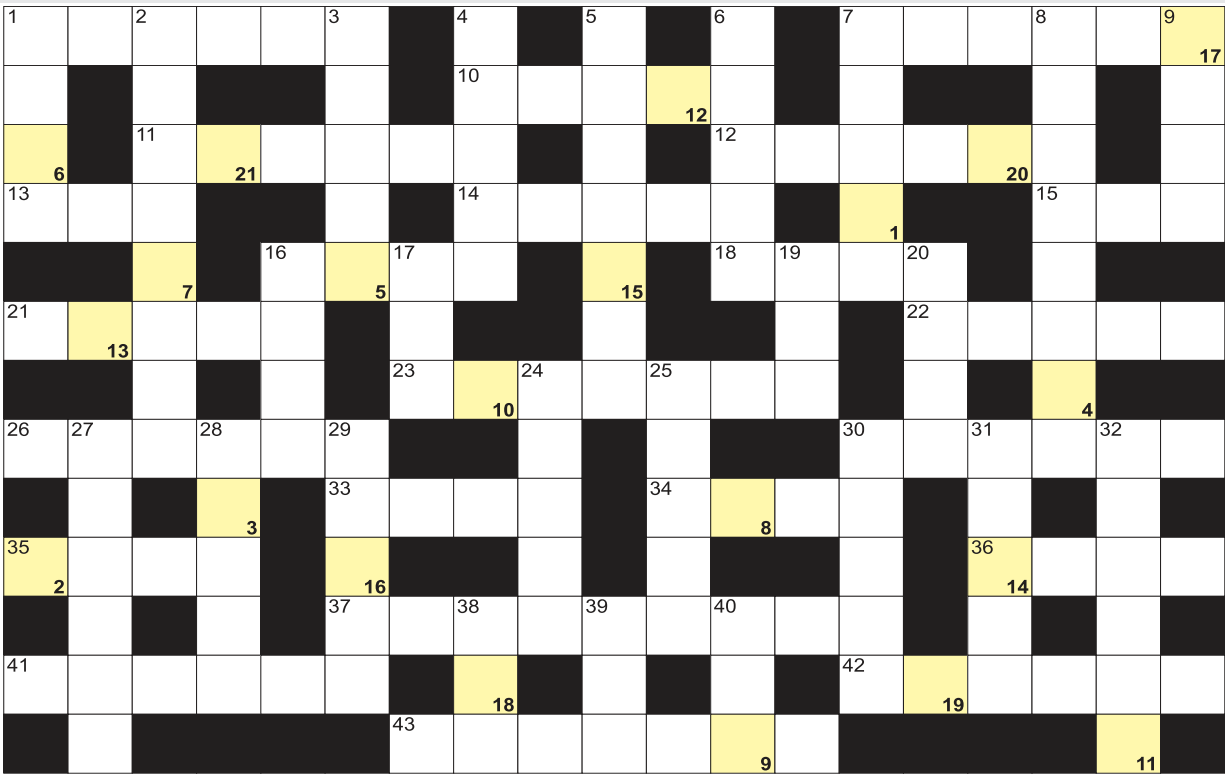
KUPON - krzyżówka 49/2023

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadsłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru 47/2023 otrzymuje Piotr Sączek (Przytoczno), a nagrody-niespodzianki: Liliana Nafalska (Dorohusk) i Justyna Gieleta (Wołkowiany)

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



AGFA Agfa Image Center

wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotografizacja

Chelm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) święty, patron Irlandii; 7) pierwiastek Nd; 10) największe jezioro Laponii; 11) ciasto z twarogu; 12) rzemieślnik wyrabiający skrzypce; 13) propan w butli; 14) biednie, skromnie; 15) najwyższy szczyt Filipin; 16) niejedna zostaje na grzebienu; 18) "... cudzołożnic", książka Jerzego Pilcha; 21) przepływa przez Porto; 22) miasto Kopernika; 23) łupiny ziemniaków; 26) płynny miód; 30) Pm dla chemika; 33) Izerskie lub Stołowe ze szczytami; 34) niejedna na bilardowym stole; 35) mała Joanna; 36) mszalne w kielichu; 37) pomocnik proboszcza; 41) matka Achillesa; 42) telewizyjna na dachu; 43) mniej niż koleżanka. **PIONOWO:** 1) plamka, kropka na nosie; 2) stolica Uzbekistanu; 3) La Manche lub Sueski; 4) figowiec krócej; 5) liczone podczas diety; 6) zbiornik na ziarno lub kiszonce; 7) cienki makaron; 8) dag na wadze; 9) deptak w głęb morza; 16) tradycyjnie lany w andrzejkę; 17) jedno u cyklopa; 19) dwudziesta pierwsza litera alfabetu greckiego; 20) kierownica statku i kutra; 24) bogini, małżonka Ozyrysa; 25) pływają w akwarium; 27) rzeka w Amsterdamie; 28) inaczej o insektach; 29) roślina na szał; 30) proso japońskie krócej; 31) rewanż, zemsta; 32) jedna z oper Giuseppe Verdiego; 38) w parze z lalką Barbie; 39) biblijny Eden; 40) rodzinne miasto Alberta Einsteina.

PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI. Świąteczna Niespodzianka dla Czytelników: trzy książki w prezencie od „Nowego Tygodnia” i wydawnictw Initium, Frajda i Filia!

KUPON KONKURSOWY

TAK, chcę wygrać zestaw książek. Moje dane: /imię, nazwisko, nr tel/

Zbliżające się święta Bożego Narodzenia to czas radości, spokoju i prezentów! Nasza redakcja postanowiła sprawić naszym Czytelnikom niespodziankę. Zwycięzca konkursu otrzyma aż trzy książki. Przygotowaliśmy tytuły zarówno dla najmłodszych, jak i starszych. Chcemy, aby każdy znalazł coś dla siebie i mógł cieszyć się wyjątkowymi lekturami podczas świątecznych wieczorów. Nagroda będzie więc idealna dla całej rodziny!

Jedną z nagród to pięknie ilustrowane wydanie „Opowieści wigilijnej” Charlesa Dickensa. To specjalna edycja wydawnictwa Frajda. Ponadczasowa historia

Ebenezera Scrooge’a, sprawi, że czytelnik jeszcze bardziej doceni ducha świąt Bożego Narodzenia.

Kolejna nagroda książka „Gdzie diabeł mówi dobranoc”, pełna mrocznego klimatu opowieść o przeklętych ludziach, którzy zawarli pakt z diabłem. Prześnięta polskim folklorem powieść o przyjaźni, magii i diablach przełamuje wszelkie utarte schematy.

W mikołajkowym zestawie jest także książka „Placząc w H Mart”. Jej autorka kreśli pasjonujący i zmysłowy portret zapadającej w pamięć więzi między matką a córką.

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 47/2023. Książkę Niny Zawadzkiej pt. „Skandalistki” otrzymuje Maria Korniak. Zapraszamy do redakcji!